



## KIDS' TRAMPOLINE WITH SAFETY ENCLOSURE

GB

### KIDS' TRAMPOLINE WITH SAFETY ENCLOSURE

Instructions for use

SI

### OTROŠKI TRAMPOLIN Z VARNOSTNO MREŽO

Navodilo za uporabo

SK

### DETSKÁ TRAMPOLÍNA S BEZPEČNOSTNOU SIEŤOU

Navod na používanie

HU

### GYERMEK TRAMPOLIN BIZTONSÁGI HÁLÓVAL

Használati útmutató

CZ

### DĚTSKÁ TRAMPOLÍNA S BEZPEČNOSTNÍ SÍTÍ

Návod k použití

DE AT CH

### KINDER-TRAMPOLIN MIT SICHERHEITSNETZ

Gebrauchsanweisung

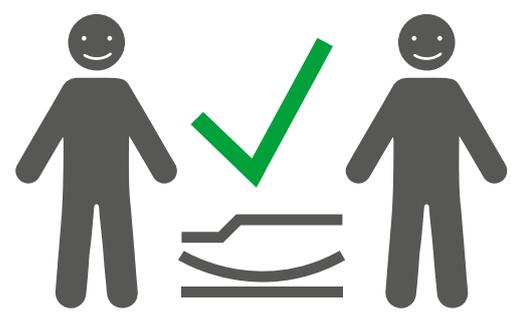
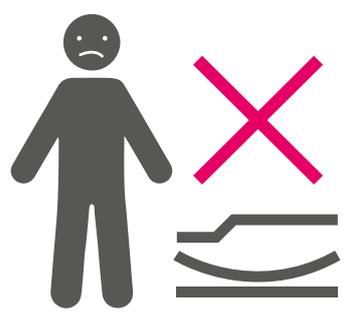
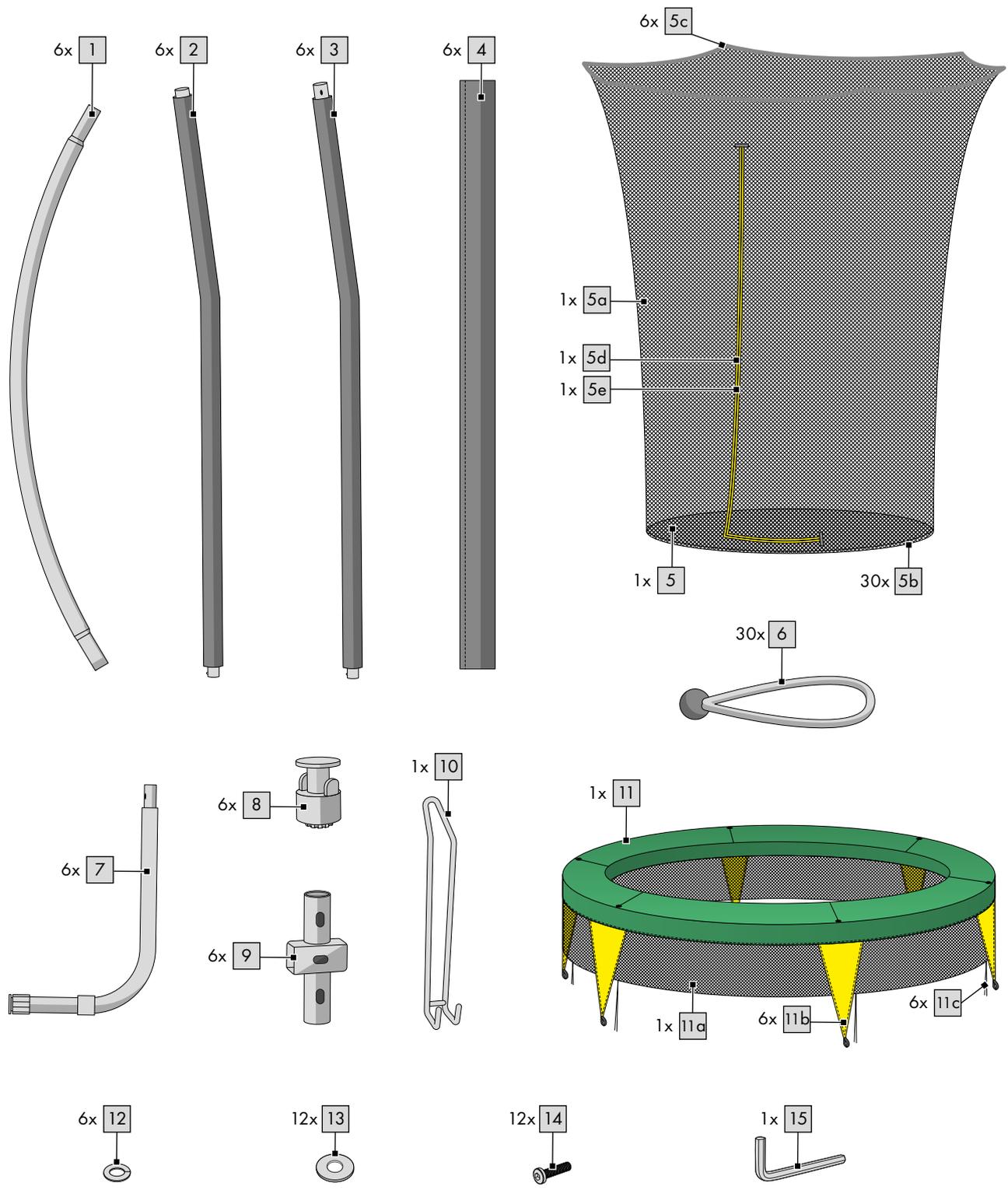


IAN 388638\_2104

GB HU SI CZ  
SK DE AT CH



**A**





1. Package contents/parts list (Fig. A) .....	10
2. Technical data .....	11
3. Intended use .....	11
4. Symbols and signal words used .....	11
5. Safety information .....	12–13
5.1 Safety information for use .....	12–13
5.2 Safety information for assembly .....	13
5.3 Maintenance/care .....	13
6. Selecting a location .....	14
7. Assembly .....	14–17
7.1 Assembling the base frame .....	14–15
7.2 Installing the jump mat .....	15–16
7.3 Securing the frame padding .....	16
7.4 Installing the safety net .....	16
7.5 Securing the safety net .....	17
8. Use .....	17–18
8.1 Getting on the trampoline .....	17
8.2 Getting off the trampoline .....	17
8.3 Using the trampoline .....	18
9. Disassembly .....	18
10. Transporting .....	18–19
10.1 Moving the trampoline (to nearby location) .....	19
10.2 Transporting the trampoline (to distant location) .....	19
11. Weather conditions .....	19
12. Jumping techniques .....	19–21
12.1 Aborting a jump .....	20
12.2 Basic jump (Fig. 1) .....	20
12.3 Knee jump (Fig. 2) .....	20
12.4 Sitting jump (Fig. 3) .....	21
13. Maintenance .....	21
14. Care .....	22
15. Storage .....	22
16. Accessories (optional) .....	22
17. Disposal .....	23
18. Warranty and servicing information .....	23
Glossary .....	24

1. A csomag tartalma/A termék részei (A ábra) .....	26
2. Műszaki adatok .....	27
3. Rendeltetésszerű használat .....	27
4. Alkalmazott jelek és jelzőszavak .....	27
5. Biztonsági utasítások .....	28–29
5.1 A használatra vonatkozó biztonsági utasítások .....	28–29
5.2 Az összeszerelésre vonatkozó biztonsági utasítások .....	29
5.3 Karbantartás/ápolás .....	29
6. A felépítés helyének kiválasztása .....	30
7. Összeszerelés .....	30–33
7.1 Az állvány összeszerelése .....	30–31
7.2 Az ugrófelület beszerelése .....	31–32
7.3 A keretvédő rögzítése .....	32
7.4 A védőháló felszerelése .....	32–33
7.5 A védőháló rögzítése .....	33
8. Használat .....	33–34
8.1 Belépés a trambulínba .....	33
8.2 A trambulín elhagyása .....	33
8.3 A trambulín használata .....	34
9. Üzemen kívül helyezés .....	34
10. Szállítás .....	35
10.1 A trambulín áthelyezése (áthelyezés közelre) .....	35
10.2 A trambulín szállítása (áthelyezés távolra) .....	35
11. Zord időjárási viszonyok .....	35
12. Ugrási technikák .....	36–37
12.1 Az ugrás megszakítása .....	36
12.2 Alapugrás (1. ábra) .....	36
12.3 Térdelő ugrás (2. ábra) .....	37
12.4 Ülő ugrás (3. ábra) .....	37
13. Karbantartás .....	38
14. Ápolás .....	38
15. Tárolás .....	39
16. Tartozékok (külön rendelhetők) .....	39
17. Hulladékkezelés .....	39
18. Jótállási és szerviz igénybevételi tudnivalók .....	40
Szószedet .....	41

(SI)	
1.	Obseg dobave/opis delov (slika A) .....42
2.	Tehnični podatki .....43
3.	Predvidena uporaba .....43
4.	Uporabljeni simboli in opozorilne besede .....43
5.	Varnostni napotki .....44-45
5.1	Varnostni napotki za uporabo .....44-45
5.2	Varnostni napotki za sestavljanje .....45
5.3	Vzdrževanje/nega .....45
6.	Izbira mesta postavitve .....46
7.	Sestavljanje .....46-49
7.1	Sestavljanje podnožja .....46-47
7.2	Vstavljanje prožne ponjave .....47-48
7.3	Pritrjevanje zaščite okvirja .....48
7.4	Montaža varnostne mreže .....48
7.5	Pritrjevanje varnostne mreže .....49
8.	Uporaba .....49-50
8.1	Vstopanje na trampolin .....49
8.2	Zapuščanje trampolina .....49
8.3	Uporaba trampolina .....49-50
9.	Konec uporabe .....50
10.	Transport .....51
10.1	Prestavljanje trampolina (bližnja menjava mesta postavitve) .....51
10.2	Transport trampolina (oddaljena menjava mesta postavitve) .....51
11.	Vremenski vplivi .....51
12.	Tehnike skakanja .....52-53
12.1	Prekinitiv skoka .....52
12.2	Osnovni skok (slika 1) .....52
12.3	Skok na kolena (slika 2) .....52
12.4	Skok sede (slika 3) .....53
13.	Vzdrževanje .....53
14.	Nega .....54
15.	Shranjevanje .....54
16.	Dodatna oprema (na voljo kot opcija) .....54
17.	Odstranjevanje .....55
18.	Napotki za garancijo in potek servisa .....55-56
	Slovar .....57

CZ

1. Obsah balení/seznam dílů (obr. A) .....	58
2. Technické údaje .....	59
3. Použití dle určení .....	59
4. Použité symboly a signální slova .....	59
5. Bezpečnostní pokyny .....	60–61
5.1 Bezpečnostní pokyny k používání .....	60–61
5.2 Bezpečnostní pokyny k sestavení .....	61
5.3 Údržba/péče .....	61
6. Výběr stanoviště .....	62
7. Sestavení .....	62–65
7.1 Sestavení spodního rámu .....	62–63
7.2 Usazení skákací podložky .....	63–64
7.3 Připevnění chrániče rámu .....	64
7.4 Montáž ochranné sítě .....	64
7.5 Připevnění ochranné sítě .....	65
8. Použití .....	65–66
8.1 Vstup na trampolínu .....	65
8.2 Opuštění trampolíny .....	65
8.3 Použití trampolíny .....	66
9. Vyřazení z provozu .....	66
10. Přeprava .....	67
10.1 Přemístění trampolíny (na blízké stanoviště) .....	67
10.2 Přeprava trampolíny (vzdálená změna stanoviště) .....	67
11. Povětrnostní podmínky .....	67
12. Techniky skákání .....	68–69
12.1 Přerušování skoku .....	68
12.2 Základní skok (obr. 1) .....	68
12.3 Skok na kolenou (obr. 2) .....	69
12.4 Skok vsedě (obr. 3) .....	69
13. Údržba .....	70
14. Péče .....	70
15. Uskladnění .....	71
16. Příslušenství (volitelně dodávané) .....	71
17. Likvidace .....	71
18. Informace o záruce a servisu .....	72
Glosář .....	73

1. Rozsah dodávky/popis dielov (obr. A) .....	74
2. Technické údaje .....	75
3. Určené použitie .....	75
4. Použité symboly a signálne slová .....	75
5. Bezpečnostné pokyny .....	76 – 77
5.1 Bezpečnostné pokyny na používanie .....	76 – 77
5.2 Bezpečnostné pokyny na montáž .....	77
5.3 Údržba/ošetrovanie .....	77
6. Výber stanovišťa .....	78
7. Montáž .....	78 – 81
7.1 Montáž podstavca .....	78 – 79
7.2 Vloženie skákacej plochy .....	79 – 80
7.3 Upevnenie ochranného krytu rámu .....	80
7.4 Montáž bezpečnostnej siete .....	80
7.5 Upevnenie bezpečnostnej siete .....	81
8. Použitie .....	81 – 82
8.1 Vstup na trampolínu .....	81
8.2 Opustenie trampolíny .....	81
8.3 Používanie trampolíny .....	81 – 82
9. Vyradenie z prevádzky .....	82
10. Preprava .....	82 – 83
10.1 Premiestnenie trampolíny (zmena stanovišťa v blízkom okolí) .....	82 – 83
10.2 Preprava trampolíny (zmena stanovišťa na vzdialené miesto) .....	83
11. Poveternostné podmienky .....	83
12. Techniky skákania .....	83 – 85
12.1 Prerušenie skoku .....	84
12.2 Základný skok (obr. 1) .....	84
12.3 Doskok na kolená (obr. 2) .....	84
12.4 Doskok v sede (obr. 3) .....	85
13. Údržba .....	85
14. Ošetrovanie .....	86
15. Skladovanie .....	86
16. Príslušenstvo (dostupné voliteľne) .....	86
17. Zneškodnenie .....	87
18. Pokyny k záruke a priebehu servisu .....	87
Glosár .....	88

DE AT CH

1. Lieferumfang/Teilebezeichnung (Abb. A) .....	90
2. Technische Daten .....	91
3. Bestimmungsgemäße Verwendung .....	91
4. Verwendete Symbole und Signalwörter .....	91
5. Sicherheitshinweise .....	92 - 94
5.1 Sicherheitshinweise zur Benutzung .....	92 - 93
5.2 Sicherheitshinweise zum Aufbau .....	93
5.3 Wartung/Pflege .....	93 - 94
6. Standort wählen .....	94
7. Aufbau .....	94 - 97
7.1 Untergestell aufbauen .....	95
7.2 Sprungmatte einsetzen .....	95 - 96
7.3 Rahmenschutz befestigen .....	96 - 97
7.4 Sicherheitsnetz montieren .....	97
7.5 Sicherheitsnetz befestigen .....	97
8. Gebrauch .....	97 - 98
8.1 Betreten des Trampolins .....	98
8.2 Verlassen des Trampolins .....	98
8.3 Trampolin verwenden .....	98
9. Außerbetriebnahme .....	99
10. Transport .....	99
10.1 Trampolin versetzen (nahegelegener Standortwechsel) .....	99
10.2 Trampolin transportieren (entfernter Standortwechsel) .....	99
11. Witterung .....	100
12. Sprungtechniken .....	100 - 102
12.1 Sprung abbrechen .....	100
12.2 Basis-Sprung (Abb. 1) .....	101
12.3 Knie-Sprung (Abb. 2) .....	101
12.4 Sitz-Sprung (Abb. 3) .....	102
13. Wartung .....	102
14. Pflege .....	103
15. Lagerung .....	103
16. Zubehör (optional erhältlich) .....	103
17. Entsorgung .....	104
18. Hinweise zur Garantie und Serviceabwicklung .....	104
Glossar .....	105

Congratulations! You have chosen to purchase a high-quality trampoline. Familiarise yourself with the trampoline before using it for the first time.

 **Read the following instructions for use carefully.**

The instructions for use are an integral part of the trampoline. Store them carefully, like the packaging, for future reference. If you pass this trampoline on to third parties, please always include these instructions for use. This trampoline must be assembled by at least two adults. This trampoline is a toy for children ages 3 years and up, for indoor and outdoor use. The trampoline is designed for personal use and is not suitable for commercial use.

## **1. Package contents/parts list (Fig. A)**

- (1) frame pole 6 x
  - (2) upper net pole 6 x
  - (3) lower net pole 6 x
  - (4) pole sleeve 6 x
  - (5) jump mat 1 x
    - (5a) safety net 1 x
    - (5b) eyelet 30 x
    - (5c) safety net strap 6 x
    - (5d) safety fastener 1 x
    - (5e) zip fastener 1 x
  - (6) rubber strap 30 x
  - (7) foot 6 x
  - (8) pole cap 6 x
  - (9) connector 6 x
  - (10) strap tensioner 1 x
  - (11) frame padding 1 x
    - (11a) crawling guard 1 x
    - (11b) stumble guard 6 x
    - (11c) crawling guard bands 6 x
  - (12) spring ring 6 x
  - (13) washer 12 x
  - (14) screw 12 x
  - (15) hex key 1 x
- assembly instructions 1 x  
instructions for use 1 x

## 2. Technical data

Dimensions (assembled): approx. 180 x 190cm (Ø x H)

Weight (incl. safety net): approx. 10.8kg

Height of entrance: approx. 34cm



Max. load: 25kg



Date of manufacture (month/year): 10/2021

**CE** Delta-Sport Handelskontor GmbH hereby declares that this trampoline complies with the following fundamental requirements as well as other relevant regulations:

2009/48/EC – Toy Safety Directive

## 3. Intended use

This trampoline is a toy for children ages 3 years and up, for indoor and outdoor use. The trampoline is designed for personal use and is not suitable for commercial use. The trampoline cannot support more than 25kg! The trampoline is not suitable for therapeutic purposes.

## 4. Symbols and signal words used

### **WARNING!**

The signal word indicates a hazard with a high risk level, which, if not avoided, can result in serious injury.

### **Note**

Additional information on the use of the device.

## 5. Safety information

### **WARNING! Not suitable for children under 36 months. Choking hazard. Small parts.**

- The trampoline is suitable for children ages 3 years and up, as children below 3 years of age may be considerably less able to estimate the physical and dynamic characteristics of the jump mat, and may lack the necessary coordination skills.
- The trampoline is not intended for use by persons (including children) with impaired physical, sensory or mental capabilities or with a lack of experience and/or knowledge, unless they are supervised by an individual responsible for their safety or have been instructed by that individual on how to use the trampoline.
- Pregnant women must not use the trampoline.

### **WARNING!**

- Do not perform flips. Landing on your head or neck can result in serious injury, paralysis or even death!
- Do not perform any reckless jumps and do not jump too high or above the safety net!
- Only for domestic use.
- Do not engage in jumping competitions or similar behaviour.
- Never jump directly from the jump mat onto the ground! There is a high risk of injury due to the hard impact!
- Only one user at a time. Risk of collision!
- Do not use the trampoline if you are injured or your health is impaired, e.g. due to ankle injuries, back pain, pregnancy etc.
- Leave the trampoline immediately if you feel dizzy or experience a rapid heartbeat etc., and consult a doctor right away.
- Make sure that there are no sharp hooks, eyelets or similar objects on your clothing. There is a risk of injury!
- Never intentionally jump into or beyond the safety net, nor try to climb up onto it or hang from the pole caps. There is a risk of injury!
- Before getting on the trampoline, make sure that there are no persons, animals or objects on or under the trampoline! There is a risk of injury to the animal as well as the user!

### 5.1 SAFETY INFORMATION FOR USE

- Warning. Maximum 25kg.  
This trampoline is designed for a maximum user weight of 25kg. Do not use the trampoline if you weigh more than this.
- Warning. Do not use if the jump mat is wet.
- Warning. Empty your hands and pockets before jumping.
- Warning. Always jump in the middle of the jump mat. Never on the edge!
- Warning. Do not eat while jumping.
- Warning. Do not exit by a jump.
- Warning. Limit the duration of continuous use (take regular breaks).
- Warning. Do not wear shoes while jumping.
- Warning. Secure the trampoline and do not use it in strong wind. (See section '11 Weather conditions'.)
- Warning. Always close the net opening before jumping.
- Check that the foam sleeves are properly fitted before jumping.

- Adult supervision required.
- If you belong to a risk group due to your health, you must consult your doctor before using the trampoline.
- The trampoline is not suitable for therapeutic purposes.
- Check the trampoline for damage, wear, cracks and missing parts before each use! It must not be used if there is visible evidence of damage or defects.
- Before each use, make sure that the trampoline is properly assembled and that the frame padding and safety net are securely attached and properly positioned.
- Always jump from and try to land on the marking on the jump mat. If you land next to the marking, abort your jump immediately and start again from the marking.
- Check the connection between the feet and frame parts before each use.
- Keep your eyes on the middle of the trampoline when jumping. This helps you to stay in control.
- Always make sure that the adult supervising is familiar with the trampoline and its characteristics.
- Only jump under sufficient lighting conditions. Never jump in the dark.

## 5.2 SAFETY INFORMATION FOR ASSEMBLY

- Warning. The trampoline must be assembled by at least two adults in accordance with the assembly instructions, and then examined before being used for the first time.
- Make sure you use the trampoline only after it has been completely assembled.
- Take care not to get pinched or caught in any parts during assembly! Wear protective gloves when assembling the trampoline. Take care with pinch points.
- Self-locking nuts are used for the assembly. These are suitable for one-time use only and must be replaced after being removed.
- Foreign objects must not be attached to or hung from the safety net.
- Use only original replacement parts and accessories. Contact our customer service to obtain these.
- The trampoline must only be used if it is properly assembled.

## 5.3 MAINTENANCE/CARE

- Check the screw connections at regular intervals and tighten them.
- Do not make any improper modifications to the trampoline.
- Defective parts must be replaced with original replacement parts only. Contact our customer service to obtain these.
- Replace the safety net, jump mat, frame padding and foam sleeves on the net poles every 3 years.

### Note

- If you have long hair, please tie it up with a hair band before getting on the trampoline!
- We recommend wearing a long-sleeved top and long trousers to protect yourself against scratches and scrapes. Your clothing must be close-fitting but comfortable.
- Avoid jumping too high and do not overestimate your abilities. Gradually increase the intensity of your jumps but do not overdo it. Always make sure that you have control over your jumps.

## 6. Selecting a location

- The trampoline is suitable for indoor and outdoor use.
- Carefully select the location of the trampoline. The trampoline must not be set up over a hard surface.
- The trampoline must not be set up on a smooth (e.g. tiled) surface. It could slip!
- Set up the trampoline on a level surface at least 2m away from other structures and obstacles such as stairs, fences, garages, houses, protruding branches, washing lines or electrical lines. Make sure that there is sufficient room above the trampoline. Do not set it up near windows, walls, trees, etc. There should be a clear space of at least 7.5m above the trampoline.
- The trampoline must not be set up on concrete, asphalt or similarly hard surfaces, nor near colliding structures such as paddling pools, swing sets, slides, jungle gyms, furniture etc.
- The trampoline must not be embedded in the ground.
- Set up the trampoline in a safe location so that it cannot blow away or tip over!
- Locate the trampoline so that others cannot use it unsupervised, and secure it against unauthorised use!

## 7. Assembly

Remove all parts from the packaging and check whether all parts are fully present. If there are any parts missing, please contact our customer service.

### **WARNING!**

Due to its size, the trampoline must be assembled and installed by at least two adults.

### **WARNING!**

Wear protective gloves when assembling the trampoline and make sure that you are working deliberately and carefully. Make sure that you do not get caught in any parts! There is a risk of injury!

### **Note**

Use the separate assembly instructions for assembly. The necessary information on the individual steps is presented visually.

### 7.1 Assembling the base frame

The base frame must be made up of multiple frame poles (1). Proceed as follows:

1. Find a suitable location for the trampoline. You can find more information in section '6 Selecting a location'.
2. Lay one frame pole (1) and one connector (9) in alternating fashion to form a circle.

### **Note**

The frame poles (1) are narrower at one end than at the other. Lay the frame poles (1) and connectors (9) in a circle so that each narrow and broad end of a frame pole (1a/1b) is next to a connector (9). The drill holes of the connectors (9) are facing outwards.

3. Insert the broad end of a frame pole (1a) into a connector (9) and, on the other side, the narrow end of another frame pole (1b).

### **Note**

Always insert the broad end of a frame pole (1a) into a connector (9) before inserting the narrow end (1b) on the other side.

4. Repeat step 3 until you have formed a complete circle.

**i Note**

The ends of the frame poles (1) must be completely inside the connectors (9).

5. Insert one screw (14) with a washer (13) into the drill hole of each connector (9) and tighten the screw with the hex key (15).

6. Repeat step 5 until all frame poles (1) are screwed with the connectors (9).

7. Place a foot (7) on the bottom openings of the connectors (9) and fasten each with a washer (13), a spring ring (12) and a screw (14).

**i Note**

The feet (7) must be pointing outwards.

8. Repeat step 7 until a foot (7) has been fastened under each connector (9).

## 7.2 Installing the jump mat

The jump mat (5) is tightened with 30 rubber straps (6). The order of insertion is important for ensuring even distribution of forces. Following the proper order makes assembly easier and safer. Proceed as follows:

1. Spread out the jump mat (5) with safety net (5a) within the base frame. Make sure that the safety net (5a) is on top of the jump mat.

**⚠ WARNING!**

Be careful when inserting the rubber straps (6)! The rubber straps (6) are under tension during insertion! There is a risk of injury!

**⚠ WARNING!**

Be careful when inserting the rubber straps (6) and follow the instructions below precisely so that the jump mat (5) is set up properly. Otherwise there is a risk of injury!

**i Note**

The jump mat (5) is equipped with 30 eyelets (5b). Place the jump mat (5) in the middle of the base frame such that the opening of the safety net (5a) is between two feet (7).

2. Take the eyelet (5b) (point 0) directly below the entrance to the safety net (5a) and pull the rubber strap (6) with the end of the strap (6a) through it until the ball (6b) of the rubber strap (6) is on the side of the eyelet (5b).

3. Place the end (6a) of the rubber strap (6) onto the frame between two feet (7).

4. Pass the strap tensioner (10) through the end of the strap (6a) below the frame.

5. Grab the ball (6b) of the rubber strap (6) with the hook of the strap tensioner (10) and press the strap tensioner (10) vertically downwards. The rubber strap (6) is tightened towards the jump mat (5) with the strap tensioner (10).

6. Lever the strap tensioner (10) all the way back and pull the ball (6b) below the rubber strap (6a) back.

7. The end of the strap (6a) contains the ball (6b) of the rubber strap (6), and you can remove the hook of the strap tensioner (10) from the ball (6b) of the rubber strap (6).

## **WARNING!**

Always use the strap tensioner (10) to secure the rubber straps (6). Make sure that the rubber strap (6) is completely pulled around the ball (6b). Otherwise there is a risk of injury!

- Count another 10 eyelets (5b) down and secure the 11th eyelet (5b) to the frame with a rubber strap (6).
- Count another 10 eyelets (5b) down and secure the 21st eyelet (5b) to the frame with another rubber strap (6).
- Starting at point 0, count 5 eyelets (5b) down and secure it to the frame with a rubber strap (6). Then count another 10 eyelets (5b) down and secure the 15th down and secure it to the frame with a rubber strap (6). Repeat this until you have returned to point 0.
- Fasten the rest of the eyelets (5b) to the frame with the rubber straps (6) in any order.

### **7.3 Securing the frame padding**

The frame padding (11) protects against making contact with the rubber straps (6). The additional crawling and stumble guard (11a/11b) ensures extra safety outside of the trampoline. It must be carefully installed so that no injuries can occur while jumping and/or falling. Proceed as follows:

- Place the frame padding (11) on the frame poles (1) so that you can place each opening of the frame padding (11) over an opening of the connector (9a).
- Pull the crawling guard (11a) downward around the trampoline.

#### **Note**

There is a stumble guard (11b) over each foot.

- Tie the ends of the crawling guard bands (11c) together and pull them over the end of the foot (7).
- Pull the rubber straps (11d) of the stumble guard (11b) over the end of the foot (7).
- Repeat steps 3 and 4 until the crawling guard bands (11c) and rubber straps (11d) of the stumble guard (11b) are fastened to each foot (7).

#### **Note**

The stumble guard (11b) must be positioned over the foot (7).

### **7.4 Installing the safety net**

The safety net (5a) is fastened onto the pole caps (8) with safety net straps (5c). The pole caps (8) are placed on the net poles (2) that are fastened onto the connector (9) with the net poles (3). Proceed as follows:

- Connect the net poles (2) and (3) to each other.
- Place the end of the net pole (3) on the opening (9a) of the connector (9).
- Repeat steps 1 and 2 five times.

#### **Note**

The net poles (2) and (3) must arch outwards.

- Pull a pole sleeve (4) over the net poles (2) and (3).
- Repeat this step five times.
- Place a pole cap (8) on the end of the net pole (2).
- Repeat this step five times.

## 7.5 Securing the safety net

You must fasten the safety net (5a) to the pole caps (8). Proceed as follows:

1. Take a safety net strap (5c) and secure it to the nearest pole cap (8).
2. Repeat this step until all safety net straps (5c) are fastened to the pole caps (8).

### Note

The zip fastener (5e) on the safety net (5a) must be closed.

## 8. Use

Instructions and help on trampoline use are provided below. The instructions must be carefully followed for the safety of the users, as well as people and animals nearby.

### Note

Before getting on the trampoline, perform some stretches to slowly warm up your muscles.

### 8.1 Getting on the trampoline

#### WARNING!

Before getting on the trampoline, make sure that there are no persons, animals or objects on or under the trampoline! There is a risk of injury to the animal as well as the user!

1. Open the safety fastener (5d) and then the zip fastener (5e) on the safety net (5a).
2. Carefully climb through the safety net (5a). Make sure that you do not get stuck in the safety net when climbing in.
3. After getting on the trampoline, close the zip fastener (5e) on the safety net (5a) and the safety fastener (5d).  
This must be checked by the supervising adult!

### Note

The safety opening can also be closed from the inside (see section '8.2 Getting off the trampoline'). First close the safety fastener (5d) and then the zip fastener (5e).

### 8.2 Getting off the trampoline

1. Open the zip fastener (5e) and then the safety fastener (5d) of the safety net (5a) to get off the trampoline.
2. Sit on the frame padding (11) and pass through the opening of the safety net with your feet first.

#### WARNING!

Do not exit by a jump.

### Note

After getting off the trampoline, first close the zip fastener (5e) and then the safety fastener (5d).

## 8.3 Using the trampoline

- Never get on the trampoline unsupervised! An adult who is familiar with the trampoline and its characteristics must always be present!
- Do not use the trampoline if the jump mat is wet!
- Check the trampoline for wear, damage or missing parts before each use! The trampoline must only be used if it is in perfect condition!

### **WARNING!**

Before getting on the trampoline, make sure that there are no persons, animals or objects on or under the trampoline! There is a risk of injury to the animal as well as the user!

- Only use the trampoline barefoot, with socks or with gymnastics shoes!

### **WARNING!**

Do not perform flips! Landing on your head or neck can result in serious injury, paralysis or even death! Do not perform any reckless jumps, and do not jump too high or beyond the safety net (5a)! Do not engage in jumping competitions or similar behaviour!

- Only one user at a time. Risk of collision!

## 9. Disassembly

You must disassemble the trampoline before transporting it (to a distant location) or winter-proofing it.

Use the assembly instructions provided and the steps listed in section '7 Assembly'. Proceed in the reverse order to disassemble the product.

Disassemble the parts in the following order:

1. Remove the safety net straps (5c) from the pole caps (8).
2. Remove the net poles (2/3) from the openings of the connectors (9a).
3. Remove the pole sleeves (4) from the interconnected net poles (2) and (3).
4. Disassemble the net poles (2) and (3).
5. Remove the bands (11c/11d) of the crawling and stumble guard (11a/11b) from the feet (7).
6. Remove the frame padding (11).
7. Remove the rubber straps (6) with the strap tensioner (10) from the frame.

### **WARNING!**

Only remove the rubber straps (6) with the strap tensioner (10) provided. Be very careful when removing the rubber straps (6)! The rubber straps (6) are under tension! There is a risk of injury!

8. Remove the jump mat (5) with safety net (5a).
9. Disassemble the base frame.

## 10. Transporting

You can move the trampoline to a different location nearby, or transport it over longer distances. The following points must be observed when doing so:

## 10.1 Moving the trampoline (to nearby location)

If you would like to move the assembled trampoline a few metres, you will need at least two people to do so.

Proceed as follows:

1. Make sure that there are no people and/or animals nearby or on or under the trampoline.
2. Check the path that you must follow to move the trampoline. Watch out for any obstacles.
3. With at least two people, lift the trampoline off the ground slightly.
4. Slowly and carefully carry the trampoline horizontally to the ground.
5. Set the trampoline on the ground at the desired location. Ensure that the surface is level.
6. Make sure that the trampoline is stable and all parts are firmly attached before using it for the first time.

## 10.2 Transporting the trampoline (to distant location)

You must completely disassemble the trampoline before transporting it across a large distance. You can find more information on disassembling the trampoline in section '9 Disassembly'.

## 11. Weather conditions

The trampoline must be secured and disassembled in strong weather conditions (rainstorm, thunderstorm, snow or hail). You can find more information on disassembling the trampoline in section '9 Disassembly'.

### **WARNING!**

The trampoline must not be used during a storm, thunder or strong winds! Dismantle the trampoline if stormy weather or winter conditions are forecast.

Disassemble the following parts and store them indoors in the event of a timely forecast of stormy weather:

- net poles (2/3) with pole sleeves (4)
- frame padding (11) with crawling and stumble guard (11a/11b)
- rubber straps (6)
- jump mat (5) with safety net (5a)

The trampoline should be covered in the event of snow or very low temperatures.

### **Note**

If you are using a tarpaulin, it must be secured against wind.

Secure the trampoline against strong winds, e.g. with steel anchors in the ground or weights such as bags of sand or water. Remove wind-catching elements such as the jump mat (5) with safety net (5a), net poles (2/3) and frame padding (11) with crawling and stumble guard (11a/11b).

## 12. Jumping techniques

Important information on various jumping techniques and tips for how to behave while jumping are provided below.

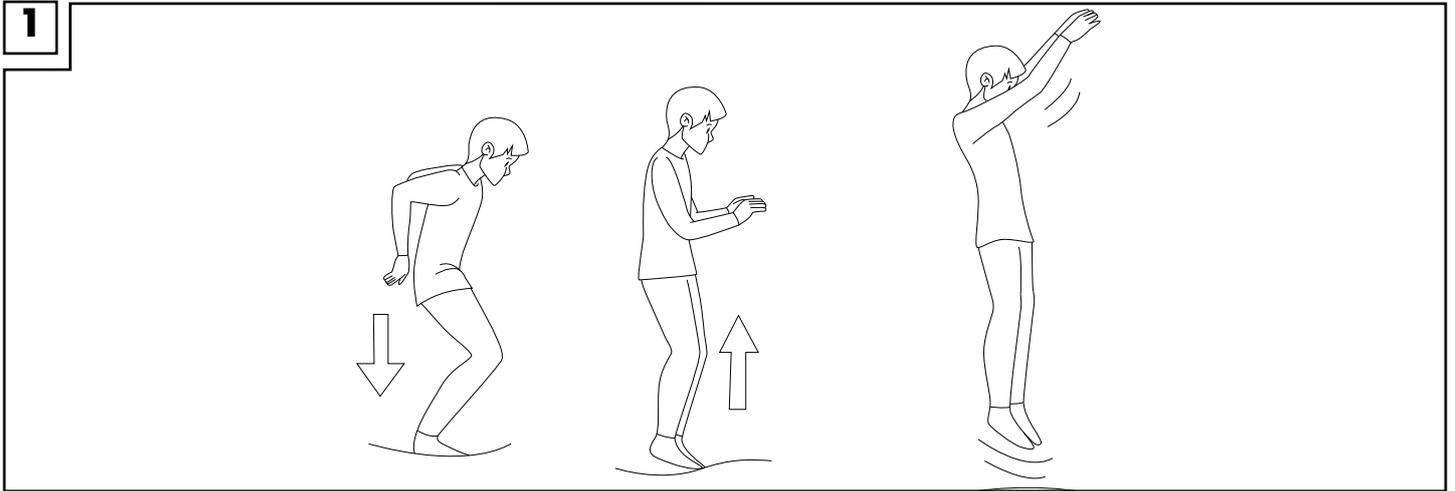
- Start with a few simple jumps (basic jump) to slowly get used to the characteristics of the trampoline.
- Do not jump too high, and always try to stay in control.
- Always jump from and try to land on the white marking on the jump mat! Make sure that you do not land on the edge!
- You must practise aborting jumps before you attempt more complicated jumps! Slightly bend your knees when you land on the trampoline (see '12.1 Aborting a jump').
- Limit the duration of continuous use. Take regular breaks.

## 12.1 Aborting a jump

If you would like to abort a jump, slightly bend your knees when landing on the jump mat. This way you slowly lose jumping power.

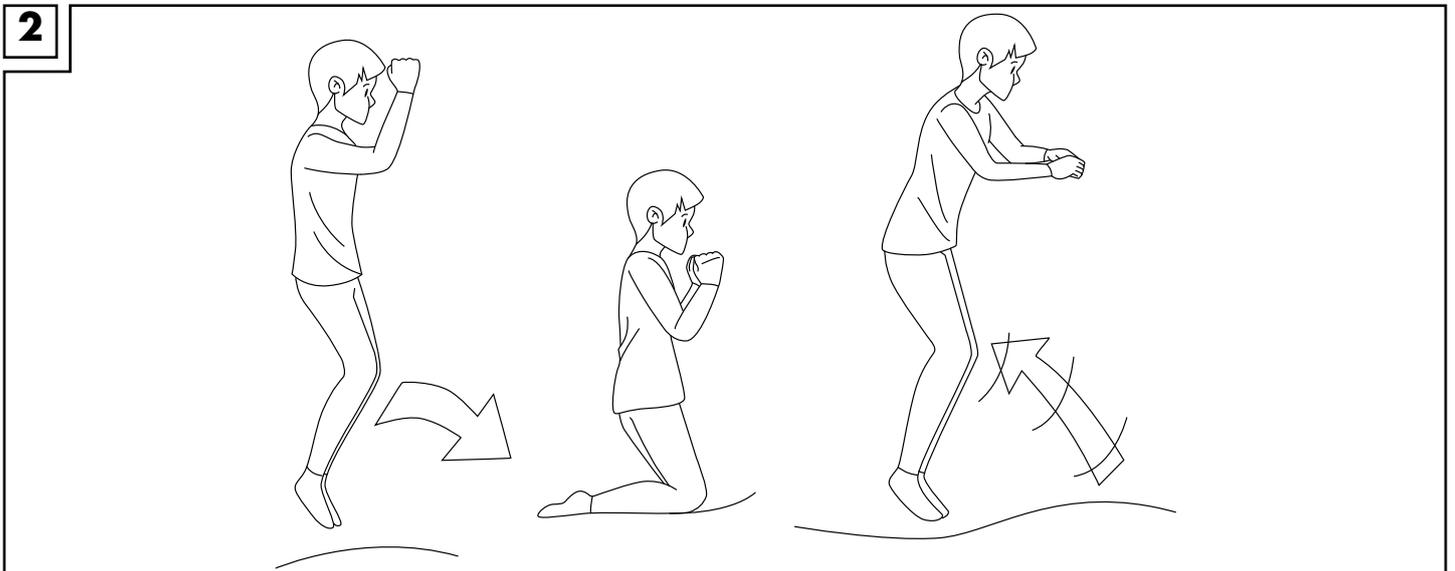
## 12.2 Basic jump (Fig. 1)

1. Stand in the middle of the trampoline and always keep your eyes on the marking while jumping!
2. Slowly raise your arms and push yourself up from the trampoline.
3. Land back on the marking. Do not jump too high!



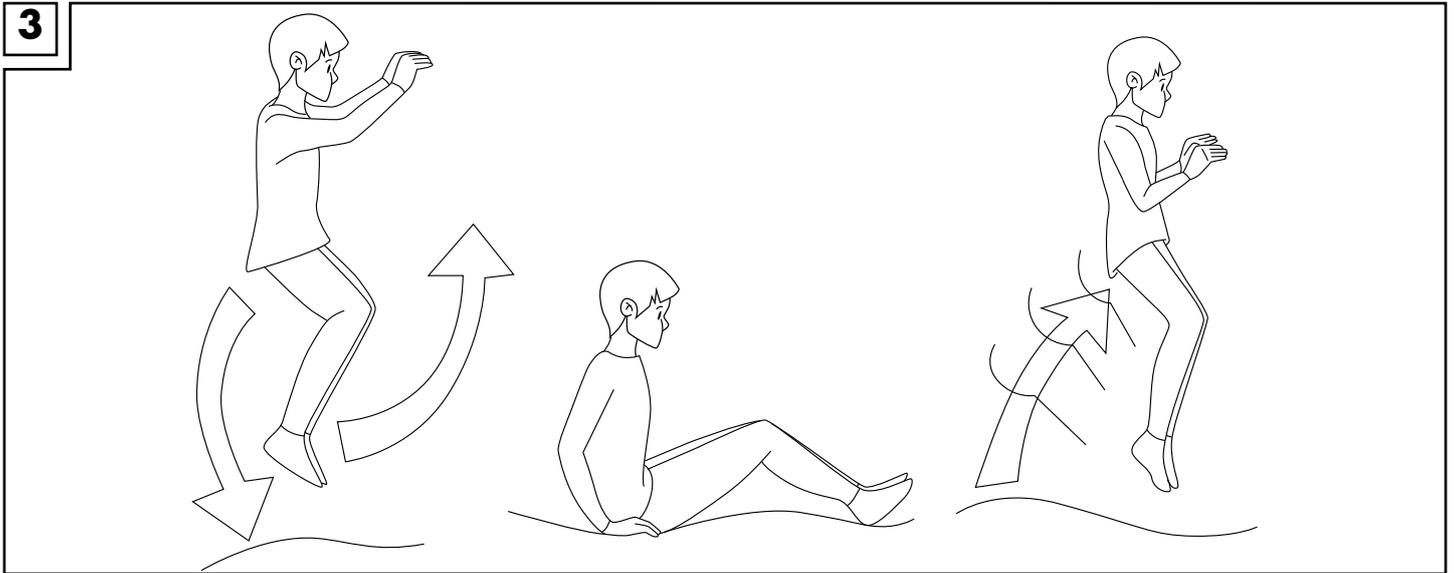
## 12.3 Knee jump (Fig. 2)

1. Jump up in the same manner as the basic jump. Do not jump too high!
2. Try to land on your knees while keeping your upper body upright.
3. Try to get back on your feet when jumping back up.



### 12.4 Sitting jump (Fig. 3)

1. Jump up in the same manner as the basic jump. Do not jump too high!
2. Try to land in a sitting position. Do not lock your elbows, but keep your arms and hands loosely by your hips.
3. Try to get back on your feet when jumping back up.



## 13. Maintenance

Maintenance is important for preserving the quality and safety of the trampoline. Observe the following important information to enjoy your trampoline over a long period of time.

### **WARNING!**

You must perform the following checks at regular intervals at the beginning of and during the entire trampolining season. Failure to perform these required checks can lead to serious injury.

- Keep all sharp-edged and pointy objects away from the trampoline, as they may damage the jump mat.
- Do not use the trampoline:
  - If there are holes or tears in the jump mat.
  - If the jump mat is not taut.
  - If frame parts are broken.
  - If the frame padding is damaged, missing or not secured.
  - If rubber bands are broken or missing. Replace these immediately.
  - If the screws are loose. Tighten all screws as needed.
- Check the trampoline for worn or missing parts before each use. The following wearing parts must regularly be checked for signs of wear: all covers and sharp edges, incl. jump mat, frame padding, safety net and foam sleeves of the net poles. Replace defective parts as needed.
- Before each use, check whether the pipes, connectors and safety bolts/pins are undamaged and cannot come loose while the trampoline is being used.
- The safety net must be replaced if signs of wear are detected.
- Replace the safety net, jump mat and protective elements every 3 years.

## 14. Care

To ensure a long service life of the trampoline, regularly check the cleanliness of the jump mat and interior of the trampoline.

Clean the trampoline as follows:

1. Remove all debris from the trampoline, such as leaves.
2. Wipe off any build-up caused by rain with a damp cloth.
3. Then completely dry the cleaned areas with a dry cloth.

**IMPORTANT!** Never clean the trampoline with harsh cleaning agents, as these may damage the material.

## 15. Storage

The following components must be dismantled in order to store parts of the trampoline:

- safety net (5a) from the pole caps (8)
- net poles (2/3) with pole sleeves (4)

These components must then be stored dry, clean and at room temperature. You can find more information on disassembling the trampoline in section '9 Disassembly'.

### **WARNING!**

Improper storage and use of the product could lead to premature wear and tear, and possible breakages in the structure.

### **Note**

To winter-proof the rest of the trampoline, a tarpaulin can be placed over the trampoline which should then be secured against wind and the elements.

Store all parts of the trampoline dry, clean and at room temperature.

## 16. Accessories (optional)

You can order the following accessories for this trampoline from the service address:

- jump mat with safety net
- frame padding
- rubber straps
- net poles
- strap tensioner
- ring poles
- connectors
- pole caps

### **Note**

Use only original replacement parts and accessories. These may be ordered from the service address.

## 17. Disposal

Dispose of the trampoline and the packaging materials according to current local regulations.

Packaging materials, such as plastic bags, must be kept away from children.

Keep the packaging materials out of reach of children.



Dispose of the trampoline and packaging in an environmentally friendly manner.



The recycling code serves to identify various materials that are recyclable. The code consists of the recycling symbol and a number that stands for a particular material.

## 18. Warranty and servicing information

The trampoline was produced with great care and subject to continuous quality control. DELTA-SPORT HANDELS-KONTOR GmbH grants private end consumers of this trampoline a three-year warranty from the date of purchase (warranty period) in accordance with the following terms. The warranty only applies to material and manufacturing defects. The warranty does not apply to parts subject to normal wear, and which are thus considered wearing parts (e.g. batteries), nor to fragile parts such as switches, rechargeable batteries, or parts made of glass.

Claims under this warranty are not valid if the trampoline is improperly used or misused, or has not been used in the intended manner or within the intended scope of use, or if the instructions for the trampoline have not been adhered to, unless the end customer verifies that the trampoline exhibits a material or manufacturing error that is not due to one of the aforementioned causes.

Warranty claims can only be asserted during the warranty period, upon provision of the original receipt. Please keep the original receipt for this purpose. The warranty period will not be extended owing to possible repairs under the terms of the warranty, statutory warranty or good will. This also applies to replaced and repaired parts.

In case of any complaints, please contact the service hotline below or contact us by email. In the event of a warranty case, we will determine whether to repair the trampoline for you for free, replace it, or reimburse you for the purchase price. This warranty excludes any further rights.

Your statutory rights, in particular warranty claims against the respective seller, are not limited by this warranty.

IAN: 388638\_2104

 Service Great Britain

Tel.: 0800 404 7657

E-Mail: [deltasport@lidl.co.uk](mailto:deltasport@lidl.co.uk)

## **Glossary**

### **Jump mat**

The jump mat is fastened to the trampoline frame with rubber straps. The jump mat is the surface that the user bounces on.

### **Frame padding**

The frame padding is located on top of the trampoline between the jump mat and the trampoline frame. It protects the user from potential injury due to the taut rubber straps.

### **Safety net**

The safety net serves to protect the user from accidentally falling or jumping off the trampoline.

### **Rubber strap**

The rubber straps make it possible to bounce on the jump mat. These form the flexible connection between the jump mat and trampoline frame.

### **Strap tensioner**

The strap tensioner is an important tool that fastens the tensioned rubber straps around the trampoline frame. Rubber straps should never be fastened to the trampoline frame without the strap tensioner! Otherwise there is a risk of injury!

### **Safety fastener**

The safety fastener is located on the zip fastener of the safety net. It also ensures that the trampoline entrance is closed when someone is on the trampoline. The safety fastener must always be closed together with the zip fastener.



Szívből gratulálunk! A vásárlásával egy kiváló minőségű trambulín mellett döntött. Használatba vétele előtt ismerkedjen meg a trambulínnal.

## **Figyelmesen olvassa el az alábbi használati útmutatót.**

A használati útmutató a trambulín elengedhetetlen tartozéka. A későbbi kérdések megválaszolásához gondosan őrizze meg a csomagolással együtt. Amikor a trambulínt másnak továbbadja, kérjük, feltétlenül adja hozzá ezt a használati útmutatót is. A trambulín összeszereléséhez legalább két felnőtt szükséges. Ez a trambulín 3 évnél idősebbek számára szolgáló játék, és beltéren vagy kültéren egyaránt használható. A trambulínt magánjellegű használatra tervezték, az üzleti és kereskedelmi célú felhasználásra nem alkalmas.

### **1. A csomag tartalma/A termék részei (A ábra)**

- (1) keretrúd 6 x
  - (2) felső hálótartó rúd 6 x
  - (3) alsó hálótartó rúd 6 x
  - (4) rúdvédő 6 x
  - (5) ugrófelület 1 x
    - (5a) védőháló 1 x
    - (5b) rögzítőfül 30 x
    - (5c) védőháló-hurok 6 x
    - (5d) biztonsági zár 1 x
    - (5e) cipzár 1 x
  - (6) gumihurok 30 x
  - (7) tartóláb 6 x
  - (8) rúdzáró kupak 6 x
  - (9) összekötő elem 6 x
  - (10) hurok feszítő 1 x
  - (11) keretvédő 1 x
    - (11a) kúszásvédő háló 1 x
    - (11b) botlásvédő 6 x
    - (11c) kúszásvédő háló rögzítőpántja 6 x
  - (12) rugós alátét 6 x
  - (13) alátét 12 x
  - (14) csavar 12 x
  - (15) belső hatlapú kulcs 1 x
- szerelési útmutató 1 x  
használati útmutató 1 x

## 2. Műszaki adatok

Méret (összeszerelve): kb. 180 x 190 cm (Ø x H)

Tömeg (védőhálóval): kb. 10,8 kg

Belépési magasság: kb. 34 cm



Max. teherbírás: 25 kg



Gyártási dátum (hónap/év): 10/2021

**CE** A Delta-Sport Handelskontor GmbH kijelenti, hogy ez a trambulin megfelel az alábbi általános követelményeknek és az egyéb vonatkozó rendelkezéseknek:

2009/48/EK - Irányelv a játékok biztonságáról

## 3. Rendeltetészerű használat

Ez a trambulin 3 évnél idősebbek számára szolgáló játék, és beltéren vagy kültéren egyaránt használható. A trambulint magánjellegű használatra tervezték, az üzleti és kereskedelmi célú felhasználásra nem alkalmas. A trambulin legfeljebb 25 kg súllyal terhelhető! A trambulin terápiás célokra nem alkalmas.

## 4. Alkalmazott jelek és jelzőszavak



### FIGYELMEZTETÉS!

A jelzőszó magas kockázatú veszélyt jelöl, amelyet ha nem kerülnek el, az súlyos sérüléshez vezethet.



### Megjegyzés

További információk az eszköz használatához.

## 5. Biztonsági utasítások

### **⚠ FIGYELMEZTETÉS! Csak 36 hónaposnál idősebb gyermekek számára alkalmas. Fulladásveszély. Kis alkatrészek.**

- A trambulín 3 évesnél idősebb gyermekek számára megfelelő, mivel a 3 évnél fiatalabbak nem képesek az ugrófelület fizikai és dinamikai tulajdonságait, valamint a körülményekhez szükséges koordinatív képességeket megfelelően felmérni.
- A trambulín nem alkalmas arra, hogy korlátozott fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességekkel rendelkező személyek (a gyermekeket is beleértve), valamint kellő tapasztalattal és/vagy ismeretekkel nem rendelkezők használják, kivéve, ha a biztonságukért felelős személy felügyeli őket, vagy ha a trambulín használatát elmagyarázták nekik.
- Várandós nők a trambulínt nem használhatják.

### **⚠ FIGYELMEZTETÉS!**

- Szaltózni tilos. A fejre vagy tarkóra történő érkezés súlyos sérülést, bénulást vagy akár halált is okozhat!
- Ne végezzen merész ugrásokat, illetve ne ugorjon túl magasra vagy a védőhálónál magasabbra!
- Csak otthoni használatra.
- Ugró- és egyéb versenyek folytatása tilos!
- Soha ne ugorjon az ugrófelületről közvetlenül a talajra! A kemény ütközés súlyos balesetet okozhat!
- Egyszerre csak egy személy használhatja. Ütközésveszély!
- Ne használja a trambulínt, ha sérülése vagy egészségügyi problémája van, pl. bokaizületi sérülés, hátfájdalom, várandósság stb. esetén.
- Azonnal hagyja el a trambulínt, ha szédülést, erős szívdobogást stb. érez, és haladéktalanul forduljon orvoshoz.
- Ügyeljen arra, hogy a ruháján ne legyenek hegyes kapcsok, kapocsszemek vagy egyéb hasonlóak. Balesetveszélyes!
- Soha ne ugorjon neki szándékosan a védőhálónak, ne próbálja átugrani, valamint ne húzza fel magát azon, és ne függesszkedjen a rúdzáró kupakon. Balesetveszélyes!
- Mielőtt a trambulínba belépne, győződjön meg arról, hogy nincsenek emberek, állatok vagy tárgyak sem alatta, sem benne! Ez ugyanis az állatok és a használó számára is balesetveszélyes!

### **5.1 A HASZNÁLATRA VONATKOZÓ BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK**

- Figyelmeztetés. Legfeljebb 25 kg.  
Ezt a trambulínt maximum 25 kg testsúlyra tervezték. Ne használja a trambulínt, ha a testsúlya ennél nagyobb.
- Figyelmeztetés. Ne használja, ha az ugrófelület nedves.
- Figyelmeztetés. Az ugrálás megkezdése előtt távolítsa el mindent a zsebeiből és a kezéből.
- Figyelmeztetés. Mindig az ugrófelület közepén ugráljon. Soha ne a szélén!
- Figyelmeztetés. Ugrálás közben tilos az étkezés.
- Figyelmeztetés. Ne ugrással hagyja el a trambulínt.
- Figyelmeztetés. Korlátozza a folyamatos használat idejét (rendszeres időközönként iktasson be szünetet).
- Figyelmeztetés. Lábbeli nélkül ugráljon.
- Figyelmeztetés. Erős szélben rögzítse a trambulínt, és ne használja (lásd a „11. Zord időjárási viszonyok” című fejezetet).
- Figyelmeztetés. Az ugrálás megkezdése előtt mindig zárja be a háló nyílását.

- Az ugrálás megkezdése előtt ellenőrizze, hogy a rudak szivacsburkolata a helyén van-e.
- Felnőtt felügyelete szükséges.
- Ha egészségügyi szempontból veszélyeztetett csoportba tartozik, akkor a trambulín használata előtt feltétlenül konzultáljon orvosával.
- A trambulín terápiás célokra nem alkalmas.
- Minden használat előtt ellenőrizze, hogy a trambulínon nem található-e sérülés, elhasználódás nyoma, repedések, és nem hiányoznak-e alkatrészek! Szemmel látható hibák vagy hiányosságok esetén tilos használni.
- Minden használat előtt győződjön meg arról, hogy a trambulín megfelelően van-e összeszerelve, valamint arról is, hogy a keretvédő és a védőháló pontosan a helyén és gondosan rögzítve van-e.
- Minden esetben az ugrófelület jelöléséről ugorjon el és oda is próbáljon érkezni. Ha a jelölés mellé érkezik, fejezze be egyből az ugrálást és kezdje újból a jelölésnél.
- Minden használat előtt ellenőrizze a tartólábak és a keret elemeinek megfelelő rögzítését.
- Ugrálás közben tekintetét a trambulín közepe felé irányítsa. Ez elősegíti a kontroll megtartását.
- Mindig győződjön meg arról, hogy a felügyeletet végző személy ismeri a trambulínt és annak jellemzőit.
- Kizárólag megfelelő megvilágítás mellett ugráljon. Sötétben soha.

## 5.2 AZ ÖSSZESZERELÉSRE VONATKOZÓ BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

- Figyelmeztetés. A trambulínt legalább két ember állítsa fel a szerelési útmutató szerint, majd ellenőrizze az első használat előtt.
- Ügyeljen arra, hogy a trambulínt csak teljesen összeszerelt állapotban kezdje el használni.
- Ügyeljen arra, hogy szerelés közben ne szoruljon be semmilyen testrésze! A trambulín összeszerelése közben használjon védőkesztyűt. Ügyeljen azokra a helyekre, ahol a keze becsípődhet.
- Az összeszerelés önbiztosító csavaranyákkal történik. Ezek csak egyszeri szereléshez használhatók, kicsavarás után ki kell őket cserélni.
- A védőhálóra tilos oda nem való tárgyakat rögzíteni vagy akasztani.
- Kizárólag eredeti pótalkatrészeket és tartozékokat használjon. Ilyen esetben forduljon ügyfélszolgálatunkhoz.
- A trambulínt kizárólag megfelelően összeszerelt állapotban szabad használni.

## 5.3 KARBANTARTÁS/ÁPOLÁS

- Rendszeresen vizsgálja meg a csavarokat, és szükség szerint húzza meg őket.
- Ne végezzen semmilyen szakszerűtlen módosítást a trambulínon.
- A hibás alkatrészeket kizárólag eredeti alkatrészekkel cserélje. Ilyen esetben forduljon ügyfélszolgálatunkhoz.
- Háromévente cserélje ki a védőhálót, az ugrófelületet, a keretvédőt és a hálótartó rúd szivacsburkolatait.

### **i** Megjegyzés

- Ha hosszú a haja, gumizza össze, mielőtt a trambulínra lép!
- Érdemes hosszú ujjú felsőt és hosszú nadrágot viselnie, hogy megvédje magát az esetleges karcolásoktól és horzsolásoktól. A ruházat legyen testhez simuló, de kényelmes.
- Ne ugorjon túl magasra, és ne becsülje túl magát. Fokozatosan növelje az ugrások intenzitását, de ne vigye túlzásba. Minden esetben kontrollálja az ugrásait.

## 6. A felépítés helyének kiválasztása

- A trambulín kül- és beltéren egyaránt használható.
- Gondosan válassza meg a trambulín felállítási helyét. Ne állítsa a trambulínt kemény felületre.
- A trambulínt csúszós felületre, pl. csempére, állítani tilos! Azon ugyanis csúszkálhat!
- A trambulínt egyenletes felületre, más építményektől és akadályoktól – mint például lépcsők, kerítés, garázs, ház, kinyúló ágak, ruhaszárító kötelek vagy elektromos vezetékek – legalább 2 m távolságra állítsa fel. Különösen arra ügyeljen, hogy felfelé elég hely álljon rendelkezésre. Ne állítsa ablakok, falak, fák stb. közelébe. A trambulín felett legalább 7,5 m hely legyen.
- Ne állítsa a trambulínt betonra, aszfaltra vagy egyéb kemény felületre, valamint olyan tárgyak mellé, amelyekbe beleütközhet, mint például pancsoló medence, hinta, csúszda, mászóka, bútor stb.
- A trambulínt a talajba süllyeszteni tilos.
- Olyan biztonságos felületre állítsa a trambulínt, ahol nem mozdulhat el és nem borulhat fel!
- Úgy állítsa fel a trambulínt, hogy a használatát követően más személyek felügyelet nélkül ne használhassák, illetve biztosítsa a jogosulatlan használat ellen!

## 7. Összeszerelés

Vegye ki az összes elemet a csomagolásból, és vizsgálja meg, hogy valamennyi alkatrész rendelkezésre áll-e. Amennyiben nem így van, forduljon ügyfélszolgálatunkhoz.

### FIGYELMEZTETÉS!

A trambulín felállításához és összeszereléséhez – annak méretei miatt – legalább két felnőtt szükséges.

### FIGYELMEZTETÉS!

A trambulín összeszerelése közben használjon védőkesztyűt, megfontoltan és óvatosan végezze a munkát. Ügyeljen arra, hogy ne szoruljon be semmilyen testrésze! Balesetveszélyes!

### Megjegyzés

Az összeszerelésnél kövesse a különálló szerelési útmutatót. Ez ábrák segítségével mutatja be az egyes lépéseket.

### 7.1 Az állvány összeszerelése

Az alsó állvány több keretrúdból (1) áll, amiket össze kell szerelni. Ennek menete:

1. Válasszon ki egy megfelelő helyet a trambulín számára. Ezzel kapcsolatban bővebb információt a „6. A felépítés helyének kiválasztása” című fejezet tartalmaz.
2. A keretrudakat (1) és az összekötő elemeket (9) felváltva helyezze el kör alakban.

### Megjegyzés

A keretrudak (1) egyik vége vékonyabb, mint a másik. Úgy alakítsa ki a kört a keretrudakkal (1) és az összekötő elemekkel (9), hogy egy összekötő elemhez (9) egy vastagabb és egy vékonyabb keretrúdvég (1a/1b) kerüljön. Az összekötő elemek (9) furata kifelé nézzen.

3. Helyezze be a keretrúd (1a) szélesebb végét az összekötő elembe (9), majd annak másik oldalán helyezze bele egy másik keretrúd (1b) keskenyebb végét.

### **Megjegyzés**

Minden esetben először a keretrúd (1a) szélesebb végét helyezze be az összekötő elembe (9), majd annak másik oldalán egy másik keretrúd (1b) keskenyebb végét illessze be.

4. Addig ismétlje a meg 3. lépést, amíg a teljes kört össze nem állította.

### **Megjegyzés**

A keretrudak (1) végei teljesen legyenek benne az összekötő elemekben (9).

5. Helyezzen egy csavart (14) és egy alátétet (13) az összekötő elem (9) furatába, majd csavarja be a csavart egy belső hatlapú kulccsal (15).
6. Addig ismétlje meg az 5. lépést, amíg minden keretrudat (1) és minden összekötő elemet (9) egymáshoz nem rögzített.
7. Helyezzen az összekötő elemek (9) alsó nyílásába egy tartólábat (7), majd rögzítse az alátéttel (13), a rugós alátéttel (12) és a csavarral (14).

### **Megjegyzés**

A tartólábak (7) kifelé mutassanak.

8. Addig ismétlje meg a 7. lépést, amíg minden összekötő elembe (9) nem rögzített egy tartólábat (7).

## **7.2 Az ugrófelület beszerelése**

Az ugrófelületet (5) 30 gumihurok (6) feszíti ki. Az erő egyenletes eloszlásának érdekében fontos a beszerelés sorrendje. A megfelelő sorrend egyszerűbbé és biztonságosabbá teszi a szerelést. Ennek menete:

1. Terítse ki az ugrófelületet (5) és a védőhálót (5a) az alsó állványon belül. Ügyeljen arra, hogy a védőháló (5a) az ugrófelület tetején helyezkedjen el.

### **FIGYELMEZTETÉS!**

Legyen óvatos a gumihurok (6) behelyezése során! A gumihurok (6) a behelyezéskor megfeszülnek! Balesetveszélyes!

### **FIGYELMEZTETÉS!**

Legyen óvatos a gumihurok (6) felhelyezésekor, és az ugrófelület (5) megfelelő beszerelése érdekében pontosan tartsa be a következő utasításokat. Különben balesetveszélyes!

### **Megjegyzés**

Az ugrófelület (5) szélén 30 db rögzítőfül (5b) található. Úgy helyezze az ugrófelületet (5) az állvány közepére, hogy a védőháló (5a) nyílása két tartóláb (7) között helyezkedjen el.

2. Fogja meg azt a rögzítőfület (5b) (0 pont), amelyik közvetlenül a védőháló (5a) bejárata alatt található, majd húzza át rajta a gumihurok (6) végét (6a) úgy, hogy a gumihurok (6) golyója (6b) a rögzítőfül (5b) oldalánál helyezkedjen el.
3. Fektesse a gumihurok (6) szabad végét (6a) két tartóláb (7) között az állványra.
4. Az állvány alatt vezesse át a hurokfeszítőt (10) a hurok szabad végén (6a).
5. Akassza be a hurokfeszítő (10) kampóját a gumihurok (6) másik végén lévő golyóba (6b), majd nyomja függőlegesen lefelé a hurokfeszítőt (10). A gumihurokot (6) a hurokfeszítő (10) az ugrófelület (5) irányába feszíti.

6. Tolja a hurokfesztőt (10) teljesen az ugrófelület irányába, majd a golyóra (6b) húzza rá a gumihurok (6) szabad végét.
7. A hurok szabad vége (6a) a gumihurok (6) golyója (6b) köré feszül, ezután már le tudja venni a hurokfesztőt (10) kampóját a gumihurok (6) golyójáról (6b).

### FIGYELMEZTETÉS!

A gumihurok (6) rögzítéséhez minden esetben használja a hurokfesztőt (10). Ügyeljen arra, hogy a gumihurok (6) teljesen a golyó (6b) köré feszüljön. Különben balesetveszélyes!

8. Számoljon le 10 rögzítőfület (5b), majd rögzítse a 11. rögzítőfület (5b) a gumihurokkal (6) az állványhoz.
9. Számoljon le 10 rögzítőfület (5b), majd rögzítse a 21. rögzítőfület (5b) egy további gumihurokkal (6) az állványhoz.
10. Rögzítse a 0 ponttól számított 5. szabad rögzítőfület (5b) egy gumihurokkal (6) az állványhoz. Végül számoljon le még 10 rögzítőfület (5b), majd rögzítse a 15. rögzítőfület (5b) egy gumihurokkal (6) az állványhoz. Ezt addig ismételve meg, amíg vissza nem ér a 0. rögzítőfülhez.
11. A maradék rögzítőfüleket (5b) rögzítse tetszőleges sorrendben a gumihurokokkal (6) az állványhoz.

### 7.3 A keretvédő rögzítése

A keretvédő (11) akadályozza meg, hogy érintkezzen a gumihurokokkal (6). A kiegészítő kúszásvédő háló és a botlásvédők (11a/11b) további védelmet biztosítanak a trambulín körül. Gondosan végezze el a szerelést, annak érdekében, hogy ugrálás és/vagy esés közben senki ne szenvedjen sérülést. Ennek menete:

1. Helyezze fel a keretvédőt (11) a keretrudakra (1) úgy, hogy a keretvédő (11) nyílásain keresztül az összekötő elemek (9a) nyílásait át tudja bújtatni.
2. Húzza le a kúszásvédő hálót (11a) teljesen körbe.

### Megjegyzés

Minden tartóláb előtt egy botlásvédő (11b) található.

3. Kösse meg a kúszásvédő háló (11c) rögzítőpántjának a végeit, majd húzza rá a tartóláb (7) végére.
4. Húzza át a botlásvédő (11b) gumihurkát (11d) a tartóláb (7) csúcsa felett.
5. Ismételve meg a 3. és 4. lépést mindaddig, amíg az összes tartólábhoz (7) nem rögzítette a kúszásvédő háló rögzítőpántjait (11c) és a botlásvédők (11b) gumihurkait (11d).

### Megjegyzés

A botlásvédőknek (11b) a tartólábak (7) előtt kell lenniük.

### 7.4 A védőháló felszerelése

A védőhálót (5a) a védőhálók (5c) rögzíti a rúdzáró kupakhoz (8). A rúdzáró kupak (8) a felső hálótartó rúd (2) végén helyezkedik el, amely az alsó hálótartó rúddal (3) összeillesztve az összekötő elemhez (9) van rögzítve. Ennek menete:

1. Illessze össze a hálótartó rudakat (2) és (3).
2. Helyezze az alsó hálótartó rúd (3) végét az összekötő elem (9) nyílására (9a).
3. Ismételve meg az 1. és 2. lépést ötször.

## **Megjegyzés**

A hálótartó rudak (2) és (3) kifelé hajlanak.

4. Húzza fel a hálótartó rudakra (2) és (3) a rúdvédőket (4).
5. Ismétlje meg ezt a lépést ötször.
6. Helyezze fel a felső hálótartó rúd (2) végére a rúdzáró kupakot (8).
7. Ismétlje meg ezt a lépést ötször.

## **7.5 A védőháló rögzítése**

Rögzítse a védőhálót (5a) a rúdzáró kupakhoz (8). Ennek menete:

1. Fogjon meg egy védőhálójurkot (5c), és rögzítse a közelében található rúdzáró kupakhoz (8).
2. Addig ismétlje meg ezt a lépést, amíg nem rögzíti az összes védőhálójurkot (5c) a rúdzáró kupakokon (8).

## **Megjegyzés**

A védőháló (5a) cipzárja (5e) legyen zárva.

## **8. Használat**

A következőkben a trambulin használatával kapcsolatos utasításokat és segédleteket találja. A használó, valamint a közelben található személyek és állatok biztonsága érdekében tartsa be az utasításban foglaltakat.

## **Megjegyzés**

A termék használata előtt néhány nyújtó gyakorlattal lassan melegítse be az izmait.

## **8.1 Belépés a trambulinba**

### **FIGYELMEZTETÉS!**

Mielőtt a trambulinba belépne, győződjön meg arról, hogy nincsenek emberek, állatok vagy tárgyak sem alatta, sem benne! Ez ugyanis az állatok és a használó számára is balesetveszélyes!

1. Nyissa ki a védőháló (5a) biztonsági zárját (5d), majd a cipzárját (5e).
2. Óvatosan másszon át a védőhálón (5a). Ügyeljen arra, hogy ne akadjon bele a hálóba.
3. Miután belépett a trambulinba, zárja vissza a védőháló (5a) cipzárját (5e), majd a biztonsági zárját (5d). Ezt a műveletet ellenőrizze a felügyelő személy!

## **Megjegyzés**

A biztonsági nyílás alapvetően belülről is bezárható (lásd a „8.2 A trambulin elhagyása” című fejezetet). Először a biztonsági zárat (5d) zárja vissza, majd a cipzárt (5e).

## **8.2 A trambulin elhagyása**

1. A trambulin elhagyásához nyissa ki a védőháló (5a) cipzárját (5e), majd a biztonsági zárját (5d).
2. Üljön rá a keretvédőre (11), majd először a lábát tegye át a védőháló nyílásán.

### **FIGYELMEZTETÉS!**

Ne ugrással hagyja el a trambulint.

## **Megjegyzés**

A trambulin elhagyása után először a cipzárt (5e) zárja vissza, majd a biztonsági zárat (5d).

### 8.3 A trambulín használata

- Felügyelet nélkül soha ne lépjen a trambulínba! Minden esetben legyen jelen egy olyan felnőtt, aki ismeri a trambulínt és annak jellemzőit!
- Ne használja a trambulínt, ha az ugrófelület nedves!
- Minden használat előtt ellenőrizze, hogy a trambulínon található-e sérülés, elhasználódás nyoma, és nem hiányoznak-e alkatrészek! A trambulínt csak kifogástalan állapotban szabad használni!

#### FIGYELMEZTETÉS!

Mielőtt a trambulínba belépne, győződjön meg arról, hogy nincsenek emberek, állatok vagy tárgyak sem alatta, sem benne! Ez ugyanis az állatok és a használó számára is balesetveszélyes!

- A trambulínba kizárólag mezítláb, harisnyában vagy terembe való tornacipőben lépjen!

#### FIGYELMEZTETÉS!

Szaltózni tilos! A fejre vagy tarkóra történő érkezés súlyos sérülést, bénulást vagy akár halált is okozhat! Ne végezzen merész ugrásokat, illetve ne ugorjon túl magasra, vagy a védőhálónál (5a) magasabbra! Ugró- és egyéb versenyek folytatása tilos!

- Egyszerre csak egy személy használhatja. Ütközésveszély!

## 9. Üzemen kívül helyezés

Mielőtt a trambulínt (nagyobb távolságra) szállítja vagy téliesíti, szerelje szét.

A szétszereléshez használja a mellékelt szerelési útmutatót, valamint tartsa be a „7. Összeszerelés” című fejezetben ismertetett lépéseket. Szétszereléskor az összeszereléshez képest fordított sorrendben végezze el az egyes lépéseket.

A következő sorrendben szerelje szét az alkatrészeket:

1. Vegye le a védőhálórudakat (5c) a rúdzáró kupakokból (8).
2. Szerelje ki a hálótartó rudakat (2/3) az összekötő elemek (9a) nyílásaiból.
3. Húzza le a rúdvédőket (4) az összeillesztett hálótartó rudakról (2) és (3).
4. Szerelje szét a hálótartó rudakat (2) és (3).
5. Szerelje le a tartólábakról (7) a kúszásvédő háló és a botlásvédők (11a/11b) rögzítópántjait (11c/11d).
6. Vegye le a keretvédőt (11).
7. A hurok feszítővel (10) vegye le a gumihurkokat (6) az állványról.

#### FIGYELMEZTETÉS!

A gumihurkokat (6) kizárólag a mellékelt hurok feszítővel (10) távolítsa el. A gumihurkok (6) leszerelése során legyen nagyon óvatos! A gumihurkok (6) meg vannak feszítve! Balesetveszélyes!

8. Távolítsa el az ugrófelületet (5) a védőhálóval (5a) együtt.
9. Szedje szét az állványt.

## 10. Szállítás

A trambulint áthelyezheti egy másik, közeli helyre, illetve nagyobb távolságra is elszállíthatja. Ezek során tartsa be a következő pontokat:

### 10.1 A trambulin áthelyezése (áthelyezés közelre)

Ha a felállított trambulint néhány méterre szeretné áthelyezni, ahhoz legalább két személy szükséges.

Ennek menete:

1. Ellenőrizze, hogy a trambulionon, illetve alatta nem tartózkodnak-e személyek és/vagy állatok.
2. Ellenőrizze a trambulin áthelyezéséhez szükséges útvonalat. Figyeljen az akadályokra.
3. Legalább két személy emelje el a trambulint a talajtól.
4. A talajjal párhuzamosan, lassan és óvatosan vigyék arrébb a trambulint.
5. A kívánt helyen tegyék le a trambulint. Ügyeljenek az egyenletes felületre.
6. Az első használat előtt vizsgálja meg a trambulin biztonságos állapotát és az alkatrészek rögzítését.

### 10.2 A trambulin szállítása (áthelyezés távolra)

Ha nagyobb távolságra kívánja elszállítani a trambulint, előtte szerelje szét. A szétszereléssel kapcsolatban bővebb információt a „9. Üzemen kívül helyezés” című fejezet tartalmaz.

## 11. Zord időjárási viszonyok

Zord időjárási viszonyok esetén (vihar, zivatar, hóesés vagy jégeső) biztosítsa és szerelje szét a trambulint. A szét-szereléssel kapcsolatban bővebb információt a „9. Üzemen kívül helyezés” című fejezet tartalmaz.

### FIGYELMEZTETÉS!

A trambulint viharban, zivatar és erős szél esetén tilos használni! Szerelje szét a trambulint, ha az időjárás-előrejelzés viharos szelet vagy télies viszonyokat jelez.

Vihar és/vagy zivatar előrejelzése esetén a következő alkatrészeket szerelje le és tárolja zárt helyen:

- a hálótartó rudakat (2/3) a rúdvédőkkel (4)
- keretvédő (11) a kúszásvédő hálóval és a botlásvédőkkel (11a/11b)
- gumihurkok (6)
- ugrófelület (5) a védőhálóval (5a)

Hóesés és alacsony hőmérséklet esetén takarja le a trambulint.

### Megjegyzés

Ha ponyvát használ, rögzítse azt úgy, hogy a szél ne tudja elfújni.

Erős szél esetén rögzítse a trambulint acélcövekekkel a talajhoz vagy súlyokkal, például homok- vagy vizes zsákokkal. Szerelje le a szélnek kitett elemeket, mint például az ugrófelületet (5) és a védőhálót (5a), a hálótartó rudakat (2/3), a keretvédőt (11) a kúszásvédő hálóval és a botlásvédőkkel (11a/11b) együtt.

## 12. Ugrási technikák

A következőkben fontos információkat és tippeket olvashat a különféle ugrási technikákról, valamint arról, hogy hogyan viselkedjen ugrás közben.

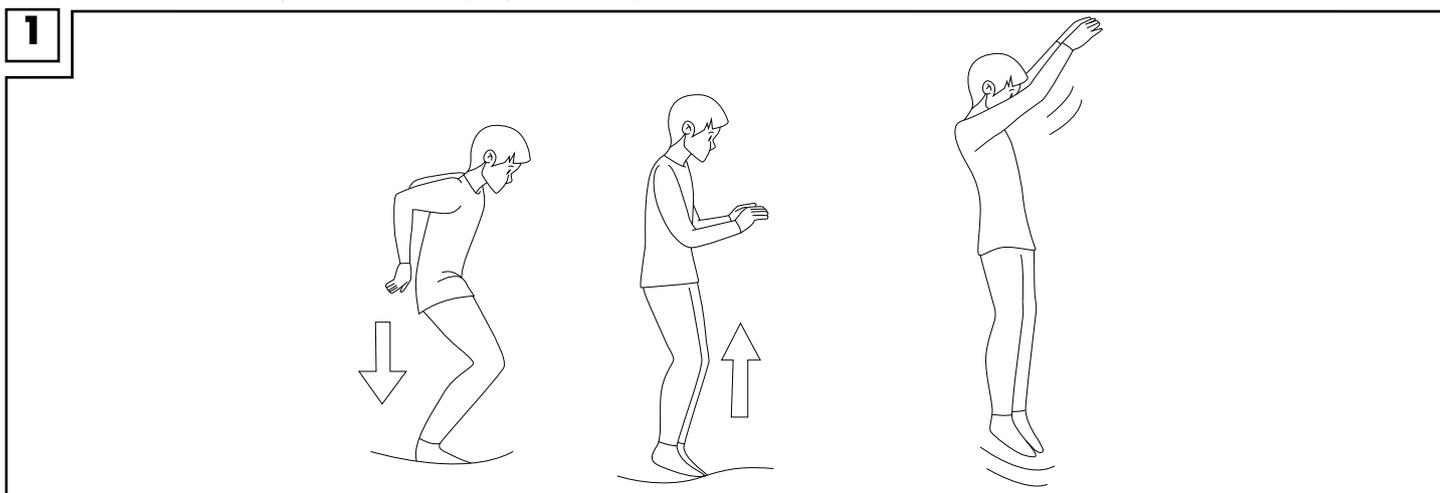
- A trambulín tulajdonságainak megismerése érdekében kezdje néhány egyszerű ugrással (alapugrás).
- Ne ugorjon túl magasra, és próbálja végig kontroll alatt tartani az ugrást.
- Minden esetben az ugrófelület fehér jelöléséről ugorjon el, és oda is próbáljon érkezni! Ügyeljen arra, hogy ne a peremre érkezzen!
- Gyakorolja az ugrás megszakítását, mielőtt bonyolultabb ugrásba kezd! Hajlítsa be kissé a térdét, amikor a trambulínra érkezik (lásd: „12.1 Az ugrás megszakítása” című fejezet).
- Korlátozza a folyamatos használat idejét. Rendszeresen iktasson be szünetet.

### 12.1 Az ugrás megszakítása

Ha meg akarja szakítani az ugrást, akkor hajlítsa be kissé a térdét, amikor az ugrófelületre érkezik. Ezzel az ugrások ereje lassan alábbhagy.

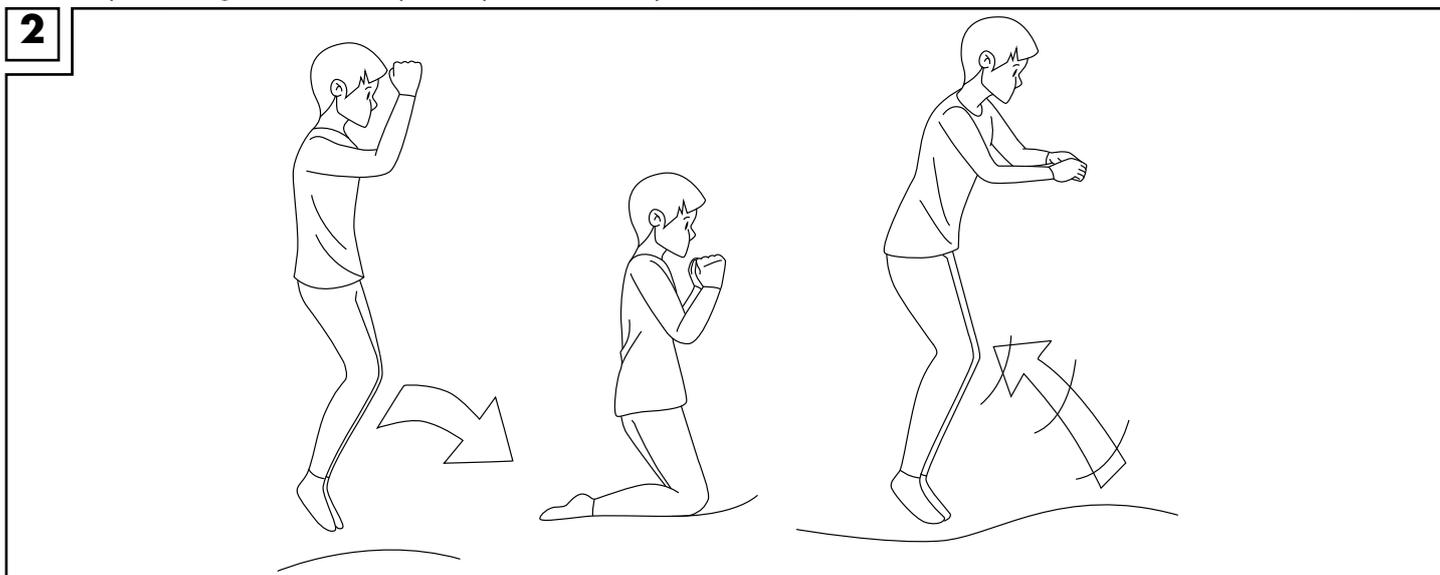
### 12.2 Alapugrás (1. ábra)

1. Álljon a trambulín közepére, és az ugrás során tartsa a szemét végig a jelölésen!
2. Lassan lendítse felfelé a karját, és lökje el magát a trambulínról.
3. Érkezzen vissza a jelölésre. Ne ugorjon túl magasra!



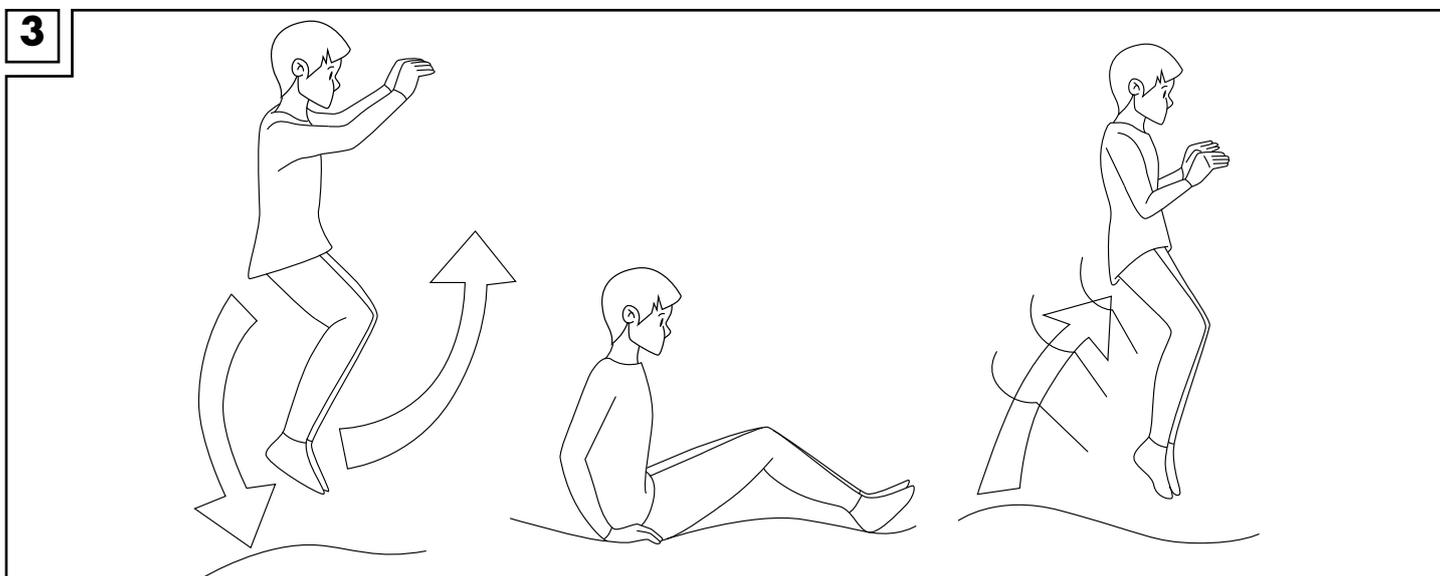
### 12.3 Térdelő ugrás (2. ábra)

1. Ugyanúgy ugorjon el, mint az alapugrás esetén. Most se ugorjon túl magasra!
2. Próbálja a térdére érkező, és közben tartsa a felső testét függőlegesen.
3. Az újbóli elrugáskor próbálja ismét a talpára érkező.



### 12.4 Ülő ugrás (3. ábra)

1. Ugyanúgy ugorjon el, mint az alapugrás esetén. Most se ugorjon túl magasra!
2. Próbálja ülő helyzetbe érkezni. Ne nyújtsa ki a könyökét, hanem tartsa a karját és a kezét lazán a csípője mellett.
3. Az újbóli elrugáskor próbálja ismét a talpára érkező.



## 13. Karbantartás

A trambulín minőségének és biztonságának megőrzése érdekében fontos a karbantartás. Tartsa be a következőket, hogy hosszú ideig örömet lelhesse a trambulínban.

### FIGYELMEZTETÉS!

A trambulínszezon kezdetén és alatt rendszeres időközönként végezzen ellenőrzést. Az ellenőrzések elmaradása súlyos sérülést eredményezhet.

- Minden éles és hegyes tárgyat tartson távol a trambulintól, mert azok az ugrófelület sérülését okozhatják.
- Ne használja a trambulint:
  - ha az ugrófelület lyukas vagy repedt.
  - ha az ugrófelület nem feszes.
  - ha a váz egyik eleme meghibásodott.
  - ha a keretvédő sérült, hiányzik vagy nincs rögzítve.
  - ha a gumiszalagok sérültek vagy hiányoznak. Haladéktalanul cserélje ki őket.
  - ha a csavarok lazák. Szükség esetén minden csavart húzzon meg újra.
- Minden használat előtt ellenőrizze, hogy a trambulínon nem található-e sérülés, és nem hiányoznak-e alkatrészek. Rendszeresen ellenőrizze a következő kopó alkatrészeket: valamennyi takarást és éles szegélyeket, beleértve az ugrófelületet, a keretvédőt, a védőhálót és a hálótartó rudak szivacsburkolatát. Szükség esetén cserélje ki a hibás alkatrészeket.
- A trambulín minden használata előtt vizsgálja meg, hogy a csövek, az illesztések és a rögzítőcsapok/szegecsek nem sérültek-e, és az ugrálás során nem tudnak-e kilazulni.
- Az elhasználódás bármilyen jele esetén cserélje ki a védőhálót.
- Háromévente cserélje a védőhálót, az ugrófelületet és a biztonsági elemeket.

## 14. Ápolás

A trambulín hosszú élettartama érdekében rendszeresen ellenőrizze az ugrófelület és a trambulín belső részének tisztaságát.

A trambulint az alábbiak szerint tisztítsa:

1. Távolítsa el a trambulínról minden szennyeződést, pl. lehullott faleveleket.
2. Nedves kendővel törölje le az eső okozta lerakódásokat.
3. Ezután száraz kendővel törölje teljesen szárazra a megtisztított helyeket.

**FONTOS!** Ne használjon éles tisztítószeret a tisztításhoz, mert károsíthatják az anyagot.

## 15. Tárolás

A trambulín egyes részeinek tárolásához szerelje szét a következőket:

- a védőhálót (5a) a rúdzáró kupakokról (8)
- a hálótartó rudakat (2/3) a rúdvédőkkel (4)

Ezeket az elemeket száraz és tiszta állapotban, szobahőmérsékleten tárolja. A szétszereléssel kapcsolatban bővebb információt a „9. Üzemen kívül helyezés” című fejezet tartalmaz.

### FIGYELMEZTETÉS!

A trambulín szakszerűtlen tárolása és használata annak idő előtti elhasználódását, esetleg a szerkezetének törését eredményezheti.

### Megjegyzés

A trambulín többi alkatrészének téliesítéséhez terítsen ponyvát a trambulínra, majd úgy rögzítse, hogy ellenálljon a szélnek és az időjárás hatásainak.

A trambulín alkatrészeit száraz és tiszta állapotban, szobahőmérsékleten tárolja.

## 16. Tartozékok (külön rendelhetők)

Ehhez a trambulínhoz a szervíz címe alatt a következő tartozékokat rendelheti:

- ugrófelület és védőháló
- keretvédő
- gumihurkok
- hálótartó rudak
- hurok feszítő
- körrudak
- összekötő elemek
- rúdzáró kupakok

### Megjegyzés

Kizárólag eredeti pótalkatrészeket és tartozékokat használjon. Ezek a szervíz címén rendelhetők meg.

## 17. Hulladékkezelés

A trambulínt és a csomagolóanyagot az érvényes helyi előírásoknak megfelelően selejtezze le.

A csomagolóanyagok, pl. a fóliazsák gyerekek kezébe nem valók.

Ne tárolja a csomagolóanyagot gyermekek számára elérhető helyen.



A trambulínt környezetbarát módon selejtezze le.



Az újrahasznosítási kód a különböző anyag típusokat jelöli, amely alapján ezek az anyagok újrahasznosíthatók.

A kód az újrahasznosítás jeléből és egy számból áll. A szimbólum a körforgással az újrahasznosításra utal, a szám pedig az adott anyag típusát azonosítja.

## 18. Jótállási és szerviz igénybevételi tudnivalók

A trambulint nagy gondossággal és állandó ellenőrzés mellett gyártottuk. A DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH a trambulindra a vásárlás dátumától számított három év garanciát biztosít magánszemélyek számára a következők szerint. A garancia kizárólag az anyag- és gyártási hibákra vonatkozik. A garancia nem terjed ki azokra az alkatrészekre, amelyek normál használat mellett elhasználódhatnak, vagyis a kopóalkatrészekre (pl. akkumulátorok), valamint a törékeny alkatrészekre, mint például kapcsolók, akkumulátorok, valamint az üvegből készült elemekre.

A garancia érvényét veszti abban az esetben, ha a trambulint szakszerűtlenül vagy nem rendeltetésszerűen, illetve nem az előírásoknak megfelelően, nem a megadott használati tartományon belül használták, továbbá nem tartották be az útmutatóban foglaltakat, kivéve, ha a végfelhasználó bizonyítani tudja, hogy az anyag- és gyártási hiba nem vezethető vissza az előbb felsoroltak valamelyikére.

A garancia kizárólag a garancia érvényességi ideje alatt, az eredeti pénztári bizonylat bemutatása mellett igényelhető. Ezért kérjük, hogy őrizze meg az eredeti pénztári bizonylatot. A garancia ideje sem a garancia alapján végzett javítás időtartamával, sem a törvényi garancia alapján, sem az ügyfél kedvéért nem hosszabbodik meg. Ez ugyanúgy érvényes a lecserélt és javított alkatrészekre is.

Reklamáció esetén hívja az alábbi ügyfélszolgálati számot, vagy forduljon hozzánk e-mailben. A garanciaigény jogossága esetén a trambulint a saját döntésünk alapján térítésmentesen megjavítjuk, kicseréljük vagy visszatérítjük az árát. A garanciával kapcsolatban egyéb jog nem érvényesíthető.

A törvényes jogait az itt ismertetett jótállási feltételek nem korlátozzák, különös tekintettel az adott forgalmazóval szemben fennálló jótállási jogokra.

IAN: 388638\_2104

 Szerviz Magyarország

Tel.: 06800 21225

E-Mail: [deltasport@lidl.hu](mailto:deltasport@lidl.hu)

## **Szószedet**

### **Ugrófelület**

Az ugrófelületet a trambulín állványa és a gumihurkok rögzítik. Az ugrófelület az a terület, ahol az ugrálás történik.

### **Keretvédő**

A keretvédő a trambulínon az ugrófelület és a trambulín váza között helyezkedik el. Ez védi meg a trambulínon ugrálót attól, hogy sérülést szenvedjen a kifeszített gumihurkoktól.

### **Védőháló**

A védőháló akadályozza meg, hogy véletlenül leessenek vagy leugorjanak a trambulínról.

### **Gumihurok**

A gumihurkok teszik lehetővé az ugrálást az ugrófelületen. Rugalmas rögzítést biztosítanak az ugrófelület és a trambulín állványa között.

### **Hurok feszítő**

A hurok feszítő egy fontos szerszám, amely a megfeszített gumihurkot rögzíti a trambulín állványához. Hurok feszítő nélkül a gumihurkokat a trambulín állványához rögzíteni tilos! Különben balesetveszélyes!

### **Biztonsági zár**

A biztonsági zár a védőháló cipzárján helyezkedik el. Ez is akadályozza a bejutást a zárt trambulínba, amikor abban valaki tartózkodik. A biztonsági zárat a cipzárral együtt zárja be.

Čestitamo! Z nakupom ste se odločili za visokokakovosten trampolin. Pred prvo uporabo se seznanite s trampolinom.

 **V ta namen natančno preberite naslednje navodilo za uporabo.**

Navodilo za uporabo je sestavni del trampolina. Navodilo in embalažo shranite, saj ju boste potrebovali v primeru kasnejših vprašanj. Če boste trampolin predali tretjim osebam, vedno priložite tudi navodilo za uporabo. Ta trampolin morata sestavljati vsaj dve odrasli osebi. Ta trampolin je igrača za otroke, starejše od 3 leta in je primeren tako za uporabo v notranjih prostorih kot tudi na prostem. Trampolin je zasnovan za zasebno uporabo in ni primeren za poslovne namene.

## 1. Obseg dobave/opis delov (slika A)

- (1) ogrodna palica 6 x
  - (2) zgornja palica za mrežo 6 x
  - (3) spodnja palica za mrežo 6 x
  - (4) ovoj za palico 6 x
  - (5) prožna ponjava 1 x
    - (5a) varnostna mreža 1 x
    - (5b) ušesce 30 x
    - (5c) zanka za varnostno mrežo 6 x
    - (5d) varnostna zaponka 1 x
    - (5e) zadruga 1 x
  - (6) gumijasta zanka 30 x
  - (7) noga 6 x
  - (8) pokrovček za palico 6 x
  - (9) povezovalni element 6 x
  - (10) napenjalec zank 1 x
  - (11) zaščita okvirja 1 x
    - (11a) zaščita pred plazenjem pod trampolin 1 x
    - (11b) zaščita pred spotikanjem 6 x
    - (11c) trakovi za zaščito pred plazenjem pod trampolin 6 x
  - (12) vzmetni obroč 6 x
  - (13) podložka 12 x
  - (14) vijak 12 x
  - (15) notranji šestkotni ključ 1 x
- navodilo za sestavljanje 1 x
- navodilo za uporabo 1 x

## 2. Tehnični podatki

Mere sestavljenega izdelka: pribl. 180 x 190 cm (Ø x V)

Teža (vklj. z varnostno mrežo): pribl. 10,8 kg

Vstopna višina: pribl. 34 cm



Maks. obremenitev: 25 kg



Datum izdelave (mesec/leto): 10/2021

**CE** Delta-Sport Handelskontor GmbH izjavlja, da je ta trampolin skladen z naslednjimi temeljnimi zahtevami in drugimi ustreznimi določbami:

2009/48/ES – Direktiva o varnosti igráč

## 3. Predvidena uporaba

Ta trampolin je igrača za otroke, starejše od 3 leta in je primeren tako za uporabo v notranjih prostorih kot tudi na prostem. Trampolin je zasnovan za zasebno uporabo in ni primeren za poslovne namene. Trampolin lahko obremenite z največ 25 kg! Trampolin ni primeren za terapevtske namene.

## 4. Uporabljeni simboli in opozorilne besede

### **OPOZORILO!**

Opozorilna beseda označuje nevarnost z visoko stopnjo tveganja, ki (če je ne preprečite) lahko hude poškodbe.

### **Napotek**

Nadaljnje informacije za uporabo izdelka.

## 5. Varnostni napotki

### **⚠ OPOZORILO! Ni primerno za otroke, mlajše od 36 mesecev. Nevarnost zadušitve zaradi tujka. Majhni deli.**

- Trampolin je primeren za otroke, starejše od 3 let, saj mlajši otroci težje ocenijo fizične in dinamične lastnosti ter potrebne koordinacijske možnosti prožne ponjave.
- Trampolin ni namenjen za to, da bi ga uporabljale osebe (vključno z otroci) z omejenimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi zmožnostmi ali pomanjkljivimi izkušnjami in/ali pomanjkljivim znanjem, razen če jih nadzira oseba, ki je pristojna za njihovo varnost ali jim je ta oseba podala napotke za uporabo.
- Nosečnice ne smejo uporabljati trampolina.

### **⚠ OPOZORILO!**

- Ne izvajajte salt. Pristanek na glavi ali tilniku lahko privede do hudih telesnih poškodb, ohromitve ali celo smrti!
- Ne izvajajte vratolomnih skokov in ne skačite previsoko ali prek varnostne mreže!
- Samo za domačo uporabo.
- Ne izvajajte tekmovalj v skakanju ali česa podobnega.
- Nikoli ne skačite s prožne ponjave neposredno na tla! Obstaja nevarnost telesnih poškodb zaradi trdega pristanka!
- Primerno le za enega uporabnika. Nevarnost trka!
- Trampolina ne uporabljajte, če ste poškodovani ali imate zdravstvene omejitve, npr. zaradi poškodb skočnih sklepov, hrbtenice, ste noseči itd.
- Trampolin takoj zapustite, če se počutite omotično, čutite prehitro utripanje srca itd. ter se takoj posvetujte z zdravnikom.
- Pazite, da vaša oblačila nimajo ostrih kljukic, ušesc ali podobnega. Obstaja nevarnost telesnih poškodb!
- Nikoli ne skačite namenoma v varnostno mrežo ali čez njo, ne poskušajte se za mrežo vleči navzgor ali se obešati na pokrove palic. Obstaja nevarnost telesnih poškodb!
- Preden stopite na trampolin, se prepričajte, da niti pod trampolinom niti na njem ni oseb, živali ali predmetov! Obstaja nevarnost poškodb tako za žival kot tudi za uporabnika!

## 5.1 VARNOSTNI NAPOTKI ZA UPORABO

- Opozorilo. Največ 25 kg.  
Ta trampolin je primeren za uporabnike z največjo telesno težo 25 kg. Trampolina ne uporabljajte, če imate višjo telesno težo.
- Opozorilo. Ne uporabljajte trampolina, če je prožna ponjava mokra.
- Opozorilo. Pred skakanjem izpraznite žepe, dlani morajo biti proste.
- Opozorilo. Vedno skačite na sredini prožne ponjave. Nikoli na robu!
- Opozorilo. Med skakanjem ne jejte.
- Opozorilo. Trampolina ne zapustite s skokom.
- Opozorilo. Omejite trajanje neprekinjene uporabe (delajte redne premore).
- Opozorilo. Skačite brez čevljev.
- Opozorilo. V močnem vetru trampolin zaščitite in ga ne uporabljajte (glejte poglavje »11. Vremenski vplivi«).
- Opozorilo. Pred skakanjem vedno zaprite odprtino v mreži.
- Pred skakanjem preverite, ali so penasti ovoji pravilno nameščeni.

- Potreben je nadzor odrasle osebe.
- Če spadate v skupino ljudi s povečanim tveganjem za zdravje, se pred uporabo trampolina nujno posvetujte s svojim zdravnikom.
- Trampolin ni primeren za terapevtske namene.
- Pred vsako uporabo preverite, ali je trampolin poškodovan, obrabljen, ima razpoke ali če manjkajo deli. Če na trampolinu opazite poškodbe ali pomanjkljivosti, ga ne smete uporabljati.
- Pred vsako uporabo se prepričajte, ali je trampolin pravilno sestavljen in ali sta zaščita okvirja in varnostna mreža skrbno pritrjeni in pravilno nameščeni.
- Vedno odskočite z oznake na prožni ponjavi in poskušajte tja tudi pristati. Če pristanete poleg oznake, takoj prekinite svoj skok in ponovno pričnite z oznake.
- Pred vsako uporabo preverite povezavo med opornimi nogami in deli okvirja.
- Pri skakanju imejte pogled usmerjen na sredino trampolina. Tako boste lažje obdržali nadzor.
- Vedno se prepričajte, da oseba, ki nadzira uporabo trampolina, tudi pozna njegove lastnosti.
- Skačite le ob zadostni svetlobi. Nikoli ne skačite v temi.

## 5.2 VARNOSTNI NAPOTKI ZA SESTAVLJANJE

- Opozorilo. Trampolin morata sestaviti vsaj dve odrasli osebi v skladu s priloženimi navodilom za sestavljanje in ga preveriti pred prvo uporabo.
- Upoštevajte, da se trampolin sme uporabljati šele, ko je v celoti montiran.
- Pri tem pazite, da se ne priščipnete! Pri sestavljanju trampolina nosite zaščitne rokavice. Pazite, da si ne priščipnete prstov.
- Za montažo se uporabljajo samozatezne matice. Te so primerne za enkratno uporabo in jih je treba po odstranitvi zamenjati.
- Na varnostno mrežo se ne sme pritrjevati ali obešati nobenih tujkov.
- Uporabljajte izključno originalne nadomestne dele in pribor. V tem primeru se obrnite na našo servisno službo.
- Trampolin smete uporabljati le, če je pravilno sestavljen.

## 5.3 VZDRŽEVANJE/NEGA

- Redno preverjajte vijačne spoje in jih zategnite.
- Na trampolinu ne izvajajte nestrokovnih modifikacij.
- Poškodovane dele nadomestite le z originalnimi nadomestnimi deli. V tem primeru se obrnite na našo servisno službo.
- Zamenjajte varnostno mrežo, prožno ponjavo, zaščito okvirja in penaste ovoje palic za mrežo vsaka 3 leta.

### **Napotek**

- Če imate dolge lase, jih pred vstopom na trampolin spnite z elastiko!
- Priporočamo vam, da si oblečete majico z dolgimi rokavi in dolge hlače, da se zaščitite pred morebitnimi praskami in odrgninami. Oblečila naj bodo oprijeta, a udobna.
- Ne skačite previsoko in se ne precenjujte. Najprej počasi stopnjajte intenzivnost skokov, a ne pretiravajte. Vedno pazite, da svoje skoke nadzorujete.

## 6. Izbira mesta postavitve

- Trampolin je primeren za uporabo v notranjih prostorih in na prostem.
- Skrbno izberite mesto postavitve trampolina. Ne postavljajte trampolina nad trde površine.
- Trampolina se ne sme postaviti na gladke površine, kot so npr. ploščice! Lahko bi zdrsnili!
- Trampolin postavite na ravno površino z vsaj 2 m odmika od drugih zgradb in ovir, npr. stopnic, ograj, garaž, hiš, vej, vrvi za sušenje perila ali električnih vodov. Pazite, da je tudi navzgor dovolj prostora. Ne postavite ga v bližino oken, sten, dreves itd. Nad trampolinom naj bo vsaj 7,5 m prostora.
- Trampolina ne smete postaviti na beton, asfalt ali podobne trde površine niti v bližino objektov, kjer bi bilo mogoče trčenje, npr. čofotalni bazeni, gugalnice, tobogani, plezala, pohištvo itd.
- Trampolina se ne sme vgraditi v tla.
- Trampolin postavite na varno mesto, da ga veter ne more odpihniti in se ne more prevrniti!
- Trampolin postavite tako, da ga druge osebe po uporabi ne bodo mogle nenadzorovano uporabljati in ga zavarujte pred nedovoljeno uporabo!

## 7. Sestavljanje

Vzemite vse dele iz embalaže in preverite, ali so vsi deli v celoti dobavljeni. Če deli manjkajo, kontaktirajte našo servisno službo.

### **OPOZORILO!**

Trampolin morata zaradi velikosti sestaviti in montirati vsaj dve odrasli osebi.

### **OPOZORILO!**

Pri sestavljanju trampolina nosite zaščitne rokavice in delajte premišljeno in previdno. Pazite, da se ne priščipnete! Obstaja nevarnost telesnih poškodb!

### **Napotek**

Za sestavljanje uporabite ločeno navodilo za sestavljanje. Tam so predstavljene in vizualizirane potrebne informacije za posamezne korake.

### 7.1 Sestavljanje podnožja

Podnožje je treba sestaviti iz več ogrodnih palic (1). Izvedite naslednji postopek:

1. Poiščite primerno mesto postavitve trampolina. Več informacij najdete v poglavju »6. Izbira mesta postavitve«.
2. Položite izmenično po eno ogrodno palico (1) in povezovalni element (9) v krog.

### **Napotek**

Ogrodne palice (1) so na enem koncu ožje, kot na drugem. Položite ogrodne palice (1) s povezovalnimi elementi (9) v krog tako, da ob povezovalnem elementu (9) vedno ležita en širši in en ožji konec ogrodne palice (1a/1b). Izvrtine povezovalnih elementov (9) naj bodo obrnjene navzven.

3. Vstavite širši konec ogrodne palice (1a) v povezovalni element (9) in na drugi strani ožji konec druge ogrodne palice (1b).

### **Napotek**

Vedno vstavite širši konec ogrodne palice (1a) v povezovalni element (9) preden na drugi strani vstavite ožji konec (1b).

4. Ponavljajte 3. korak, dokler ne sestavite zaprtega kroga.

### **Napotek**

Konca ogrodnih palic (1) morata biti v celoti v povezovalnih elementih (9).

5. Vstavite po en vijak (14) z eno podložko (13) v izvrtino povezovalnega elementa (9) in vijak privijte s pomočjo priloženega notranjega šestkotnega ključa (15).
6. Ponavljajte 5. korak, dokler niso vse ogrodne palice (1) privijačene skupaj s povezovalnimi elementi (9).
7. Na spodnje odprtine povezovalnih elementov (9) namestite po eno nogo (7) in jo pritrdite s podložko (13), vzmetnim obročem (12) in vijakom (14).

### **Napotek**

Noge (7) morajo biti obrnjene navzven.

8. Ponavljajte 7. korak, dokler niso pod vsemi povezovalnimi elementi (9) pritrjene noge (7).

## **7.2 Vstavljanje prožne ponjave**

Prožna ponjava (5) se napne s 30 gumijastimi zankami (6). Zaporedje vstavljanja je pomembno, da je zagotovljena enakomerna razporeditev sil. S pravilnim zaporedjem je montaža preprosta in varna. Izvedite naslednji postopek:

1. Razprostrite prožno ponjavo (5) z varnostno mrežo (5a) znotraj podnožja. Pazite, da varnostna mreža (5a) leži na prožni ponjavi.

### **OPOZORILO!**

Pri nameščanju gumijastih zank (6) ravnajte previdno! Gumijaste zanke (6) so pri nameščanju napete! Obstaja nevarnost telesnih poškodb!

### **OPOZORILO!**

Pri nameščanju gumijastih zank (6) ravnajte skrbno in natančno upoštevajte naslednja navodila, da bo prožna ponjava (5) pravilno nameščena. Sicer obstaja nevarnost telesnih poškodb!

### **Napotek**

Prožna ponjava (5) je opremljena s 30 ušesci (5b). Prožno ponjavo (5) položite v sredino okvirja tako, da je odprtina v varnostni mreži (5a) med dvema nogama (7).

2. Vzemite ušesce (5b) (točka 0), ki se nahaja neposredno pod vhomom v varnostno mrežo (5a), in povlecite gumijasto zanko (6) s koncem zanke (6a) skozenj, da se kroglica (6b) na gumijasti zanki (6) nahaja ob strani ušesca (5b).
3. Položite konec (6a) gumijaste zanke (6) na ogrodje med dvema nogama (7).
4. Vstavite napenjalec zank (10) skozi konec zanke (6a) pod ogrodjem.
5. S kavljem napenjalec zank (10) zgrabite kroglico (6b) gumijaste zanke (6) in potisnite napenjalec zanke (10) navpično navzdol. Gumijasto zanko (6) z napenjalcem gumijaste zanke (10) napnete v smeri prožne ponjave (5).
6. Povlecite napenjalec zank (10) popolnoma navzdol in povlecite kroglico (6b) pod gumijasto zanko (6) nazaj.
7. Konec zanke (6a) objame kroglico (6b) gumijaste zanke (6) in kavelj napenjalec vzmeti (10) lahko snamete s kroglice (6b) gumijaste zanke (6).

## **OPOZORILO!**

Pri pritrdjanju gumijastih zank (6) vedno uporabljajte napenjalec zank (10). Pazite, da je gumijasta zanka (6) v celoti napeta okoli kroglice (6b). V nasprotnem primeru obstaja nevarnost poškodb!

8. Preštejte 10 ušesc (5b) naprej in pritrdite 11. ušesce (5b) z gumijasto zanko (6) na ogrodje.
9. Preštejte 10 ušesc (5a) naprej in pritrdite 21. ušesce (5b) z nadaljnjo gumijasto zanko (6) na ogrodje.
10. Gledano od točke 0, pritrdite prosto 5. ušesce (5b) z gumijasto zanko (6) na ogrodje. Nato preštejte 10 ušesc (5b) naprej in pritrdite 15. ušesce (5b) z gumijasto zanko (6) na ogrodje. To ponavljajte, dokler ne pridete do točke 0.
11. Ostala ušesca (5b) pritrdite z gumijastimi zankami (6) na ogrodje v poljubnem vrstnem redu.

### **7.3 Pritrdjevanje zaščite okvirja**

Zaščita okvirja (11) ščiti pred stikom z gumijastimi zankami (6). Z dodatno zaščito pred plazenjem pod trampolin in zaščito pred spotikanjem (11a/11b) je poskrbljeno za več varnosti okoli trampolina. Montažo je treba izvesti skrbno, da pri skakanju in/ali padcu ne pride do poškodb. Izvedite naslednji postopek:

1. Zaščito okvirja (11) položite na ogrodne palice (1) tako, da lahko vsako odprtino zaščite okvirja (11) nataknete na odprtino povezovalnega elementa (9a).
2. Zaščito pred plazenjem pod trampolin (11a) okoli in okoli potegnite navzdol.

#### **Napotek**

Nad vsako nogo je zaščita pred spotikanjem (11b).

3. Zavozlajte trakove zaščite pred plazenjem pod trampolin (11c) skupaj in jih povlecite čez konec noge (7).
4. Povlecite gumijaste zanke (11d) zaščite pred spotikanjem (11b) prek konice noge (7).
5. Ponavljajte koraka 3 in 4, dokler niso na vseh nogah (7) pritrdjeni trakovi za zaščito pred plazenjem pod trampolin (11c) in gumijaste zanke (11d) zaščite pred spotikanjem (11b).

#### **Napotek**

Zaščita pred spotikanjem (11b) se mora nahajati nad nogo (7).

### **7.4 Montaža varnostne mreže**

Varnostna mreža (5a) se na pokrovčke palic (8) pritrdi s pomočjo zank za varnostno mrežo (5c). Pokrovčki palic (8) so natakneni na palicah za mrežo (2), ki so skupaj s palicami za mrežo (3) sestavljeni in pritrdjeni na povezovalni element (9). Izvedite naslednji postopek:

1. Sestavite posamezne dele palic za mrežo (2) in (3).
2. Vtaknite konec palice za mrežo (3) v odprtino (9a) povezovalnega elementa (9).
3. 1. in 2. korak ponovite petkrat.

#### **Napotek**

Palice za mrežo (2) in (3) morajo biti ukrivljene navzven.

4. Prek palic za mrežo (2) in (3) povlecite ovoj palice (4).
5. Ta korak ponovite petkrat.
6. Na konec palice za mrežo (2) natakните pokrovček za palico (8).
7. Ta korak ponovite petkrat.

## 7.5 Pritrjevanje varnostne mreže

Varnostno mrežo (5a) je treba pritrditi na pokrovčke palic (8). Izvedite naslednji postopek:

1. Vzemite zanko varnostne mreže (5c) in jo pritrdite na pokrovček palice (8), ki se nahaja v bližini.
2. Ponavljajte ta korak, dokler niso vse zanke varnostne mreže (5c) pritrjene na pokrovčke palic (8).

### **Napotek**

Zadruga (5e) na varnostni mreži (5a) mora biti zaprta.

## 8. Uporaba

V nadaljevanju si lahko ogledate navodila in pomoč za uporabo trampolina. Za varnost uporabnikov, oseb in živali v okolici, je treba upoštevati navodila.

### **Napotek**

Preden vstopite na izdelek, naredite nekaj razteznih vaj, da počasi ogrejete svoje mišice.

### 8.1 Vstopanje na trampolin

#### **OPOZORILO!**

Preden stopite na trampolin, se prepričajte, da niti pod trampolinom niti na njem ni oseb, živali ali predmetov! Obstaja nevarnost poškodb tako za žival kot tudi za uporabnika!

1. Odprite varnostno zaponko (5d) in nato zadrugo (5e) na varnostni mreži (5a).
2. Previdno stopite skozi varnostno mrežo (5a). Pri tem pazite, da se ne ujamete.
3. Ko vstopite na trampolin, zapnite zadrugo (5e) na varnostni mreži (5a) in varnostno zaponko (5d). To mora preveriti oseba, ki nadzira uporabo!

### **Napotek**

Varnostno odprtino se da načeloma zapreti tudi od znotraj (glejte odlomek »8.2 Zapuščanje trampolina«). Najprej zapnite varnostno zaponko (5d) in nato zadrugo (5e).

### 8.2 Zapuščanje trampolina

1. Odprite zadrugo (5e) in nato varnostno zaponko (5d) na varnostni mreži (5a), da zapustite trampolin.
2. Usedite se na zaščito okvirja (11) in z nogama naprej stopite skozi odprtino varnostne mreže.

#### **OPOZORILO!**

Trampolina ne zapustite s skokom.

### **Napotek**

Ko zapustite trampolin, najprej zapnite zadrugo (5e) in nato varnostno zaponko (5d).

### 8.3 Uporaba trampolina

- Na trampolin nikoli ne vstopajte brez nadzora! Vedno se prepričajte, da je prisotna odrasla oseba, ki pozna njegove lastnosti!
- Trampolina ne uporabljajte, če je prožna ponjava mokra!
- Pred vsako uporabo preverite, ali je trampolin poškodovan, obrabljen, ali če manjkajo deli! Trampolin lahko uporabljate samo, če je v brezhibnem stanju!

## **OPOZORILO!**

Preden stopite na trampolin, se prepričajte, da niti pod trampolinom niti na njem ni oseb, živali ali predmetov! Obstaja nevarnost poškodb tako za žival kot tudi za uporabnika!

- Na trampolin vstopite le bos, v nogavicah ali z gimnastičnih copatih!

## **OPOZORILO!**

Ne izvajajte salt! Pristanek na glavi ali tilniku lahko privede do hudih telesnih poškodb, ohromitve ali celo smrti! Ne izvajajte vratolomnih skokov in ne skačite previsoko ali prek varnostne mreže (5a)! Ne izvajajte tekmovanj v skakanju ali česa podobnega!

- Primerno le za enega uporabnika. Nevarnost trka!

## **9. Konec uporabe**

Preden trampolin transportirate (oddaljena menjava mesta postavitve) ali ga želite zaščititi za zimo, ga morate razstaviti.

Za razstavljanje uporabite priloženo navodilo za sestavljanje in korake, ki so navedeni tukaj v poglavju »7. Sestavljanje«. Pri razstavljanju postopajte v obratnem vrstnem redu posameznih korakov.

Dele razstavite v naslednjem vrstnem redu:

1. Odstranite zanke za varnostno mrežo (5c) s pokrovčkov palic (8).
2. Palice za mrežo (2/3) demontirajte iz odprtih povezovalnih elementov (9a).
3. Ovoje palic (4) povlecite s sestavljenih palic za mrežo (2) in (3).
4. Palice za mrežo (2) in (3) demontirajte.
5. Trakove (11c/11d) odstranite z zaščite pred plazenjem pod trampolin in zaščite pred spotikanjem (11a/11b) z nog (7).
6. Odstranite zaščito okvirja (11).
7. Gumijaste zanke (6) s pomočjo napenjalca zank (10) odstranite z ogrodja.

## **OPOZORILO!**

Odstranjujte gumijaste zanke (6) le s pomočjo napenjalca zank (10). Pri odstranjevanju gumijastih zank (6) ravnajte zelo previdno! Gumijaste zanke (6) so napete! Obstaja nevarnost telesnih poškodb!

8. Odstranite prožno ponjavo (5) z varnostno mrežo (5a).
9. Razstavite podnožje.

## 10. Transport

Trampolin lahko transportirate na drugo, bližnje mesto postavitve ali pa na oddaljeno mesto postavitve. Za to je treba upoštevati naslednje točke:

### 10.1 Prestavljanje trampolina (bližnja menjava mesta postavitve)

Če želite trampolin prestaviti za nekaj metrov, sta potrebni vsaj dve osebi.

To storite na naslednji način:

1. Preverite, da v bližini ali na/pod trampolinom ni oseb/živali.
2. Preverite pot, ki jo morate prehoditi za prestavljanje trampolina. Pri tem pazite na ovire.
3. Trampolin naj vsaj dve osebi nekoliko dvigneta s tal.
4. Trampolin nosite počasi in previdno, vodoravno glede na tla.
5. Trampolin postavite na zeleno mesto postavitve. Pazite, da je podlaga ravna.
6. Pred prvo uporabo preverite, ali je trampolin varno postavljen in so vsi deli trdno nameščeni.

### 10.2 Transport trampolina (oddaljena menjava mesta postavitve)

Če želite trampolin prestaviti na oddaljeno mesto postavitve, ga morate v celoti razstaviti. Več informacij o razstavljanju trampolina najdete v poglavju »9. Konec uporabe«.

## 11. Vremenski vplivi

Pri močnih vremenskih vplivih (nevihta, neurje, sneg ali toča) je treba trampolin zavarovati in razstaviti. Več informacij o razstavljanju trampolina najdete v poglavju »9. Konec uporabe«.

### OPOZORILO!

Trampolina med nevihto ali neurjem in ob močnem vetru ne smete uporabljati! Demontirajte trampolin, če je napovedano nevihtno vreme ali zimske razmere.

Ob pravočasni napovedi nevihte in/ali neurja demontirajte naslednje dele in jih shranite v notranjih prostorih:

- palice za mrežo (2/3) z ovoji za palice (4)
- zaščita okvirja (11) z zaščito pred plazenjem pod trampolin in zaščito pred spotikanjem (11a/11b)
- gumijaste zanke (6)
- prožno ponjavo (5) z varnostno mrežo (5a)

Če pada sneg in so temperature zelo nizke, je treba trampolin pokriti.

### Napotek

Če uporabite ponjavo, jo je treba zasidrati, da je varna pred vetrom.

Pri močnem vetru zavarujte trampolin, npr. z jeklenimi sidri v tleh ali utežmi, kot so vreče s peskom ali vodo. Odstranite elemente, v katere se lahko ujame veter, na primer prožno ponjavo (5) z varnostno mrežo (5a), palice za mrežo (2/3) in zaščito okvirja (11) z zaščito pred plazenjem pod trampolin in zaščito pred spotikanjem (11a/11b).

## 12. Tehnike skakanja

V nadaljnem boste prejeli pomembne informacije o različnih tehnikah skakanja in napotke, kako ravnati pri skakanju.

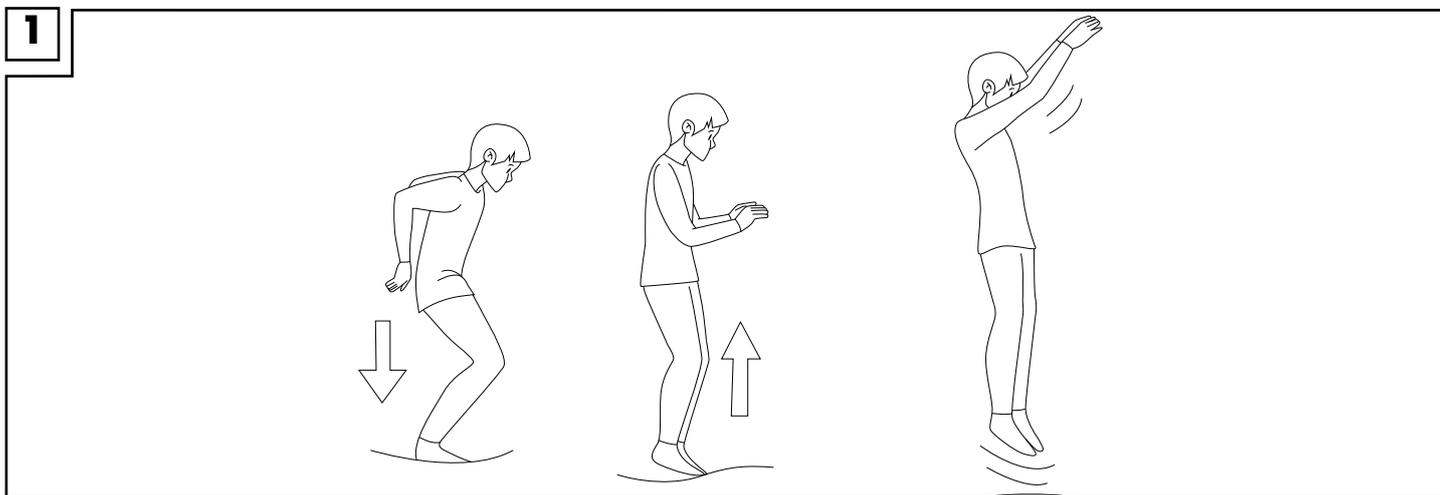
- Pričnite z nekaj preprostimi skoki (osnovni skok), da se počasi navadite na lastnosti trampolina.
- Ne skačite previsoko in poskusite vedno obdržati nadzor.
- Vedno odskočite z bele oznake na prožni ponjavi in poskušajte tja tudi pristati! Pazite, da ne pristanete na rob!
- Preden izvajate komplicirane skoke, obvezno vadite prekinitvev skokov! Rahlo upognite kolena, ko pristanete na trampolinu (glejte »12.1 Prekinitvev skoka«).
- Omejite trajanje neprekinjene uporabe. Delajte redne premore.

### 12.1 Prekinitvev skoka

Če želite prekiniti skok, rahlo upognite kolena, ko pristanete na prožni ponjavi. Tako počasi izgubite višino skoka.

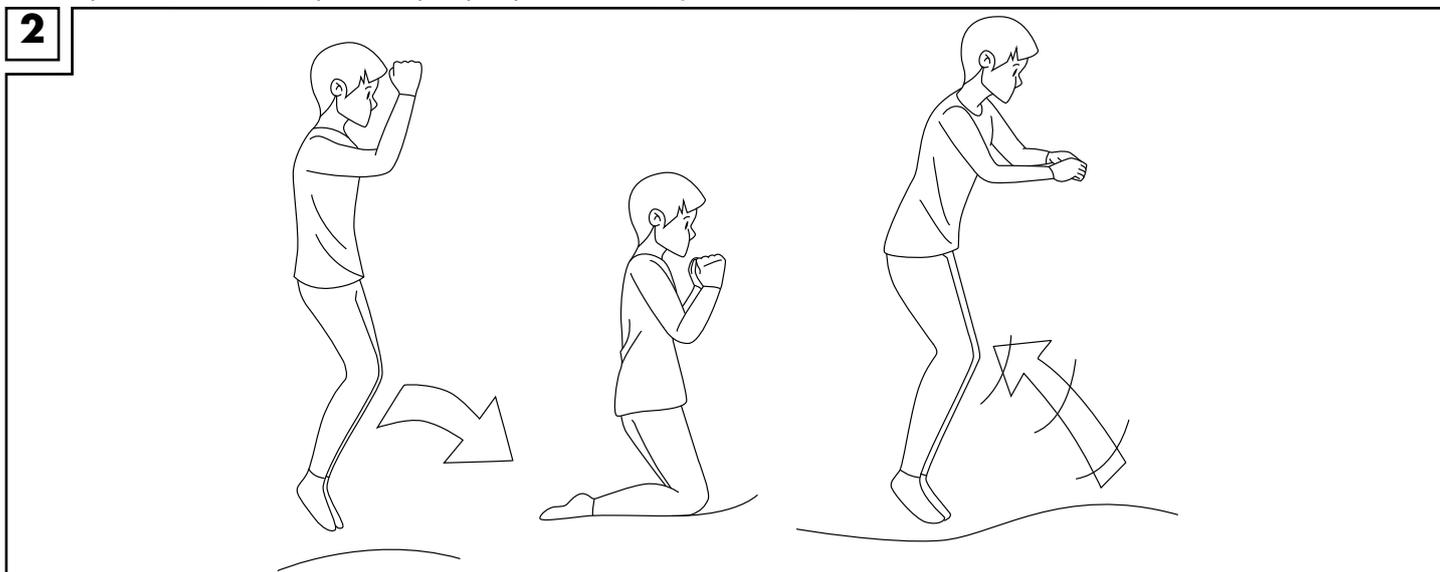
### 12.2 Osnovni skok (slika 1)

1. Postavite se na sredino trampolina in pogled usmerite na oznako!
2. Z rokama počasi zamahnite navzgor in se odrinite od trampolina.
3. Pristanite nazaj na oznaki. Ne skačite previsoko!



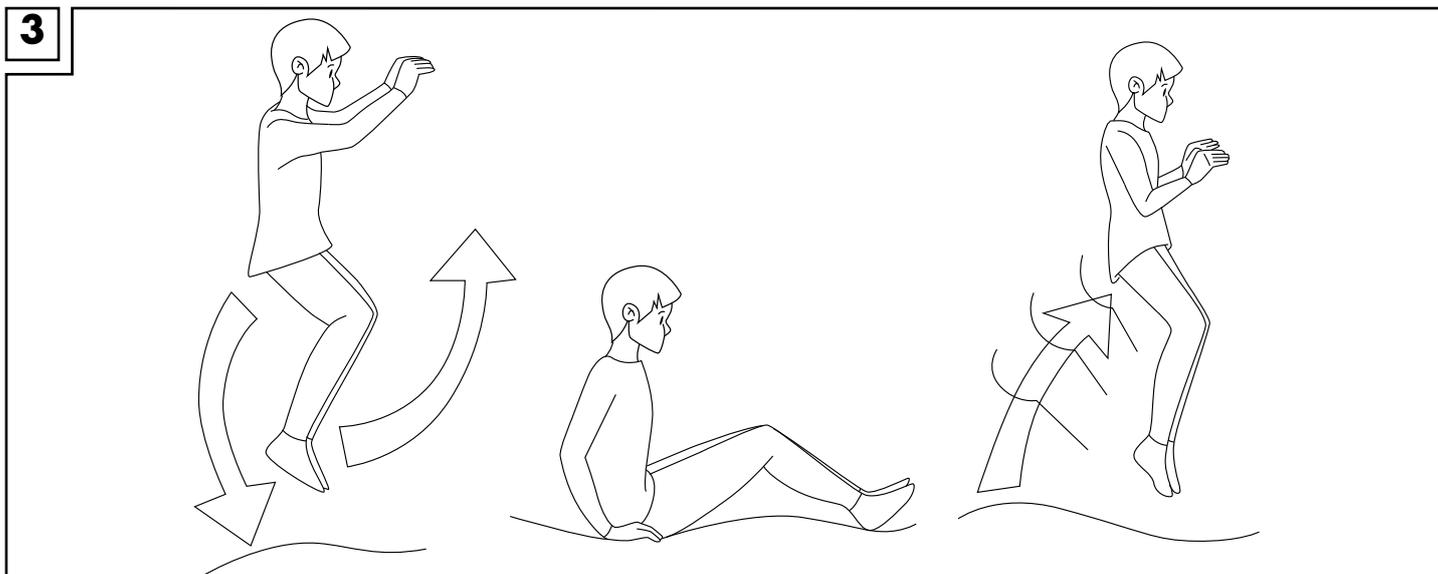
### 12.3 Skok na kolena (slika 2)

1. Odskočite kot pri osnovnem skoku. Pri tem ne skačite previsoko!
2. Poskusite pristati na kolena, trup naj bo vzravnán.
3. Pri ponovnem odzivu poskušajte spet pristati na noge.



## 12.4 Skok sede (slika 3)

1. Odskočite kot pri osnovnem skoku. Pri tem ne skačite previsoko!
2. Poskusite pristati sede. Pri tem ne iztegnite komolcev, pač pa roki in dlani imejte sproščeni poleg kolkov.
3. Pri ponovnem odzivu poskušajte spet pristati na noge.



## 13. Vzdrževanje

Vzdrževanje je pomembno za ohranjanje kakovosti in varnosti trampolina. Upoštevajte naslednje pomembne informacije, da vas bo trampolin dolgo razveseljeval.

### **⚠ OPOZORILO!**

Na začetku in med celotno sezono uporabe trampolina je treba izvajati redne kontrole. Če kontrol ne izvajate, lahko pride do hudih poškodb.

- Ostrih in koničastih predmetov ne nosite na trampolin, sicer lahko pride do poškodb prožne ponjave.
- Trampolina ne uporabljajte:
  - če ima luknje ali razpoke v prožni ponjavi,
  - če prožna ponjava ni napeta,
  - če so deli okvirja polomljeni,
  - če je zaščita okvirja poškodovana, je ni ali ni pritrjena,
  - če so gumijaste zanke strgane ali manjkajo. Takrat jih nemudoma zamenjajte,
  - če so vijaki odvit, po potrebi zategnite vse vijake.
- Preverite pred vsako uporabo, ali je trampolin poškodovan, obrabljen, ali če manjkajo deli. Redno preverjajte obrabne dele in pojave obrabe: Vsa pokrivala in ostre robove, vklj. s prožno ponjavo, zaščito okvirja, varnostno mrežo in penastimi ovoji palic za mrežo. Okvarjene dele po potrebi zamenjajte.
- Pred vsako uporabo preverite trampolin, ali so cevi, vtični spoji in vijaki/zatiči nepoškodovani in se med skakanjem ne morejo odvit.
- Varnostno mrežo je treba zamenjati, ko opazite sledi obrabe.
- Varnostno mrežo, prožno ponjavo, in vse zaščitne elemente zamenjajte vsake 3 leta.

## 14. Nega

Za dolgo življenjsko dobo trampolina redno preverjajte, ali sta prožna ponjava in notranjost trampolina čisti.

Trampolin očistite tako:

1. S trampolina odstranite vso umazanijo, kot npr. listje.
2. Z vlažno krpo obrišite ostanke, ki nastanejo zaradi dežja.
3. Nato očiščene dele do suhega obrišite s suho krpo.

POMEMBNO! Nikoli ne čistite z ostrimi čistilnimi sredstvi, sicer se material lahko poškoduje.

## 15. Shranjevanje

Za shranjevanje delov trampolina, je treba naslednje komponente demontirati:

- varnostno mrežo (5a) s pokrovčkov palic (8)
- palice za mrežo (2/3) z ovoji za palice (4)

Te komponente je treba nato suhe in čiste shraniti pri sobni temperaturi. Več informacij o razstavljanju trampolina najdete v poglavju »9. Konec uporabe«.

### **OPOZORILO!**

Neppravilno shranjevanje trampolina lahko povzroči predčasno obrabo in morebitne zlomljene dele konstrukcije.

### **Napotek**

Za zaščito preostalih delov trampolina pred zimo lahko prek trampolina položite ponjavo, ki jo morate pritrditi tako, da je zavarovana pred vetrom in vremenskimi vplivi.

Vse dele trampolina suhe in čiste shranite pri sobni temperaturi.

## 16. Dodatna oprema (na voljo kot opcija)

Za ta trampolin na naslovi servisne službe lahko naročite naslednjo opremo:

- prožno ponjavo z varnostno mrežo
- zaščita okvirja
- gumijaste zanke
- palice za mrežo
- napenjalec zank
- palice za obroč
- povezovalni elementi
- pokrovčke za palice

### **Napotek**

Uporabljajte izključno originalne nadomestne dele in pribor. To lahko naročite na naslovu servisne službe.

## 17. Odstranjevanje

Trampolin in embalažo zavržite v skladu z veljavnimi lokalnimi predpisi.

Embalaža, npr. vrečke iz folije, ne sodi v otroške roke.

Embalažo shranite nedosegljivo otrokom.



Trampolin in embalažo zavržite na okolju prijazen način.



Koda za recikliranje označuje različne materiale za vračanje v reciklrni krog.

Vsebuje simbol za recikliranje, ki označuje reciklrni krog, in številko, ki označuje material.

## 18. Napotki za garancijo in potek servisa

Trampolin je bil izdelan zelo skrbno in pod stalnim nadzorom. DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH privatnim končnim kupcem za ta trampolin daje tri leta garancije od dneva nakupa (garancijski rok) pod naslednjimi pogoji. Garancija velja le za napake v materialu ter proizvodne napake. Garancija ne velja za dele, ki so predmet običajne obrabe in zato veljajo kot obrabni deli (npr. baterije), prav tako tudi ne za lomljive dele, npr. stikala, akumulatorske baterije ali dele iz stekla.

Zahtevki iz naslova te garancije so izključeni, če je bil trampolin uporabljen nepravilno ali je bil predmet zlorabe ali ni bil uporabljen v okviru predvidenega namena uporabe ali niso bile upoštevana navodila za sestavljanje in navodila za uporabo, razen, če končni kupec dokaže, da je v materialu ali pri obdelavi prišlo do napake, ki ni posledica ene od zgoraj naštetih okoliščin.

Garancijske zahtevke lahko uveljavljate le znotraj garancijskega roka in ob predložitvi originalnega računa. Zato shranite originalni račun. Garancijski rok se zaradi morebitnih popravil na podlagi garancije, zakonskega jamstva ali kulance ne podaljša. To velja tudi za zamenjane in popravljene dele.

V primeru reklamacije se najprej obrnite na spodnjo servisno telefonsko linijo ali nam pošljite e-pošto. Če gre za primer za uveljavljanje garancije, trampolin prevzamemo mi in ga – po naši izbiri – za vas brezplačno popravimo, zamenjamo ali vam povrnemo kupnino. Druge pravice iz naslova garancije ne obstajajo.

Ta garancija ne omejuje vaših zakonskih pravic, posebej pravice do jamstva s strani posameznega prodajalca.

IAN: 388638\_2104

 Servis Slovenija

Tel.: 080080917

E-Mail: [deltasport@lidl.si](mailto:deltasport@lidl.si)

## Garancijski list

1. S tem garancijskim listom DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GMBH jamčimo, da bo izdelek v garancijskem roku ob normalni in pravilni uporabi brezhibno deloval in se zavezujemo, da bomo ob izpolnjenih spodaj navedenih pogojih odpravili morebitne pomanjkljivosti in okvare zaradi napak v materialu ali izdelavi oziroma po svoji presoji izdelek zamenjali ali vrnili kupnino.
2. Garancija je veljavna na ozemlju Republike Slovenije.
3. Garancijski rok za proizvod je 3 leta od datuma izročitve blaga. Datum izročitve blaga je razviden iz računa.
4. Kupec je dolžan okvaro javiti pooblaščenemu servisu oziroma se informirati o nadaljnjih postopkih na zgoraj navedeni telefonski številki. Svetujemo vam, da pred tem natančno preberete navodila o sestavi in uporabi izdelka.
5. Kupec je dolžan pooblaščenemu servisu predložiti garancijski list in račun, kot potrdilo in dokazilo o nakupu ter dnevu izročitve blaga.
6. V primeru, da proizvod popravlja nepooblaščen servis ali oseba, kupec ne more uveljavljati zahtevkov iz te garancije.
7. Vzroki za okvaro oziroma nedelovanje izdelka morajo biti lastnosti stvari same in ne vzroki, ki so zunaj proizvajalčeve oziroma prodajalčeve sfere. Kupec ne more uveljavljati zahtevkov iz te garancije, če se ni držal priloženih navodil za sestavo in uporabo izdelka ali če je izdelek kakorkoli spremenjen ali nepravilno vzdrževan.
8. Jamčimo servis in rezervne dele še 3 leta po preteku garancijskega roka.
9. Obrabni deli oz. potrošni material so izvzeti iz garancije.
10. Vsi potrebni podatki za uveljavljanje garancije se nahajajo na dveh ločenih dokumentih (garancijski list, račun).
11. Ta garancija proizvajalca ne izključuje pravic potrošnika, ki izhajajo iz odgovornosti prodajalca za napake na blagu.

Prodajalec: Lidl Slovenija d.o.o. k.d.,  
Pod lipami 1, SI-1218 Komenda

## **Slovar**

### **Prožna ponjava**

Prožna ponjava se z gumijastimi zankami pritrdi na ogrodje trampolina. Prožna ponjava je območje, na katerem skačete.

### **Zaščita okvirja**

Zaščita okvirja leži na trampolinu med prožno ponjavo in okvirjem trampolina. Skakalca na trampolinu ščiti pred morebitnimi poškodbami na napetih gumijastih zankah.

### **Varnostna mreža**

Varnostna mreža ščiti pred neželenimi padci ali skoki s trampolina.

### **Gumijasta zanka**

Gumijaste zanke omogočajo skakanje na prožni ponjavi. So fleksibilna povezava med prožno ponjavo in okvirjem trampolina.

### **Napenjalec zank**

Napenjalec zank je pomembno orodje, da lahko gumijaste zanke napnete na okvir trampolina. Brez napenjalca zank nikoli ne smete pritrjevati gumijastih zank na okvir trampolina! V nasprotnem primeru obstaja nevarnost poškodb!

### **Varnostna zaponka**

Varnostna zaponka se nahaja ob zadrgi varnostne mreže. Zaprt vhod na trampolin dodatno zavaruje, ko je oseba na trampolinu. Varnostna zaponka mora biti vedno zapeta skupaj z zadrgo.

Srdečně blahopřejeme! Svým nákupem jste se rozhodli pro kvalitní trampolínu. Před prvním použitím se prosím s trampolínou seznámte.

 **Pozorně si přečtěte následující návod k použití.**

Návod k použití je nedílnou součástí trampolíny. Uložte ho, stejně jako obal, pečlivě pro budoucí použití. Pokud trampolínu předáváte třetím osobám, vždy přiložte tento návod k použití. Tuto trampolínu musí sestavovat nejméně dvě dospělé osoby. Tato trampolína je hračka určená pro věk od 3 let a je určena pro použití v interiéru i venku. Trampolína je určena pro soukromé použití a není vhodná pro komerční účely.

## 1. Obsah balení/seznam dílů (obr. A)

- (1) tyč rámu 6 x
  - (2) tyč sítě nahoře 6 x
  - (3) tyč sítě dole 6 x
  - (4) chránič tyče 6 x
  - (5) skákací podložka 1 x
    - (5a) ochranná síť 1 x
    - (5b) oko 30 x
    - (5c) poutko ochranné sítě 6 x
    - (5d) bezpečnostní uzávěr 1 x
    - (5e) zip 1 x
  - (6) gumové poutko 30 x
  - (7) patka 6 x
  - (8) krytka tyče 6 x
  - (9) spojka 6 x
  - (10) napínač poutka 1 x
  - (11) chránič rámu 1 x
    - (11a) ochrana proti lezení 1 x
    - (11b) ochrana proti zakopnutí 6 x
    - (11c) pásy ochrany proti lezení 6 x
  - (12) pružná podložka 6 x
  - (13) podložka 12 x
  - (14) šroub 12 x
  - (15) šestihranný klíč 1 x
- návod k sestavení 1 x
- návod k použití 1 x

## 2. Technické údaje

Rozměry (po sestavení): cca 180 x 190 cm (Ø x v)

Hmotnost (vč. ochranné sítě): cca 10,8 kg

Výška vstupu: cca 34 cm



Max. zatížení: 25 kg



Datum výroby (měsíc/rok):

10/2021

**CE** Společnost Delta-Sport Handelskontor GmbH tímto prohlašuje, že tato trampolína je v souladu s následujícími základními požadavky a ostatními příslušnými ustanoveními:

2009/48/ES – Směrnice o bezpečnosti hraček

## 3. Použití dle určení

Tato trampolína je hračka určená pro věk od 3 let a je určena pro použití v interiéru i venku. Trampolína je určena pro soukromé použití a není vhodná pro komerční účely. Trampolínu lze zatížit maximálně 25 kg! Trampolína není vhodná pro terapeutické účely.

## 4. Použité symboly a signální slova

### **UPOZORNĚNÍ!**

Signální slovo označuje riziko vysokého stupně, které, pokud se ho nelze vyvarovat, může mít za následek závažné poranění.

### **Upozornění**

Další informace k použití zařízení.

## 5. Bezpečnostní pokyny

### **⚠ UPOZORNĚNÍ! Nevhodné pro děti mladší 36 měsíců. Nebezpečí zalknutí. Malé části.**

- Trampolína je vhodná pro děti od 3 let, neboť pro děti mladší 3 let může být velmi obtížné posoudit fyzikální a dynamické vlastnosti skákací podložky a dovednosti potřebné ke koordinaci.
- Trampolína není určena k používání osobami (včetně dětí) s omezenými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a/nebo znalostí, pokud nejsou pod dohledem osoby odpovědné za jejich bezpečnost a neobdržely od ní pokyny, jak trampolínu používat.
- Těhotné ženy nesmí trampolínu používat.

### **⚠ UPOZORNĚNÍ!**

- Neskákejte přemety. Dopad na hlavu nebo krk může mít za následek vážné zranění, ochrnutí nebo dokonce smrt!
- Neprovádějte riskantní skoky a neskákejte příliš vysoko nebo přes ochrannou síť!
- Jen pro domácí použití.
- Nepořádejte závody ve skocích nebo podobně.
- Nikdy neskákejte ze skákací podložky přímo na zem! Při tvrdém nárazu hrozí vysoké nebezpečí poranění!
- Pouze jeden uživatel. Nebezpečí srážky!
- Nepoužívejte trampolínu, pokud jste zraněni nebo máte nějaké zdravotní omezení, např. zraněný kotníkový kloub, bolesti zad, těhotenství atd.
- Pokud máte pocit závratě nebo bušení srdce atd., okamžitě trampolínu opusťte a obraťte se na lékaře.
- Ujistěte se, že na Vašem oblečení nejsou žádné ostré háčky, oka a podobně. Hrozí nebezpečí poranění!
- Nikdy úmyslně neskákejte do ochranné sítě nebo přes ni, nesnažte se za ni vytahovat nebo se věšet za krytky tyčí. Hrozí nebezpečí poranění!
- Před vstupem na trampolínu se ujistěte, že pod trampolínu nebo na ní nejsou žádní lidé, zvířata nebo předměty! Hrozí nebezpečí poranění jak zvířete, tak uživatele!

### 5.1 BEZPEČNOSTNÍ POKYNY K POUŽÍVÁNÍ

- Upozornění. Maximálně 25 kg.  
Tato trampolína je určena pro maximální hmotnost uživatele 25 kg. Nepoužívejte trampolínu, pokud máte vyšší tělesnou hmotnost.
- Upozornění. Nepoužívejte ji, když je skákací podložka mokrá.
- Upozornění. Před skákáním vyprázdněte kapsy a nemějte nic v rukou.
- Upozornění. Vždy skákejte uprostřed skákací podložky. Nikdy na okraji!
- Upozornění. Při skákání nejezte.
- Upozornění. Neseskakujte z trampolíny.
- Upozornění. Omezte délku používání bez přerušování (dělejte pravidelné přestávky).
- Upozornění. Skákejte bez obuvi.
- Upozornění. Při silném větru trampolínu zajistěte a nepoužívejte (viz odstavec „11. Povětrnostní podmínky“).
- Upozornění. Před skákáním vždy zavřete otvor ochranné sítě.
- Před skákáním zkontrolujte správné upevnění pěnových chráničů.
- Je nutný dohled dospělé osoby.
- Pokud patříte do skupiny osob se zdravotními riziky, poradte se před použitím trampolíny se svým lékařem.

- Trampolína není vhodná pro terapeutické účely.
- Před každým použitím trampolínu zkontrolujte z hlediska poškození, opotřebení, trhlin a chybějících částí! Nesmí se používat, pokud je viditelně poškozená nebo defektní.
- Před každým použitím se ujistěte, že je trampolína správně smontovaná a že chrániče rámu a ochranná síť jsou pečlivě připevněny a správně umístěny.
- Vždy se odrážejte ze značky na skákací podložce a snažte se na ni znovu dopadnout. Pokud přistanete vedle značky, okamžitě skákání přerušte a začněte znovu ze značky.
- Před každým použitím zkontrolujte spojení mezi nohama a částmi rámu.
- Při skákání zaměřte pohled na střed trampolíny. To Vám pomůže udržet si kontrolu.
- Vždy se ujistěte, že dohlížející osoba zná trampolínu a její vlastnosti.
- Skákejte pouze při dostatečném osvětlení. Nikdy ve tmě.

## 5.2 BEZPEČNOSTNÍ POKYNY K SESTAVENÍ

- Upozornění. Trampolínu musí sestavit minimálně dvě dospělé osoby podle návodu k sestavení a poté ji musí před prvním použitím zkontrolovat.
- Trampolínu používejte až po kompletní montáži.
- Při montáži dávejte pozor, abyste se nepřiskřípli! Při sestavování trampolíny noste ochranné rukavice. Dávejte pozor na místa, kde hrozí přiskřípnutí.
- Pro sestavení se používají šroubové matice. Jsou vhodné pro jednorázovou montáž a po povolení je nutné je vyměnit.
- Na ochrannou síť nesmí být připevněny ani zavěšeny žádné cizí předměty.
- Používejte pouze originální náhradní díly a příslušenství. V tomto případě se obraťte na náš zákaznický servis.
- Trampolína se smí používat, pouze pokud je správně sestavená.

## 5.3 ÚDRŽBA/PÉČE

- V pravidelných intervalech kontrolujte šroubová spojení a dotahujte je.
- Neprovádějte na trampolíně neodborné úpravy.
- Vadné díly je nutné vždy vyměnit pouze za originální náhradní díly. V tomto případě se obraťte na náš zákaznický servis.
- Ochrannou síť, skákací podložku, chránič rámu a pěnové chrániče tyčí sítě každé 3 roky vyměňte.

### **i** Upozornění

- Pokud máte dlouhé vlasy, svažte je před vstupem na trampolínu gumičkou!
- Doporučujeme nosit horní díl s dlouhým rukávem a dlouhé kalhoty, abyste se chránili před možným poškrábáním a odřením. Oblečení musí být těsné, ale pohodlné.
- Vyvarujte se příliš vysokých skoků a nepřeceňujte se. Zpočátku pozvolna zvyšujte intenzitu skákání, ale nepřeháňte to. Vždy dbejte na to, abyste měli nad svými skoky kontrolu.

## 6. Výběr stanoviště

- Trampolína je určena k použití v interiéru i venku.
- Stanoviště pro umístění trampolíny volte pečlivě. Trampolína se nesmí umísťovat na tvrdých površích.
- Nestavte trampolínu na hladkých površích, jako je např. dlažba! Mohla by sklouznout!
- Postavte trampolínu na rovné ploše nejméně ve vzdálenosti 2 m od jiných předmětů nebo překážek, např. schodů, plotu, garáže, domu, přečnávajících větví, šňůr na prádlo nebo elektrického vedení. Dbejte na to, aby zejména směrem nahoru bylo dostatek místa. Nestavte ji v blízkosti oken, stěn, stromů atd. Nad trampolínou by měl být volný prostor min. 7,5 m.
- Trampolína nesmí být umístěna na beton, asfalt nebo podobné tvrdé povrchy ani v blízkosti kolidujících zařízení, jako jsou např. bazénky, houpačky, skluzavky, prolézačky, nábytek atd.
- Trampolína se nesmí zapouštět do země.
- Postavte trampolínu na bezpečném místě tak, aby ji nemohl odfouknout vítr nebo se nemohla převrátit!
- Postavte trampolínu tak, aby ji po použití nemohly použít jiné osoby bez dozoru, a zabezpečte ji proti nepovolenému použití!

## 7. Sestavení

Vyjměte všechny díly z obalu a zkontrolujte, zda jsou k dispozici všechny součásti. Pokud by tomu tak nebylo, kontaktujte prosím náš zákaznický servis.

### **Upozornění!**

Montáž trampolíny by měly vzhledem k její velikosti provádět minimálně dvě dospělé osoby.

### **UPOZORNĚNÍ!**

Při sestavování trampolíny noste ochranné rukavice a pracujte opatrně a pečlivě. Dávejte pozor, abyste se nepřiskřípli! Hrozí nebezpečí poranění!

### **Upozornění**

K sestavení použijte samostatný návod k sestavení. Zde jsou potřebné informace k jednotlivým krokům vizuálně znázorněny.

### 7.1 Sestavení spodního rámu

Spodní rám je nutné sestavit z několika tyčí rámu (1). Postupujte následovně:

1. Vyberte pro trampolínu vhodné stanoviště. Podrobnější informace najdete v odstavci „6. Výběr stanoviště“.
2. Do kruhu pokládejte střídavě vždy tyč rámu (1) a spojku (9).

### **Upozornění**

Tyče rámu (1) jsou na jednom konci užší než na druhém. Položte tyče rámu (1) se spojkami (9) do kruhu tak, aby vždy jeden široký a jeden úzký konec tyče rámu (1a/1b) ležel na jedné spojce (9). Otvory ve spojkách (9) směřují ven.

3. Nasadte široký konec tyče rámu (1a) na spojku (9) a na druhou stranu nasadte úzký konec další tyče rámu (1b).

### **i** Upozornění

Nasadíte vždy nejprve široký konec tyče rámu (1a) do spojky (9), než na druhou stranu nasadíte úzký konec (1b).

4. Krok 3 opakujte, až budete mít uzavřený kruh.

### **i** Upozornění

Konce tyčí rámu (1) musí být úplně zasunuté ve spojce (9).

5. Zasuňte vždy jeden šroub (14) s jednou podložkou (13) do otvoru spojky (9) a s pomocí šestihranného klíče (15) šroub utáhněte.

6. Krok 5 opakujte, až budou všechny tyče rámu (1) sešroubované se spojkami (9).

7. Na spodní otvory spojek (9) nasuňte jednu patku (7) a upevněte ji vždy jednou podložkou (13), jednou pružnou podložkou (12) a jedním šroubem (14).

### **i** Upozornění

Patky (7) musí směřovat ven.

8. Krok 7 opakujte, až bude pod všemi spojkami (9) patka (7).

## 7.2 Usazení skákací podložky

Skákací podložka (5) se napíná 30 gumovými poutky (6). Pořadí nasazení je důležité pro zajištění rovnoměrného rozložení sil. Při správném pořadí je montáž jednodušší a bezpečnější. Postupujte následovně:

1. Skákací podložku (5) s ochrannou sítí (5a) rozprostřete uvnitř spodního rámu. Dbejte na to, aby ochranná síť (5a) ležela na skákací podložce.

### **!** UPOZORNĚNÍ!

Při vsazování gumových poutek (6) postupujte opatrně! Gumová poutka (6) jsou při nasazování pod napětím! Hrozí nebezpečí poranění!

### **!** UPOZORNĚNÍ!

Při nasazování gumových poutek (6) postupujte pečlivě a dodržujte přesně následující instrukce, abyste skákací podložku (5) nasadili správně. V opačném případě hrozí nebezpečí poranění!

### **i** Upozornění

Skákací podložka (5) je vybavena 30 oky (5b). Skákací podložku (5) položte do středu rámové konstrukce tak, aby se otvor ochranné sítě (5a) nacházel mezi dvěma patkami (7).

2. Vezměte oko (5b) (bod 0), které se nachází přímo pod vchodem ochranné sítě (5a), a protáhněte skrz něj gumové poutko (6) s koncem poutka (6a), až se kulička (6b) gumového poutka (6) bude nacházet bočně na oku (5b).

3. Konec poutka (6a) gumového poutka (6) položte na rámovou konstrukci mezi dvě patky (7).

4. Napínač poutka (10) protáhněte skrz konec poutka (6a) pod rámovou konstrukcí.

5. Háčkem napínače poutka (10) uchopte kuličku (6b) gumového poutka (6) a zatlačte napínač poutka (10) kolmo dolů. Gumové poutko (6) se napínačem poutka (10) napne směrem ke skákací podložce (5).

6. Napínač poutka (10) vykloňte úplně dozadu a vytáhněte kuličku (6b) pod gumovým poutkem (6) dozadu.

7. Konec poutka (6a) obejme kuličku (6b) gumového poutka (6) a vy můžete háček napínače poutka (10) sundat z kuličky (6b) gumového poutka (6).

## **UPOZORNĚNÍ!**

Při upevňování gumových poutek (6) vždy používejte napínač poutka (10). Dbejte na to, aby bylo gumové poutko (6) úplně napnuté kolem kuličky (6b). Jinak hrozí nebezpečí poranění!

8. Napočítejte o 10 ok (5b) dál a 11. oko (5b) upevněte gumovým poutkem (6) na rámovou konstrukci.
9. Opět napočítejte o 10 ok (5b) dál a 21. oko (5b) upevněte dalším gumovým poutkem (6) na rámovou konstrukci.
10. Upevněte od bodu 0 volné 5. oko (5b) s pomocí gumového poutka (6) na rámovou konstrukci. Následně napočítejte o 10 ok (5b) dál a 15. oko (5b) upevněte gumovým poutkem (6) na rámovou konstrukci. Postup opakujte, dokud se nedostanete opět k bodu 0.
11. V libovolném pořadí upevněte zbývající oka (5b) s pomocí gumových poutek (6) na rámovou konstrukci.

### **7.3 Připevnění chrániče rámu**

Chránič rámu (11) chrání před kontaktem s gumovými poutky (6). Díky dodatečné ochraně proti lezení a zakopnutí (11a/11b) je zaručena větší bezpečnost mimo trampolínu. Montáž je nutné provádět pečlivě, aby při skákání a/ nebo pádu nedošlo ke zranění. Postupujte následovně:

1. Položte ochranu rámu (11) na tyče rámu (1) tak, abyste mohli vždy jeden otvor ochrany rámu (11) nasunout přes jeden otvor spojky (9a).
2. Ochranu proti lezení (11a) natáhněte po obvodu směrem dolů.

## **Upozornění**

Nad každou patkou leží jedna ochrana proti zakopnutí (11b).

3. Svažte konce pásek ochrany proti lezení (11c) a převlékněte je přes konec patky (7).
4. Přetáhněte gumová poutka (11d) ochrany proti zakopnutí (11b) přes špičku patky (7).
5. Zopakujte krok 3 a 4, až bude na všech patkách (7) upevněné pásky ochrany proti lezení (11c) a gumová poutka (11d) ochrany proti zakopnutí (11b).

## **Upozornění**

Ochrana proti zakopnutí (11b) se musí nacházet nad patkou (7).

### **7.4 Montáž ochranné sítě**

Ochranná síť (5a) se upevňuje s pomocí poutek ochranné sítě (5c) na krytky tyčí (8). Krytky tyčí (8) jsou nasunuté na tyčích sítě (2), které jsou s tyčemi sítě (3) spojené a upevněné na spojce (9). Postupujte následovně:

1. Spojte tyče sítě (2) a (3).
2. Konec tyče sítě (3) nasuňte na otvor (9a) spojky (9).
3. Zopakujte kroky 1 a 2 pětkrát.

## **Upozornění**

Tyče sítě (2) a (3) musí být vyklenuté směrem ven.

4. Na každou tyč sítě (2) a (3) navlékněte chránič tyče (4).
5. Tento krok zopakujte pětkrát.
6. Na konec tyče sítě (2) nasuňte krytku tyče (8).
7. Tento krok zopakujte pětkrát.

## 7.5 Připevnění ochranné sítě

Ochrannou síť (5a) musíte upevnit na krytky tyče (8). Postupujte následovně:

1. Vezměte jedno poutko ochranné sítě (5c) a zafixujte jej na krytce sítě (8), která se nachází poblíž.
2. Tento krok opakujte, až budou všechna poutka ochranné sítě (5c) zafixovaná na krytkách tyčí (8).

### **Upozornění**

Zip (5e) na ochranné síti (5a) musí být zavřený.

## 8. Použití

Níže jsou uvedeny instrukce a rady k používání trampolíny. Z důvodu bezpečnosti uživatelů, osob a zvířat v okolí je třeba dodržovat pokyny v návodu.

### **Upozornění**

Před vstupem na výrobek se trochu protáhněte, aby se Vaše svaly pomalu zahřály.

### 8.1 Vstup na trampolínu

#### **UPOZORNĚNÍ!**

Před vstupem na trampolínu se ujistěte, že pod trampolínu nebo na ní nejsou žádní lidé, zvířata nebo předměty! Hrozí nebezpečí poranění jak zvířete, tak uživatele!

1. Otevřete bezpečnostní uzávěr (5d) a potom zip (5e) na ochranné síti (5a).
2. Opatrně projděte ochrannou síť (5a). Při vstupu dávejte pozor, abyste neuvízli.
3. Po vstoupení na trampolínu zavřete zip (5e) na ochranné síti (5a) a bezpečnostní uzávěr (5d). To musí zkontrolovat dohlížející osoba!

### **Upozornění**

Bezpečnostní otvor lze v zásadě zavřít i zevnitř (viz odstavec „8.2 Opuštění trampolíny“). Nejprve zavřete bezpečnostní uzávěr (5d) a potom zip (5e).

### 8.2 Opuštění trampolíny

1. Jestliže chcete trampolínu opustit, otevřete zip (5e) a potom bezpečnostní uzávěr (5d) ochranné sítě (5a).
2. Posadte se na chránič rámu (11) a projděte otvorem v ochranné síti nejprve nohama.

#### **UPOZORNĚNÍ!**

Neseskakujte z trampolíny.

### **Upozornění**

Po opuštění trampolíny nejprve zavřete zip (5e) a potom bezpečnostní uzávěr (5d).

### 8.3 Použití trampolíny

- Nikdy na trampolínu nevstupujte bez dozoru! Vždy musí být přítomna dospělá osoba, která je obeznána s trampolínou a jejími vlastnostmi!
- Nepoužívejte trampolínu, pokud je skákací podložka mokrá!
- Před každým použitím trampolínu zkontrolujte z hlediska opotřebení, poškození a chybějících částí! Trampolína se smí používat pouze v bezvadném stavu!

#### **UPOZORNĚNÍ!**

Před vstupem na trampolínu se ujistěte, že pod trampolínou nebo na ní nejsou žádní lidé, zvířata nebo předměty! Hrozí nebezpečí poranění jak zvířete, tak uživatele!

- Na trampolínu vstupujte výhradně bosí, v punčochách nebo cvičkách!

#### **UPOZORNĚNÍ!**

Neskákejte přemety! Dopad na hlavu nebo krk může mít za následek vážné zranění, ochrnutí nebo dokonce smrt! Neprovádějte riskantní skoky a neskákejte příliš vysoko nebo přes ochrannou síť (5a)! Nepořádejte závody ve skocích nebo podobně!

- Pouze jeden uživatel. Nebezpečí srážky!

### 9. Vyřazení z provozu

Než budete trampolínu přemisťovat (na vzdálenější místo) nebo budete chtít trampolínu zazimovat, musíte ji demonstrovat.

Při demontáži použijte dodaný návod k sestavení a zde popsané kroky v „7. Sestavení“. Při demontáži postupujte v opačném pořadí jednotlivých kroků.

Části demontujte v následujícím pořadí:

1. Poutka ochranné sítě (5c) sundejte z krytek tyčí (8).
2. Tyče sítě (2/3) demontujte z otvorů spojek (9a).
3. Chrániče tyče (4) stáhněte ze spojených tyčí sítě (2) a (3).
4. Demontujte tyče sítě (2) a (3).
5. Sundejte pásky (11c/11d) z ochrany proti lezení a zakopnutí (11a/11b) z patek (7).
6. Odstraňte ochranu rámu (11).
7. Sundejte gumová poutka (6) s pomocí napínače poutka (10) z rámové konstrukce.

#### **UPOZORNĚNÍ!**

Sundávejte gumová poutka (6) je s pomocí napínače poutka (10). Při odstraňování gumových poutek (6) postupujte velmi opatrně! Gumová poutka (6) jsou pod napětím! Hrozí nebezpečí poranění!

8. Sundejte skákací podložku (5) s ochrannou sítí (5a).
9. Rozložte spodní rám.

## 10. Přeprava

Trampolínu můžete přemístit na jiné, bližší místo nebo ji přepravovat na delší vzdálenosti. Přitom je nutné dodržet následující body:

### 10.1 Přemístění trampolíny (na blízké stanoviště)

Jestliže chcete trampolínu přemístit o několik metrů, potřebujete k tomu nejméně dvě osoby.

Postupujte takto:

1. Zkontrolujte, že se v blízkosti nebo na trampolíně/pod trampolínou nenacházejí žádné osoby a/nebo zvířata.
2. Zkontrolujte dráhu, kterou musíte urazit pro přemístění trampolíny. Přitom dávejte pozor na překážky.
3. Zvedněte trampolínu ze země nejméně ve dvou osobách.
4. Noste trampolínu pomalu a opatrně vodorovně k zemi.
5. Postavte trampolínu na požadovaném stanovišti. Dbejte na rovný podklad.
6. Před prvním použitím zkontrolujte bezpečné ustavení trampolíny a utažení všech dílů.

### 10.2 Přeprava trampolíny (vzdálená změna stanoviště)

Pokud chcete trampolínu přepravovat na velkou vzdálenost, musíte ji předem úplně demontovat. Podrobnější informace k demontáži trampolíny najdete v odstavci „9. Vyřazení z provozu“.

## 11. Povětrnostní podmínky

Při nepříznivých povětrnostních podmínkách (vichřice, bouřka, sněžení nebo krupobití) je nutné trampolínu zabezpečit a demontovat. Podrobnější informace k demontáži trampolíny najdete v odstavci „9. Vyřazení z provozu“.

### UPOZORNĚNÍ!

Trampolína se během vichřice nebo bouřky a při silném větru nesmí používat! Demontujte trampolínu, pokud je ohlášeno větrné nebo chladné počasí.

Při včasném oznámení bouře a/nebo vichřice demontujte uvedené díly a uložte je v místnosti:

- tyče sítě (2/3) s chrániči tyče (4)
- chránič rámu (11) s ochranou proti lezení a zakopnutí (11a/11b)
- gumová poutka (6)
- skákací podložka (5) s ochrannou sítí (5a)

Při sněžení a velmi nízkých teplotách by se měla trampolína zakrýt.

### Upozornění

Jestliže použijete plachtu, musí být ukotvena proti větru.

Při silném větru trampolínu zajistěte, například ocelovými kotvami v zemi nebo závažím, jako jsou pytle s pískem nebo vodou. Sundejte lapače větru, například skákací podložku (5) s ochrannou sítí (5a), tyčemi sítě (2/3) a ochranou rámu (11) s ochranou proti lezení a zakopnutí (11a/11b).

## 12. Techniky skákání

Níže získáte důležité informace o různých technikách skákání a tipy, jak byste se měli při skákání chovat.

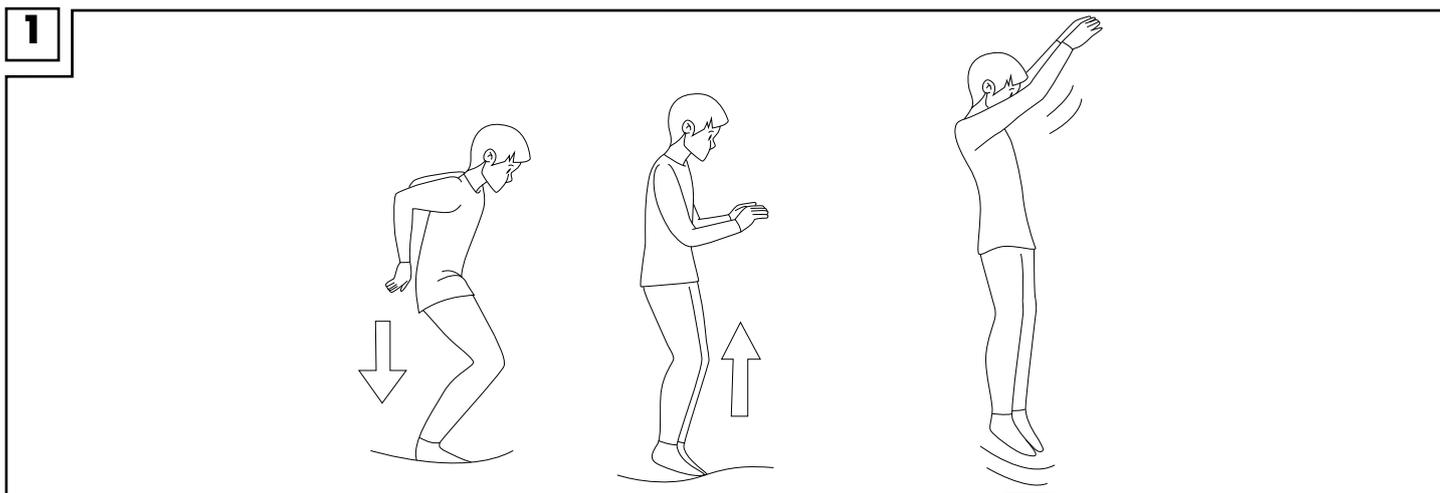
- Začněte několika velmi jednoduchými skoky (základní skok), abyste si pomalu zvykli na vlastnosti trampolíny.
- Neskákejte příliš vysoko a vždy se snažte mít vše pod kontrolou.
- Vždy se odrážejte z bílé značky na skákací podložce a snažte se na ni znovu dopadnout! Dbejte na to, abyste nedopadli na okraj!
- Než se pokusíte o složitější skoky, procvičte si přerušení skoku! Když dopadáte na trampolínu, pokrčte přitom mírně kolena (viz „12.1 Přerušení skoku“).
- Omezte délku používání bez přerušení. Pravidelně dělejte přestávky.

### 12.1 Přerušení skoku

Pokud chcete skok přerušit, pokrčte mírně kolena, jakmile dopadnete na skákací podložku. Pomalu tím ztratíte odrazovou sílu.

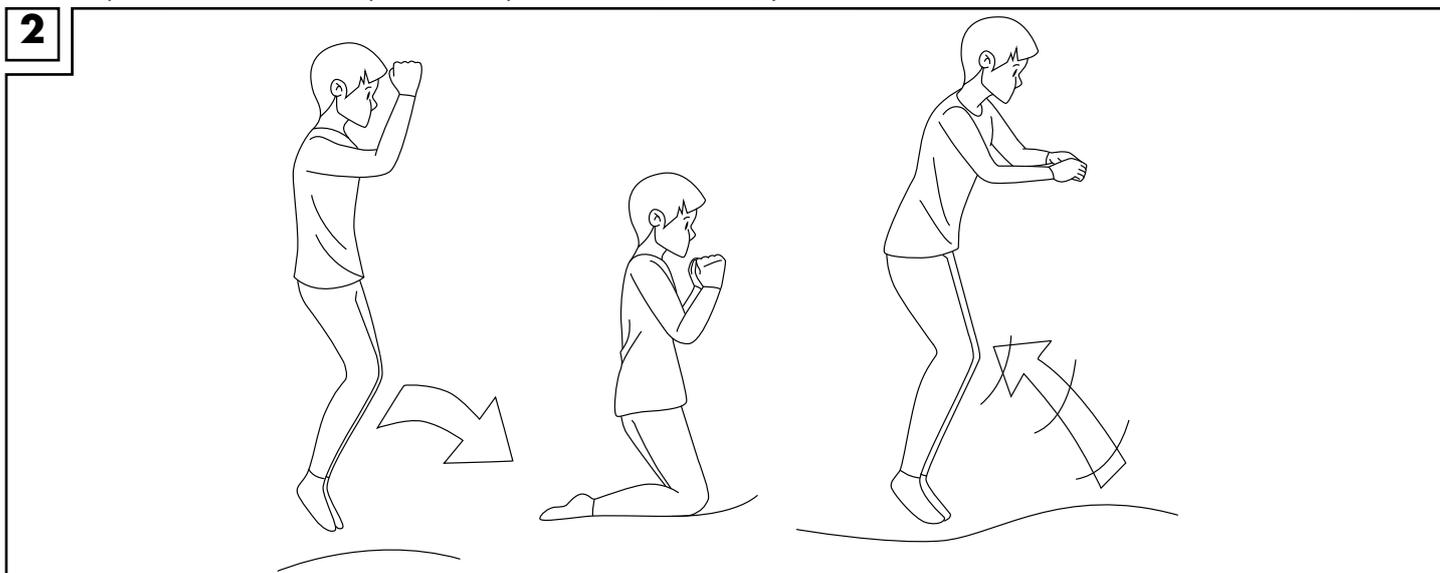
### 12.2 Základní skok (obr. 1)

1. Postavte se doprostřed trampolíny a směrujte zrak při skoku vždy na značku!
2. Pomalu švihněte pažemi nahoru a odrazte se od trampolíny.
3. Dopadněte opět na značku. Neskákejte příliš vysoko!



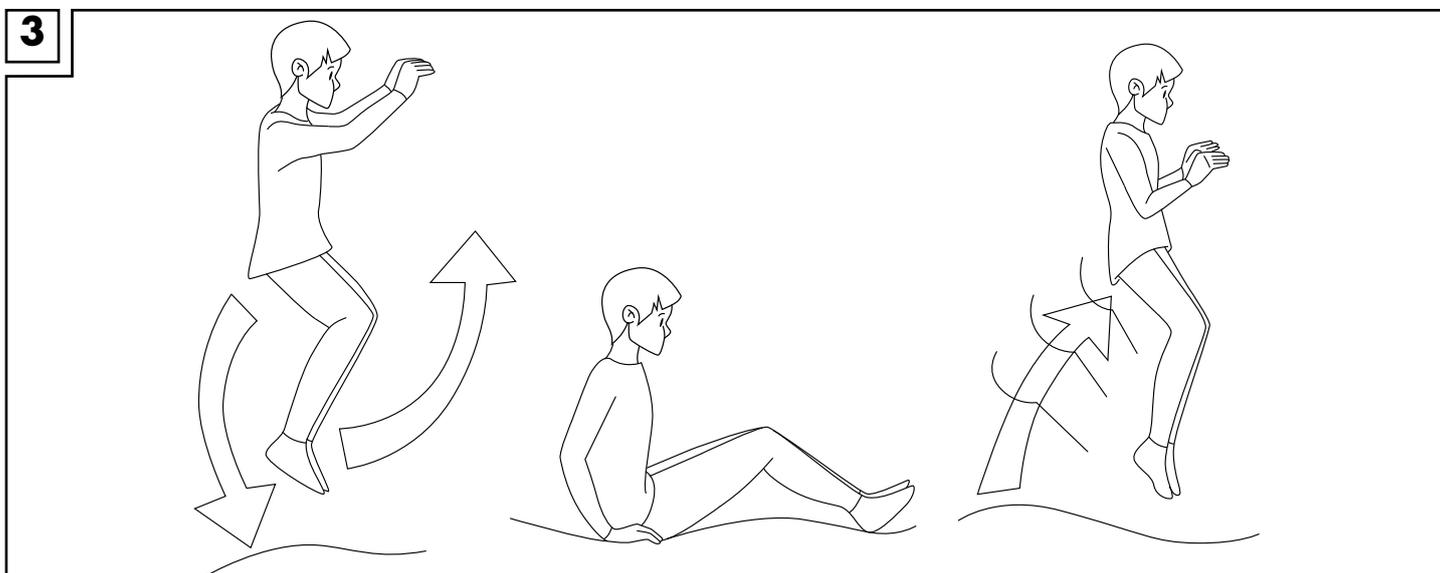
### 12.3 Skok na kolenou (obr. 2)

1. Odrazte se jako při základním skoku. Neskákejte přitom příliš vysoko!
2. Pokuste se dopadnout na kolena, přičemž hrudník zůstane vzpřímený.
3. Při opětovném odrazu se pokuste dopadnout zase na nohy.



### 12.4 Skok vsedě (obr. 3)

1. Odrazte se jako při základním skoku. Neskákejte přitom příliš vysoko!
2. Snažte se dopadnout v poloze vsedě. Neprotahujte přitom lokty, nýbrž položte paže a ruce zcela volně vedle svých boků.
3. Při opětovném odrazu se pokuste dopadnout zase na nohy.



## 13. Údržba

Údržba je důležitá pro zachování kvality a bezpečnost trampolíny. Dodržujte následující důležité informace, abyste se mohli ze své trampolíny dlouho těšit.

### UPOZORNĚNÍ!

Na začátku a během celé sezony skákání na trampolíně musíte v pravidelných intervalech provádět následující kontroly. Jestliže tuto kontrolní povinnost nesplníte, může to vést k vážným zraněním.

- Udržujte všechny ostré nebo špičaté předměty v bezpečné vzdálenosti od trampolíny, jinak hrozí poškození skákací podložky.
- Trampolínu nepoužívejte:
  - jestliže jsou ve skákací podložce díry nebo trhliny.
  - pokud není skákací podložka napnutá.
  - jestliže jsou poškozené součásti rámu.
  - při poškozeném, chybějícím nebo nepřípevněném chrániči rámu.
  - pokud jsou gumové pásky vadné nebo chybí. Neprodleně je vyměňte.
  - pokud jsou šrouby volné. V případě potřeby všechny šrouby dotáhněte.
- Před každým použitím trampolínu zkontrolujte, zda nejsou součásti opotřebené nebo nechybí. Následující opotřebované díly je nutné pravidelně kontrolovat, zda nevykazují opotřebení: Všechny kryty a ostré hrany, včetně skákací podložky, chrániče rámu, ochranné sítě a pěnových chráničů tyčí sítě. Vadné díly v případě potřeby vyměňte.
- Před každým použitím trampolíny zkontrolujte, zda nejsou poškozené trubky, zástrčné spoje a pojistné čepy/kolíky a že se nemohou během skákání uvolnit.
- Ochrannou síť je nutné vyměnit, pokud jsou patrné známky opotřebení.
- Ochrannou síť, skákací podložku a ochranné prvky každé 3 roky vyměňte.

## 14. Péče

Abyste zajistili dlouhou životnost trampolíny, pravidelně kontrolujte, zda jsou skákací podložka a vnitřek trampolíny čisté.

Trampolínu čistěte takto:

1. Zbavte trampolínu všech nečistot, jako např. listů.
2. Vlhkým hadrem otřete usazeniny vzniklé deštěm.
3. Následně vyčištěná místa kompletně otřete suchým hadrem.

**DŮLEŽITÉ!** K čištění nikdy nepoužívejte agresivní čisticí prostředky, protože by mohlo dojít k poškození materiálu.

## 15. Uskladnění

Pokud chcete trampolínu skladovat, musíte demontovat tyto součásti:

- ochrannou síť (5a) z krytek tyčí (8)
- tyče sítě (2/3) s chrániči tyče (4)

Tyto součásti je pak nutné skladovat v suchu, v čistotě a při pokojové teplotě. Podrobnější informace k demontáži trampolíny najdete v odstavci „9. Vyřazení z provozu“.

### **UPOZORNĚNÍ!**

Nesprávné uskladnění trampolíny může vést k předčasnému opotřebení a možnému zlomení konstrukce.

### **Upozornění**

Pro zazimování zbývajících částí trampolíny lze přes trampolínu přetáhnout plachtu, kterou je pak nutné připevnit tak, aby odolala větru a povětrnostním vlivům.

Všechny části trampolíny skladujte v suchu, v čistotě a při pokojové teplotě.

## 16. Příslušenství (volitelně dodávané)

Máte možnost objednat si následující příslušenství pro tuto trampolínu na servisní adrese:

- skákací podložku s ochrannou sítí
- chránič rámu
- gumová poutka
- tyče sítě
- napínač poutek
- kruhové tyče
- spojky
- krytky tyčí

### **Upozornění**

Používejte pouze originální náhradní díly a příslušenství. Příslušenství můžete objednat na servisní adrese.

## 17. Likvidace

Trampolínu a balicí materiál zlikvidujte dle aktuálních místních předpisů.

Balicí materiály, jako např. fóliové pytle, nepatří do rukou dětí.

Uchovávejte balicí materiál mimo dosah dětí.



Trampolínu a obal zlikvidujte ekologicky.



Recyklační kód identifikuje různé materiály pro recyklaci.

Kód se skládá z recyklačního symbolu – který indikuje recyklační cyklus – a čísla identifikujícího materiál.

## 18. Informace o záruce a servisu

Trampolína byla vyrobena s velkou pečlivostí a ve výrobním procesu byla průběžně kontrolována. Společnost DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH poskytuje soukromým koncovým zákazníkům tříletou záruku od data koupě (záruční lhůta) podle následujícího ustanovení. Záruka se vztahuje pouze na materiálové a výrobní vady. Záruka se nevztahuje na díly, které podléhají běžnému opatření a proto jsou považovány za opotřebitelné díly (např. baterie), rovněž se nevztahuje na rozbitné díly, např. spínače, akumulátory nebo díly, které jsou vyrobené ze skla.

Uplatnění nároků z této záruky je vyloučeno, pokud byla trampolína používána nesprávně nebo nepřípustným způsobem, nebo nebyla používána v rámci zamýšleného účelu nebo rozsahu použití, nebo nebyly respektovány předpisy v návodu/instrukcích, ledaže koncový zákazník doloží existenci vady materiálu nebo výrobní vady, která není způsobena některou z výše uvedených okolností.

Nároky na záruku lze uplatnit pouze v rámci záruční lhůty a při předložení originální pokladní účtenky. Z tohoto důvodu si originální pokladní účtenku uložte. Záruční lhůta se v případě opravy v rámci záruky, zákonného ručení či dobré vůle neprodlužuje. To platí i pro nahrazené a opravené díly.

V případě stížnosti se nejprve obraťte na níže uvedenou servisní horkou linku nebo nás kontaktujte e-mailem. Pokud se jedná o záruční událost, sami zvolíme, zda Vám trampolínu bezplatně opravíme, vyměníme nebo Vám vrátíme nákupní cenu. Další práva v rámci záruky neexistují.

Vaše zákonná práva, zejména právo na záruku vůči příslušnému prodejci, nejsou touto zárukou omezena.

IAN: 388638\_2104

 Servis Česko

Tel.: 800143873

E-Mail: [deltasport@lidl.cz](mailto:deltasport@lidl.cz)

## **Glosář**

### **Skákací podložka**

Skákací podložka se pomocí gumových poutek připevňuje na rámovou konstrukci trampolíny. Skákací podložka je prostor, na kterém se skáče.

### **Chráníč rámu**

Chráníč rámu leží na trampolíně mezi skákací podložkou a rámem trampolíny. Chrání skokana na trampolíně před možným zraněním o napnutá gumová poutka.

### **Ochranná síť**

Ochranná síť slouží k ochraně před nechtěným pádem nebo vyskočením z trampolíny.

### **Gumové poutko**

Gumová poutka umožňují skákání na skákací podložce. Jsou usazená jako pružný spoj mezi skákací podložkou a rámem trampolíny.

### **Napínač poutek**

Napínač poutka je důležitý nástroj k zasunutí napnutých gumových poutek do rámu trampolíny. Bez napínače poutka by se gumové poutko nikdy nemělo k rámu trampolíny připevňovat! Jinak hrozí nebezpečí poranění!

### **Bezpečnostní uzávěr**

Bezpečnostní uzávěr se nachází na zipu ochranné sítě. Dodatečně zajišťuje uzavřený vstup na trampolínu, když se na trampolíně nachází osoba. Bezpečnostní uzávěr musí být vždy zavřený spolu se zipem.

Blahoželáme! Svojím nákupom ste sa rozhodli pre vysokohodnotnú trampolínu. Pred prvým použitím sa oboznámte s trampolínou.

## **Pozorne si prečítajte tento návod na používanie.**

Návod na používanie je neoddeliteľnou súčasťou trampolíny. Uchovajte tento návod, ako aj obal pre prípadné ďalšie otázky. Ak trampolínu postúpíte ďalej tretím osobám, vždy ju dodajte spolu s týmto návodom na používanie. Túto trampolínu musia zmontovať aspoň dve dospelé osoby. Táto trampolína je hračka pre deti od 3 rokov a je vhodná na používanie v interiéri aj exteriéri. Trampolína je určená na používanie v súkromnej sfére a nie je vhodná na komerčné účely.

### **1. Rozsah dodávky/popis dielov (obr. A)**

- (1) rámová tyč 6 x
  - (2) tyč na sieť horná 6 x
  - (3) tyč na sieť spodná 6 x
  - (4) puzdro na tyč 6 x
  - (5) skákacia plocha 1 x
    - (5a) bezpečnostná sieť 1 x
    - (5b) oko 30 x
    - (5c) slučka bezpečnostnej siete 6 x
    - (5d) bezpečnostný uzáver 1 x
    - (5e) zips 1 x
  - (6) gumená slučka 30 x
  - (7) stojan 6 x
  - (8) krytka tyče 6 x
  - (9) spojovací kus 6 x
  - (10) upínač slučiek 1 x
  - (11) ochranný kryt rámu 1 x
    - (11a) ochranný kryt proti podlezeniu 1 x
    - (11b) ochranný kryt proti zakopnutiu 6 x
    - (11c) páska ochranného krytu proti podlezeniu 6 x
  - (12) pružná podložka 6 x
  - (13) podložka 12 x
  - (14) skrutka 12 x
  - (15) šesťhranný kľúč 1 x
- montážny návod 1 x  
návod na používanie 1 x

## 2. Technické údaje

Rozmery (v zmontovanom stave): cca 180 x 190 cm (Ø x v)

Hmotnosť (vrátane bezpečnostnej siete): cca 10,8 kg

Výška vstupu: cca 34 cm



Max. zaťaženie: 25 kg



Dátum výroby (mesiac/rok): 10/2021

**CE** Spoločnosť Delta-Sport Handelskontor GmbH týmto vyhlasuje, že táto trampolína je v súlade s nasledujúcimi základnými požiadavkami a ostatnými príslušnými ustanoveniami:

2009/48/ES – Smernica o bezpečnosti hračiek

## 3. Určené použitie

Táto trampolína je hračka pre deti od 3 rokov a je vhodná na používanie v interiéri aj exteriéri. Trampolína je určená na používanie v súkromnej sfére a nie je vhodná na komerčné účely. Trampolína sa smie zaťažiť max. hmotnosťou 25 kg! Trampolína nie je vhodná na terapeutické účely.

## 4. Použité symboly a signálne slová



### UPOZORNENIE!

Signálne slovo označuje ohrozenie s vysokým stupňom rizika, dôsledkom ktorého môže byť ťažké zranenie, ak sa ohrozeniu nezabráni.



### Upozornenie

Ďalšie informácie o použití zariadenia.

## 5. Bezpečnostné pokyny

### **⚠ UPOZORNENIE! Nevhodné pre deti vo veku do 36 mesiacov. Nebezpečenstvo duse- nia. Malé časti.**

- Trampolína je určená pre deti od 3 rokov, pretože deti do 3 rokov dokážu za daných okolností len ťažko odhadnúť fyzické a dynamické vlastnosti skákacej plochy, ako aj potrebné koordinačné schopnosti.
- Trampolína nie je určená na to, aby ju používali osoby (vrátane detí) s obmedzenými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo nedostatočnými skúsenosťami a/alebo nedostatočnými znalosťami, pokiaľ nad nimi nevykonáva dozor osoba, ktorá je zodpovedná za ich bezpečnosť a poučila ich o tom, ako majú trampolínu používať.
- Tehotné ženy nesmú používať trampolínu.

### **⚠ UPOZORNENIE!**

- Nerobte žiadne saltá. Dopadnutie na hlavu alebo zátylok môže viesť k závažným zraneniam, ochrnutiam alebo dokonca smrti!
- Nevykonávajte žiadne nerozvážne skoky a neskáčte príliš vysoko alebo ponad bezpečnostnú sieť!
- Iba na domáce použitie.
- Nepretekajte sa v skákaní alebo podobnej činnosti.
- Nikdy neskáčte zo skákacej plochy priamo na zem! V dôsledku tvrdého nárazu hrozí nebezpečenstvo poranenia!
- Len jeden používateľ. Nebezpečenstvo kolízie!
- Nepoužívajte trampolínu, ak ste zranený alebo máte nejaké zdravotné obmedzenie, napr. v dôsledku poranenia členku, bolesti chrbtice, počas tehotenstva atď.
- Okamžite opustite trampolínu, ak pociťujete závrat, búšenie srdca atď., a ihneď to prekonzultujte s lekárom.
- Dbajte na to, aby sa na vašom oblečení nenachádzali žiadne ostré háčiky, oká alebo podobné predmety. Hrozí nebezpečenstvo poranenia!
- Nikdy úmyselne neskáčte do bezpečnostnej siete alebo ponad sieť, nepokúšajte sa po nej vyliezť do výšky alebo sa zavesiť na uzávery tyčí. Hrozí nebezpečenstvo poranenia!
- Pred vstupom na trampolínu sa ubezpečte o tom, že pod trampolínom ani na nej sa nenachádzajú osoby, zvieratá alebo predmety! Hrozí nebezpečenstvo poranenia tak pre zvieratá, ako aj používateľov!

### **5.1 BEZPEČNOSTNÉ POKYNY NA POUŽÍVANIE**

- Upozornenie. Maximálne 25 kg.  
Táto trampolína je konštruovaná na maximálnu hmotnosť používateľa 25 kg. Trampolínu nepoužívajte, ak je vaša telesná hmotnosť vyššia ako uvedená maximálna hmotnosť.
- Upozornenie. Nepoužívajte ju, keď je skákacia plocha mokrá.
- Upozornenie. Pred skákaním vyprázdňte vrecká a odložte všetko z rúk.
- Upozornenie. Vždy skáčte do stredu skákacej plochy. Nikdy na jej okraji!
- Upozornenie. Počas skákania nejedzte.
- Upozornenie. Nevychádzajte z trampolíny výskokom.
- Upozornenie. Obmedzte čas nepretržitého používania (robte si pravidelné prestávky).
- Upozornenie. Skáčte bez topánok.
- Upozornenie. Pri silnom vetre trampolínu zaisťujte a nepoužívajte ju (pozri odsek „11. Poveternostné podmienky“).
- Upozornenie. Pred skákaním vždy zatvorte otvor v sieti.

- Pred skákaním skontrolujte správne uloženie penových puzdier.
- Je potrebný dozor dospelaj osoby.
- Ak zo zdravotného hľadiska patríte do rizikovej skupiny, tak pred používaním trampolíny to bezpodmienečne prekonzultujte s vaším lekárom.
- Trampolína nie je vhodná na terapeutické účely.
- Pred každým použitím skontrolujte trampolínu z hľadiska poškodenia, opotrebenia, trhlín a chýbajúcich dielov! Nesmie sa používať, ak vykazuje viditeľné poškodenia alebo nedostatky.
- Ubezpečte sa pred každým použitím, že trampolína je riadne zmontovaná a ochranný kryt rámu a bezpečnostná sieť sú dôkladne upevnené a správne umiestnené.
- Pri výskoku sa nachádzajte vždy v rámci označenia skákacej plochy a snažte sa na toto miesto opäť dopadnúť. Ak dopadnete vedľa označenia, okamžite prerušte skákanie a opäť zaujmite štartovaciu pozíciu v rámci označenia.
- Pred každým použitím skontrolujte spoj medzi nohami podstavca a časťami rámu.
- Pri skákaní upriamujte svoj pohľad na stred trampolíny. Pomáha to udržiavať kontrolu.
- Vždy sa ubezpečte o tom, že osoba, ktorá vykonáva dozor, je oboznámená s trampolínou a jej vlastnosťami.
- Skáčajte len pri dostatočnom osvetlení. Nikdy neskáčajte v tme.

## 5.2 BEZPEČNOSTNÉ POKYNY NA MONTÁŽ

- Upozornenie. Montáž trampolíny podľa montážneho návodu, ako aj následnú kontrolu pred prvým použitím musia vykonať aspoň dve osoby.
- Dbajte na to, aby sa trampolína použila až po úplnej montáži.
- Pri montáži dávajte pozor na to, aby ste sa nedostali do zovretia! Pri montáži trampolíny noste ochranné rukavice. Dávajte pozor na miesta zovretia.
- Na montáž sa používajú samoistiacie skrutkové matice. Tieto matice sú vhodné na jednorazovú montáž a po ich uvoľnení sa musia vymeniť.
- Na bezpečnostnej sieti nesmú byť pripevnené alebo zavesené žiadne cudzie predmety.
- Používajte len originálne náhradné diely a príslušenstvo. Kontaktujte v tomto prípade náš zákaznícky servis.
- Trampolína sa sme používať, až keď je náležite zmontovaná.

## 5.3 ÚDRŽBA/OŠETROVANIE

- V pravidelných intervaloch kontrolujte skrutkové spoje a doťahujte ich.
- Nevykonávajte žiadne neodborné zmeny na trampolíne.
- Poškodené diely sa musia vymeniť len za originálne náhradné diely. Kontaktujte v tomto prípade náš zákaznícky servis.
- Každé 3 roky vymeňte bezpečnostnú sieť, skákaciu plochu, ochranný kryt rámu a penové puzdrá na tyče na sieť.

### **Upozornenie**

- Ak máte dlhé vlasy, pred vstupom na trampolínu si ich zviažte gumičkou!
- Na ochranu pred prípadnými škrabancami a odreninami vám odporúčame si obliecť vrchný diel s dlhými rukávami a dlhé nohavice. Oblečenie musí byť priliehavé, avšak pohodlné.
- Vyvarujte sa skokov do príliš vysokej výšky a nepreceňujte svoje schopnosti. Intenzitu skákania zvyšujte postupne, ale nepreháňajte to. Dbajte na to, aby ste svoje skoky mali pod kontrolou.

## 6. Výber stanovišťa

- Trampolína je vhodná na používanie v interiéri aj exteriéri.
- Starostlivo vyberte stanovište na umiestnenie trampolíny. Trampolína sa nesmie postaviť ponad tvrdé povrchy.
- Nesmie sa postaviť ani na hladké povrchy, ako sú napr. dlaždice! Mohla by sklúzať!
- Trampolínu postavte na rovný povrch s minimálnou vzdialenosťou 2 m od iných konštrukcií a prekážok, ako sú napr. schody, ploty, garáže, domy, vyčnievajúce konáre, šnúry na bielizeň alebo elektrické vedenia. Dbajte na to, aby bol dostatok priestoru predovšetkým smerom nahor. Neumiestňujte ju v blízkosti okien, stien, stromov atď. Nad trampolínu by mal byť priestor min. 7,5 m.
- Trampolína sa nesmie postaviť na betón, asfalt alebo podobné tvrdé povrchy a ani v blízkosti kolidujúcich zariadení, akú sú napr. detské bazény, hojdačky, kĺzačky, preliezačky, nábytok atď.
- Trampolína sa nesmie zapustiť do zeme.
- Postavte trampolínu na bezpečné miesto tak, aby ju nemohol odfúknuť vietor a ani nemohlo dôjsť k jej prevráteniu!
- Trampolínu postavte takým spôsobom, aby ju po použití nemohli bez dozoru použiť iné osoby a zabezpečte ju proti nepovolenému použitiu!

## 7. Montáž

Vyberte z obalu všetky diely a skontrolujte, či sú k dispozícii všetky diely. V prípade, že tomu tak nie je, kontaktujte náš zákaznicky servis.

### **UPOZORNENIE!**

Kvôli veľkosti trampolíny ju musia postaviť a zmontovať aspoň dve dospelé osoby.

### **UPOZORNENIE!**

Pri montáži trampolíny noste ochranné rukavice a pracujte uvážene a opatrne. Dávajte pozor na to, aby ste sa nedostali do zovretia! Hrozí nebezpečenstvo poranenia!

### **Upozornenie**

Na montáž použijete osobitný montážny návod. V tomto návode sú vizuálne zobrazené potrebné informácie k jednotlivým krokom.

### 7.1 Montáž podstavca

Podstavec sa musí poskladať z viacerých rámových tyčí (1). Postupujte pritom takto:

1. Vyberte vhodné miesto na postavenie trampolíny. Bližšie informácie k tomu nájdete v odseku „6 Výber stanovišťa“.
2. Uložte do kruhu striedavo rámovú tyč (1) a spojovací kus (9).

### **Upozornenie**

Rámové tyče (1) sú na jednom konci užšie ako na druhom konci. Uložte rámové tyče (1) so spojovacími kusmi (9) do kruhu tak, aby pri spojovacom kuse (9) vedľa seba ležal vždy jeden široký a jeden úzky koniec rámovej tyče (1a/1b). Otvory spojovacích kusov (9) smerujú von.

3. Do spojovacieho kusa (9) zasunúť široký koniec jednej rámovej tyče (1a) a na druhej strane úzky koniec druhej rámovej tyče (1b).

### **Upozornenie**

Do spojovacieho kusa (9) zasunúť najprv široký koniec jednej rámovej tyče (1a) a potom na druhej strane úzky koniec (1b).

4. Opakujte krok 3 dovtedy, kým nevytvoríte uzavretý kruh.

### **Upozornenie**

Konce rámových tyčí (1) sa musia kompletne nachádzať v spojovacích kusoch (9).

5. Vložte po jednej skrutke (14) s podložkou (13) do otvoru spojovacieho kusa (9) a pomocou šesťhranného kľúča (15) skrutku utiahnite.

6. Krok 5 opakujte, kým nebudú všetky rámové tyče (1) priskrutkované k spojovacím kusom (9).

7. Do spodných otvorov spojovacích kusov (9) zasunúť stojan (7) a upevnite ho podložkou (13), pružnou podložkou (12) a skrutkou (14).

### **Upozornenie**

Stojany (7) musia smerovať von.

8. Krok 7 opakujte, kým nebude pod všetkými spojovacími kusmi (9) pripevnený stojan (7).

## **7.2 Vloženie skákacej plochy**

Skákacia plocha (5) sa napne pomocou 30 gumených slučiek (6). Poradie pri vkladaní je dôležité, aby sa zabezpečilo rovnomerné rozloženie síl. Vďaka správne poradiu je montáž jednoduchšia a bezpečnejšia. Postupujte pritom takto:

1. Rozprestrite skákaciu plochu (5) s bezpečnostnou sieťou (5a) vnútri podstavca. Uistite sa, že bezpečnostná sieť (5a) je položená na skákacej ploche.

### **UPOZORNENIE!**

Pri vkladaní gumených slučiek (6) postupujte opatrne! Gumené slučky (6) sú pri vkladaní pod napätím! Hrozí nebezpečenstvo poranenia!

### **UPOZORNENIE!**

Pri vkladaní gumených slučiek (6) postupujte dôkladne a presne dodržiavajte nasledujúce pokyny, aby bola skákacia plocha (5) správne vložená. V opačnom prípade hrozí nebezpečenstvo poranenia!

### **Upozornenie**

Skákacia plocha (5) je vybavená 30 okami (5b). Skákaciu plochu (5) vložte do stredu stojana rámu tak, aby sa otvor bezpečnostnej siete (5a) nachádzal medzi dvoma stojanmi (7).

2. Vezmite oko (5b) (bod 0), ktoré sa nachádza priamo pod vstupom bezpečnostnej siete (5a), a pretiahnite cez neho koniec (6a) gumenej slučky (6a) tak, aby sa guľôčka (6b) gumenej slučky (6) nachádzala vedľa oka (5b).

3. Položte koniec (6a) gumenej slučky (6) na stojan rámu medzi dva stojany (7).

4. S upínačom slučiek (10) prejdite cez koniec slučky (6a) pod stojanom rámu.

5. S hákom upínača slučiek (10) uchopte guľôčku (6b) gumenej slučky (6) a zatlačte upínač slučiek (10) kolmo nadol. Gumená slučka (6) sa napne pomocou upínača slučiek (10) v smere skákacej plochy (5).

6. Vypáňte napínač slučiek (10) úplne dozadu a potiahnite guľôčku (6b) pod gumenou slučkou (6) dozadu.

7. Koniec slučky (6a) obopína guľôčku (6b) gumenej slučky (6) a vy môžete vybrať hák upínača slučiek (10) z guľôčky (6b) gumenej slučky (6).

### **UPOZORNENIE!**

Na upevnenie gumených slučiek (6) používajte vždy upínač slučiek (10). Dbajte pritom na to, aby bola gumená slučka (6) úplne upnutá okolo guľôčky (6b). V opačnom prípade hrozí nebezpečenstvo poranenia!

8. Spočítajte za sebou 10 ôk (5b) a 11. oko (5b) upevnite s gumenou slučkou (6) na stojan rámu.
9. Spočítajte za sebou 10 ôk (5b) a 21. oko (5b) upevnite s ďalšou gumenou slučkou (6) na stojan rámu.
10. Vychádzajúc z bodu 0 upevnite voľné 5. oko (5b) upevnite s gumenou slučkou (6) na stojan rámu. Spočítajte za sebou 10 ôk (5b) a 15. oko (5b) upevnite s gumenou slučkou (6) na stojan rámu. Postup opakujte dovtedy, kým opäť neprídete do bodu 0.
11. Zvyšné oká (5b) upevnite v ľubovoľnom poradí s gumenými slučkami (6) na stojan rámu.

### **7.3 Upevnenie ochranného krytu rámu**

Ochranný kryt rámu (11) chráni pred kontaktom s gumenými slučkami (6). Dodatočnými ochrannými krytmi proti podlezeniu a zakopnutiu (11a/11b) je zaistená vyššia bezpečnosť mimo trampolíny. Montáž sa musí vykonať dôkladne, aby nedošlo k zraneniam pri skákaní a/alebo pádoch. Postupujte pritom takto:

1. Ochranný kryt rámu (11) položte na rámové tyče (1) tak, aby ste otvor ochranného krytu rámu (11) mohli zasunúť cez otvor spojovacieho kusa (9a).
2. Potiahnite ochranný kryt proti podlezeniu (11a) úplne nadol.

### **Upozornenie**

Nad každým stojanom sa nachádza ochranný kryt proti zakopnutiu (11b).

3. Zviažte konce pásov ochranného krytu proti podlezeniu (11c) a pretiahnite cez koniec stojana (7).
4. Pretiahnite gumené slučky (11d) ochranného krytu proti zakopnutiu (11b) cez hrot stojana (7).
5. Krok 3 a 4 opakujte, kým nie sú na všetkých stojanoch (7) upevnené pásky ochranného krytu proti podlezeniu (11c) a gumené slučky (11d) ochranného krytu proti zakopnutiu (11b).

### **Upozornenie**

Ochranný kryt proti zakopnutiu (11b) sa musí nachádzať nad stojanom (7).

### **7.4 Montáž bezpečnostnej siete**

Bezpečnostná sieť (5a) sa upevní pomocou slučiek bezpečnostnej siete (5c) na krytky tyčí (8). Krytky tyčí (8) nasuňte na tyče na sieť (2), ktoré sú spolu s tyčami na sieť (3) upevnené na spojovacom kuse (9). Postupujte pritom takto:

1. Zasuňte do seba tyče na sieť (2) a (3).
2. Zasuňte koniec tyče na sieť (3) do otvoru (9a) spojovacieho kusa (9).
3. Päťkrát zopakujte kroky 1 a 2.

### **Upozornenie**

Tyče na sieť (2) a (3) musia byť vyklenuté smerom von.

4. Natiahnite puzdro na tyč (4) na tyče na sieť (2) a (3).
5. Tento krok opakujte päťkrát.
6. Nasuňte krytku tyče (8) na koniec tyče na sieť (2).
7. Tento krok opakujte päťkrát.

## 7.5 Upevnenie bezpečnostnej siete

Bezpečnostnú sieť (5a) musíte upevniť na krytky tyčí (8). Postupujte pritom takto:

1. Zoberte slučku bezpečnostnej siete (5c) a upevnite ju na krytku tyče (8), ktorá sa nachádza v blízkosti.
2. Opakujte tento krok, kým nie sú všetky slučky bezpečnostnej siete (5c) upevnené na krytkách tyčí (8).

### **Upozornenie**

Zips (5e) na bezpečnostnej sieti (5a) musí byť zapnutý.

## 8. Použitie

Ďalej nájdete pokyny a užitočné rady na používanie trampolíny. Kvôli bezpečnosti používateľa, osôb a zvierat v okolí sa pokyny uvedené v návode musia dodržiavať.

### **Upozornenie**

Pred vstupom na tento výrobok vykonajte zopár strečingových cvikov, aby ste si pomaly zahriali svaly.

### 8.1 Vstup na trampolínu

#### **UPOZORNENIE!**

Pred vstupom na trampolínu sa ubezpečte o tom, že pod trampolínu ani na nej sa nenachádzajú osoby, zvieratá alebo predmety! Hrozí nebezpečenstvo poranenia tak pre zviera, ako aj používateľa!

1. Otvorte bezpečnostný uzáver (5d) a potom zips (5e) na bezpečnostnej sieti (5a).
2. Opatrne prekročte cez bezpečnostnú sieť (5a). Dávajte pritom pozor na to, aby ste sa nezachytili.
3. Po vstupe na trampolínu zatvorte zips (5e) na bezpečnostnej sieti (5a) a bezpečnostný uzáver (5d). To musí skontrolovať osoba, ktorá vykonáva dozor!

### **Upozornenie**

Bezpečnostný otvor je možné zásadne otvoriť aj zvnútra (pozri odsek „8.2 Opustenie trampolíny“). Najskôr zatvorte bezpečnostný uzáver (5d) a potom zips (5e).

### 8.2 Opustenie trampolíny

1. Pri odchode z trampolíny otvorte zips (5e) a potom bezpečnostný uzáver (5d) na bezpečnostnej sieti (5a).
2. Posadte sa na ochranný kryt rámu (11) a najskôr vystúpte chodidlami cez otvor v bezpečnostnej sieti.

#### **UPOZORNENIE!**

Nevychádzajte z trampolíny výskokom.

### **Upozornenie**

Po opustení trampolíny zatvorte najskôr zips (5e) a potom bezpečnostný uzáver (5d).

### 8.3 Používanie trampolíny

- Na trampolínu nikdy nevstupujte bez dozoru! Vždy musí byť prítomná jedna dospelá osoba, ktorá je oboznámená s trampolínou a jej vlastnosťami!
- Nepoužívajte trampolínu, ak je skákacia plocha mokrá!
- Pred každým použitím skontrolujte trampolínu z hľadiska, opotrebenia, poškodenia alebo chýbajúcich dielov! Trampolína sa smie používať len v bezchybnom stave!

## **UPOZORNENIE!**

Pred vstupom na trampolínu sa ubezpečte o tom, že pod trampolínu ani na nej sa nenachádzajú osoby, zvieratá alebo predmety! Hrozí nebezpečenstvo poranenia tak pre zvierá, ako aj používateľa!

- Na trampolínu vstupujte výlučne naboso, v pančuchách alebo gymnastickej obuvi!

## **UPOZORNENIE!**

Nerobte žiadne saltá! Dopadnutie na hlavu alebo zátylok môže viesť k závažným zraneniam, ochrnutiam alebo dokonca smrti! Nevykonávajte žiadne nerozvážne skoky a neskáčte príliš vysoko alebo ponad bezpečnostnú sieť (5a)! Nepretekajte sa v skákaní alebo podobnej činnosti!

- Len jeden používateľ. Nebezpečenstvo kolízií!

## **9. Vyradenie z prevádzky**

Predtým než budete chcieť trampolínu prepraviť (na vzdialené stanovište) alebo ju pripraviť na zimné podmienky, musíte ju demontovať.

Na demontáž použite dodaný montážny návod a postupujte podľa krokov, ktoré sú opísané v odseku „7 Montáž“. Pri demontáži postupujte v opačnom poradí jednotlivých krokov.

Diely demontujte v nasledujúcom poradí:

1. Odstráňte slučky bezpečnostnej siete (5c) z krytiel tyčí (8).
2. Tyče na sieť (2/3) demontujte z otvorov spojovacích kusov (9a).
3. Puzdrá na tyče (4) vytiahnite z pospájaných tyčí na sieť (2) a (3).
4. Demontujte tyče na sieť (2) a (3).
5. Odstráňte pásy (11c/11d) ochranného krytu proti podlezeniu a zakopnutiu (11a/11b) zo stojanov (7).
6. Odstráňte ochranný kryt rámu (11).
7. Gumené slučky (6) odstráňte pomocou upínača slučiek (10) zo stojana rámu.

## **UPOZORNENIE!**

Gumené slučky (6) odstraňujte len pomocou dodaného upínača slučiek (10). Pri odstraňovaní gumených slučiek (6) postupujte veľmi opatrne! Gumené slučky (6) sú pod napätím! Hrozí nebezpečenstvo poranenia!

8. Odstráňte skákaciu plochu (5) s bezpečnostnou sieťou (5a).
9. Rozložte podstavec.

## **10. Preprava**

Trampolínu môžete prepraviť na iné miesto v blízkom okolí alebo na väčšie vzdialenosti. Musia sa pritom dodržiavať nasledujúce body:

### **10.1 Premiestnenie trampolíny (zmena stanovišťa v blízkom okolí)**

Na premiestnenie zmontovanej trampolíny o niekoľko metrov potrebujete aspoň dve osoby.

Postupujte nasledovne:

1. Ubezpečte sa o tom, že v blízkosti trampolíny alebo pod trampolínu, príp. na nej sa nenachádzajú žiadne osoby a/alebo zvieratá.
2. Skontrolujte cestu, ktorou musíte prejsť, aby ste premiestnili trampolínu. Dávajte pritom pozor na prekážky.

3. Zdvihnite trampolínu zo zeme za pomoci aspoň dvoch osôb.
4. Trampolínu neste pomaly a opatrne vo vodorovnej polohe.
5. Zložte ju na požadovanom stanovišti. Dbajte na to, aby bol rovný podklad.
6. Pred prvým použitím skontrolujte bezpečné postavenie trampolíny a pevné uloženie všetkých dielov.

## 10.2 Preprava trampolíny (zmena stanovišťa na vzdialené miesto)

Ak chcete prepraviť trampolínu na väčšiu vzdialenosť, musíte ju predtým kompletne demontovať. Bližšie informácie k demontáži trampolíny nájdete v odseku „9 Vyradenie z prevádzky“.

## 11. Poveternostné podmienky

Pri veľmi nepriaznivých poveternostných podmienkach (víchrica, búrka, sneženie alebo krupobitie) sa musí trampolína zabezpečiť a demontovať. Bližšie informácie k demontáži trampolíny nájdete v odseku „9 Vyradenie z prevádzky“.

### **UPOZORNENIE!**

Trampolína sa nesmie používať počas víchrice, búrky alebo silného vetra! Demontujte trampolínu, ak sú avizované víchrice alebo zimné poveternostné vplyvy.

Pri včasnom avizovaní víchrice a/alebo búrky demontujte nasledujúce diely a uchovajte ich v interiéri:

- tyče na sieť (2/3) s puzdrami na tyče (4)
- ochranný kryt rámu (11) s ochranným krytom proti podlezeniu a zakopnutiu (11a/11b)
- gumené slučky (6)
- skákaciu plochu (5) s bezpečnostnou sieťou (5a)

Pri snežení alebo veľmi nízkych teplotách by sa trampolína mala prikryť.

### **Upozornenie**

Ak použijete plachtu, musíte ju pripevniť tak, aby bola odolná proti vetru.

Pri silnom vetre zabezpečte trampolínu, napr. pomocou oceľových kotiev v zemi alebo závaží, akú sú piesok alebo vaky na vodu. Odstráňte prvky zachytávané vetrom, ako je skákacia plocha (5) s bezpečnostnou sieťou (5a), tyče na sieť (2/3) a ochranný kryt rámu (11) s ochranným krytom proti podlezeniu a zakopnutiu (11a/11b).

## 12. Techniky skákania

Ďalej sa dozviete dôležité informácie k rôznym technikám skákania a rady, ako sa máte správať pri skákaní.

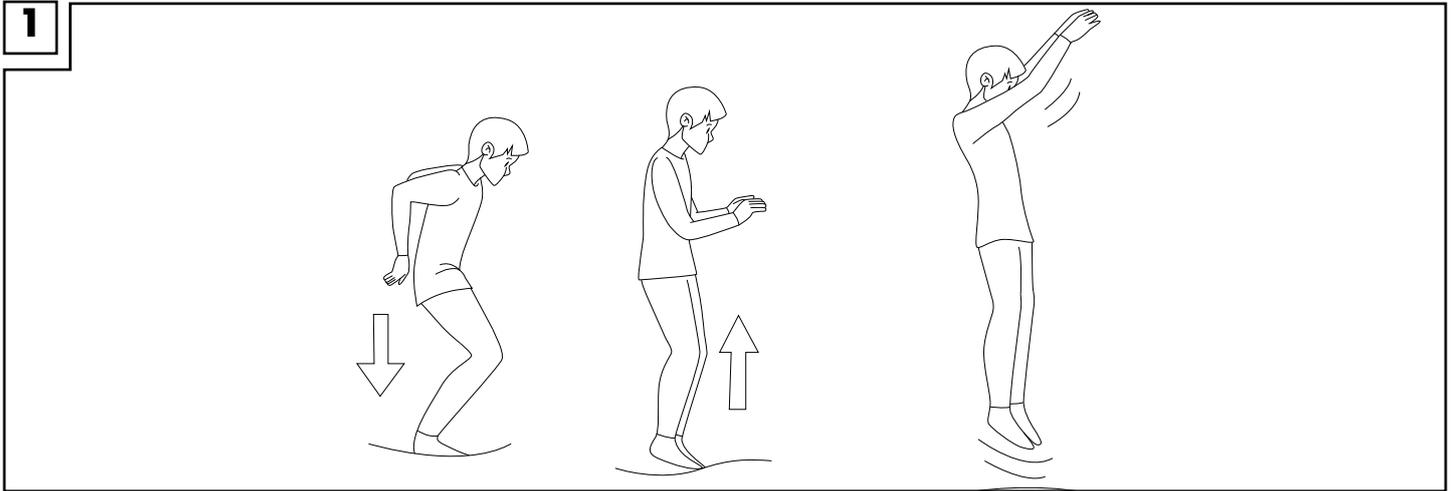
- Začnite s niekoľkými úplne jednoduchými skokmi (základným skokom), aby ste si pomaly zvykali na vlastnosti trampolíny.
- Neskáčte príliš vysoko a pokúste sa stále udržiavať kontrolu.
- Pri výskoku sa nachádzajte vždy v rámci bieleho označenia skákacej plochy a snažte sa na toto miesto opäť dopadnúť! Dbajte na to, aby ste nedopadli na okraj!
- Bezpodmienečne trénujte prerušenie skokov, predtým než si trúfnete na komplikovanejšie skoky! Vtedy pri dopade na trampolínu mierne pokrčte kolená (pozri „12.1 Prerušenie skoku“).
- Obmedzte čas nepretržitého používania. Pravidelne si robte prestávky.

## 12.1 Prerušenie skoku

Keď chcete prerušiť nejaký skok, pri dopade na skákaciu plochu mierne pokrčte kolená. Vďaka tomu pomaly znížite intenzitu skokov.

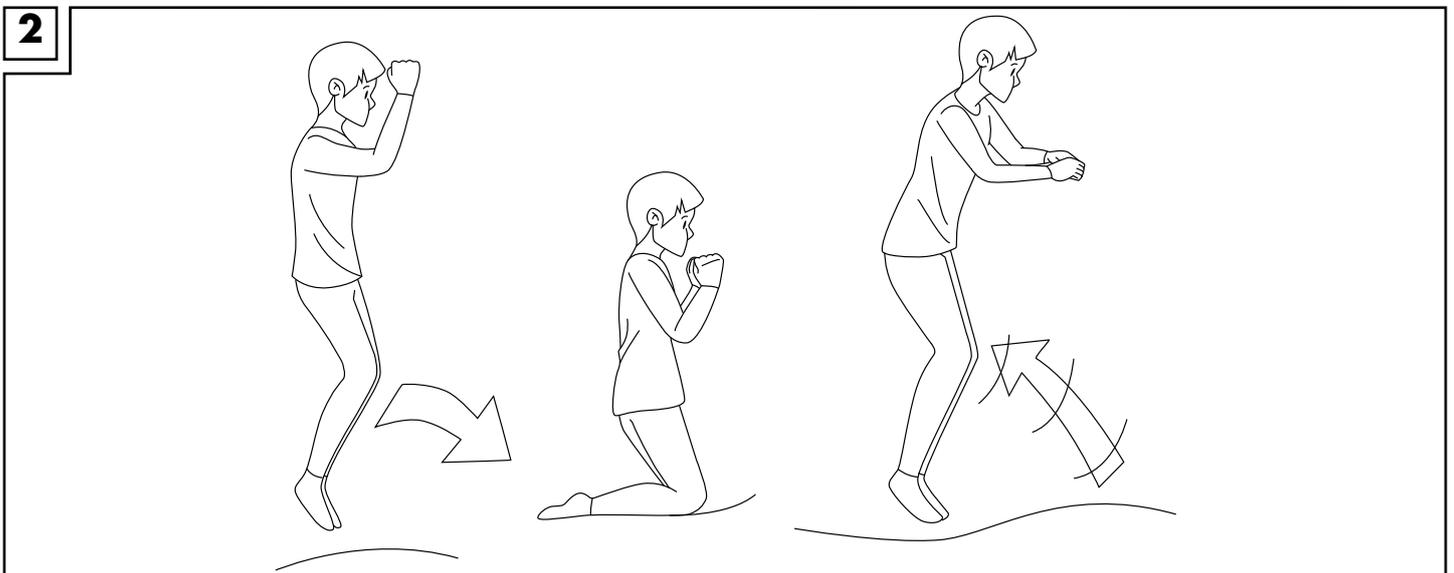
## 12.2 Základný skok (obr. 1)

1. Postavte sa do stredu trampolíny a pri skoku upriamujte svoj pohľad vždy na označenie!
2. Ruky dvíhajte pomaly nahor a odrazte sa od trampolíny.
3. Dopadnite opäť na označenie. Neskáčte príliš vysoko!



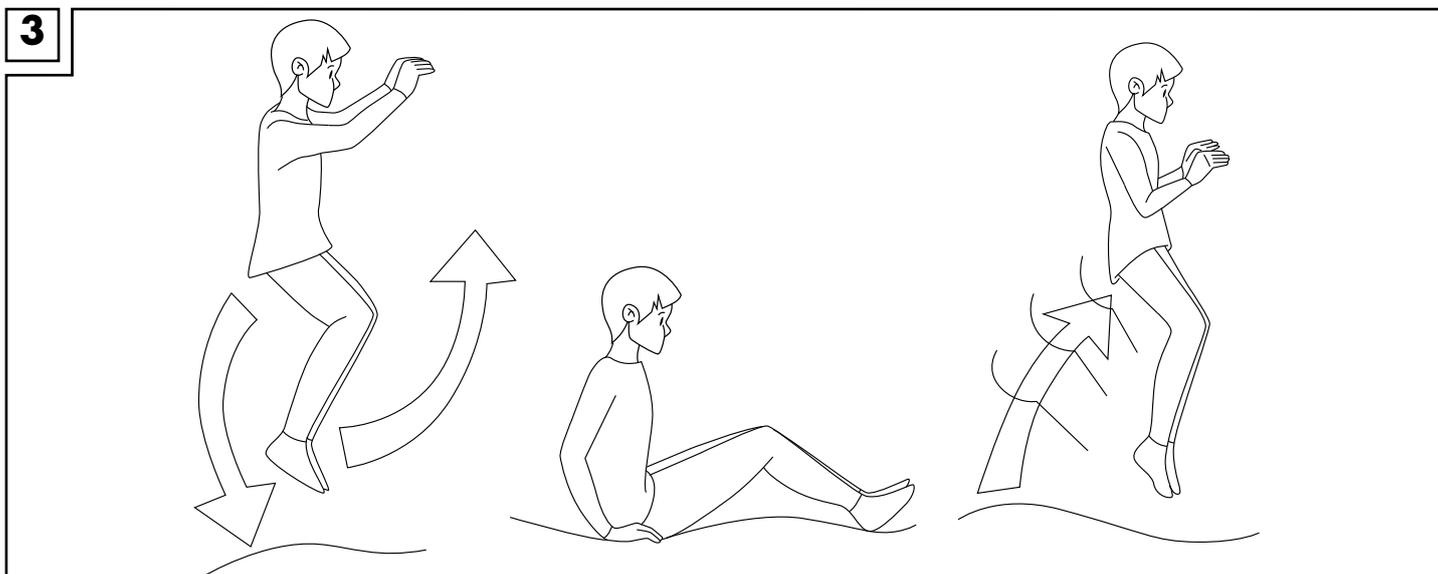
## 12.3 Doskok na kolená (obr. 2)

1. Vyskočte ako pri základnom skoku. Neskáčte pritom príliš vysoko!
2. Pokúste sa dopadnúť na kolená, pričom horná časť tela zostáva vzpriamená.
3. Pri ďalšom odrazení sa pokúste opäť dopadnúť na chodidlá.



## 12.4 Doskok v sede (obr. 3)

1. Vyskočte ako pri základnom skoku. Neskáčte pritom príliš vysoko!
2. Pokúste sa dopadnúť v polohe v sede. Nevystierajte pritom lakte úplne, ale ruky a dlane položte úplne voľne pozdĺž bokov.
3. Pri ďalšom odrazení sa pokúste opäť dopadnúť na chodidlá.



## 13. Údržba

Údržba je dôležitá pre zachovanie kvality a bezpečnosti trampolíny. Na dlhodobé potešenie z vašej trampolíny dodržiavajte nasledujúce dôležité informácie.

### **⚠ UPOZORNENIE!**

Na začiatku a počas celej sezóny používania trampolíny musíte v pravidelných intervaloch vykonávať nasledujúce kontroly. Ak sa tieto povinné kontroly nebudú vykonávať, môže dôjsť k ťažkým zraneniam.

- Odstráňte z trampolíny všetky ostré alebo špicaté predmety, pretože inak hrozí poškodenie skákacej plochy.
- Trampolínu nepoužívajte:
  - ak sa na skákacej ploche nachádzajú diery alebo trhliny.
  - ak nie je skákacia plocha napnutá.
  - pri poškodených častiach rámu.
  - pri poškodenom, chýbajúcom alebo neupevnenom ochrannom kryte rámu.
  - pri poškodených alebo chýbajúcich gumených páskach. Tieto diely bezodkladne vymeňte.
  - keď sú skrutky uvoľnené. V prípade potreby dotiahnite všetky skrutky.
- Pred každým použitím skontrolujte trampolínu z hľadiska opotrebovaných alebo chýbajúcich dielov. Nasledujúce diely podliehajúce opotrebeniu sa musia pravidelne kontrolovať, či nevykazujú známky opotrebenia: Všetky kryty a ostré hrany vrátane skákacej plochy, ochranného krytu rámu, bezpečnostnej siete a penových puzdier na tyče na sieť. Poškodené diely v prípade potreby vymeňte.
- Pred každým použitím skontrolujte trampolínu, či nie sú poškodené rúrky, zástrčkové spoje a poistné čapy/zasúvacie kolíky, a či sa počas skákania nemohli uvoľniť.
- Bezpečnostná sieť sa musí vymeniť, ak viditeľne vykazuje známky opotrebenia.
- Každé 3 roky vymeňte bezpečnostnú sieť, skákaciu plochu a ochranné prvky.

## 14. Ošetrovanie

Na dosiahnutie dlhej životnosti trampolíny pravidelne kontrolujte čistotu skákacej plochy a vnútorný priestor trampolíny.

Trampolínu čistite nasledovne:

1. Odstráňte z trampolíny všetky nečistoty, ako je napr. lístie.
2. Navlhčenou utierkou utrite usadeniny spôsobené dažďom.
3. Očistené miesta následne kompletne utrite do sucha suchou utierkou.

**DÔLEŽITÉ!** Výrobok nikdy nečistite ostrými čistiacimi prostriedkami, pretože sa môže poškodiť materiál.

## 15. Skladovanie

Na uskladnenie trampolíny sa musia demontovať nasledujúce komponenty:

- bezpečnostnú sieť (5a) z krytiel tyčí (8)
- tyče na sieť (2/3) s puzdrami na tyče (4)

Tieto komponenty sa musia skladovať v suchom, čistom stave a pri izbovej teplote. Bližšie informácie k demontáži trampolíny nájdete v odseku „9 Vyradenie z prevádzky“.

### **UPOZORNENIE!**

Nesprávne skladovanie trampolíny môže viesť k predčasnému opotrebovaniu a možným prasklinám v konštrukcii.

### **Upozornenie**

Zvyšnú časť trampolíny môžete pripraviť na zimné podmienky tak, že nad trampolínu umiestnite plachtu, ktorú následne upevníte, aby bola odolná proti vetru a poveternostným vplyvom.

Všetky diely skladujte v suchom, čistom stave a pri izbovej teplote.

## 16. Príslušenstvo (dostupné voliteľne)

Na adrese servisu si môžete objednať nasledujúce príslušenstvo pre túto trampolínu:

- skákaciu plochu s bezpečnostnou sieťou
- ochranný kryt rámu
- gumené slučky
- tyče na sieť
- upínač slučiek
- kruhové tyče
- spojovacie kusy
- krytky tyčí

### **Upozornenie**

Používajte len originálne náhradné diely a príslušenstvo. Tento si môžete objednať na adresu servisu.

## 17. Zneškodnenie

Trampolínu a obalové materiály zneškodnite v súlade s platnými miestnymi predpismi.

Obalové materiály, ako napr. plastové vrecká, nepatria do rúk deťom.

Obalový materiál uchovávajte mimo dosahu detí.



Trampolínu a obal zneškodnite ekologickým spôsobom.



Recyklačný kód slúži na označenie rôznych materiálov na navrátenie do obehu opätovného zhodnotenia (recyklácia).

Kód sa skladá z recyklačného symbolu – ktorý má odzrkadľovať recyklačný cyklus – a čísla označujúceho materiál.

## 18. Pokyny k záruke a priebehu servisu

Trampolína bola vyrobená s veľkou starostlivosťou a pod neustálou kontrolou. Spoločnosť DELTA-SPORT HANDEL-SKONTOR GmbH poskytuje súkromným koncovým zákazníkom na túto trampolínu trojročnú záruku od dátumu zakúpenia (záručná lehota) podľa pravidiel nasledujúcich ustanovení. Záruka sa vzťahuje len na materiálové a výrobné chyby. Záruka sa nevzťahuje na diely, ktoré podliehajú bežnému opotrebeniu, a preto sa považujú za diely podliehajúce opotrebeniu (napr. batérie), ani na rozbitné diely, ako sú spínače, akumulátory alebo diely, ktoré sú vyrobené zo skla.

Nároky vyplývajúce z tejto záruky sú vylúčené, ak sa trampolína používala nesprávne alebo nedovoleným spôsobom alebo jej používanie nie je v rámci stanoveného určenia alebo stanoveného rozsahu použitia alebo neboli dodržané stanovené údaje v návode/pokynoch okrem prípadu, keď koncový zákazník preukáže, že existujú materiálové alebo výrobné chyby, ktoré sa nevzťahujú na jednu z uvedených skutočností.

Nároky vyplývajúce zo záruky sa môžu uplatniť len v rámci záručnej lehoty po predložení originálneho pokladničného dokladu. Originálny pokladničný doklad si preto uchovajte. Záručná lehota sa nepredlžuje prípadnými opravami v rámci záruky, zákonnými právami alebo ústretovosťou. To platí aj pre nahradené a opravené diely. Pri prípadných nedostatkoch sa najprv obráťte na nižšie uvedenú servisnú hotline alebo sa s nami spojte prostredníctvom e-mailu. Ak nastane záručný prípad, trampolínu podľa našej voľby bezplatne opravíme, vymeníme alebo uhradíme kúpnu cenu. Ďalšie práva zo záruky nevznikajú.

Vaše zákonné práva, najmä nároky na záručné plnenie voči príslušnému predajcovi, nie sú touto zárukou obmedzené.

IAN: 388638\_2104

 Servis Slovensko

Tel.: 0850 232001

E-Mail: [deltasport@lidl.sk](mailto:deltasport@lidl.sk)

## **Glosár**

### **Skákacia plocha**

Skákacia plocha sa upevňuje pomocou gumených slučiek na stojan rámu trampolíny. Skákacia plocha je oblasť, na ktorej sa skáče.

### **Ochranný kryt rámu**

Ochranný kryt rámu je na trampolíne umiestnený medzi skákacou plochou a rámom trampolíny. Chráni skokana na trampolíne pred možnými zraneniami na napnutých gumených slučkách.

### **Bezpečnostná sieť**

Bezpečnostná sieť slúži na ochranu pred neželaným pádom alebo skokom z trampolíny.

### **Gumená slučka**

Gumené slučky umožňujú skákanie na skákacej ploche. Sú umiestnené ako flexibilný spoj medzi skákacou plochou a rámom trampolíny.

### **Upínač slučiek**

Upínač slučiek je dôležitý nástroj a slúži na to, aby udržiaval gumené slučky napnuté v ráme trampolíny. Bez upínača slučiek by sa nikdy nemala pripevniť gumená slučka na rám trampolíny! V opačnom prípade hrozí nebezpečenstvo poranenia!

### **Bezpečnostný uzáver**

Bezpečnostný uzáver sa nachádza na zipse bezpečnostnej siete. Dodatočne zaisťuje uzavretý vstup na trampolínu, keď sa na trampolíne nachádza jedna osoba. Bezpečnostný uzáver musí byť vždy zatvorený spoločne so zipsom.



Herzlichen Glückwunsch! Mit Ihrem Kauf haben Sie sich für ein hochwertiges Trampolin entschieden. Machen Sie sich vor der ersten Verwendung mit dem Trampolin vertraut.

 **Lesen Sie hierzu aufmerksam die nachfolgende Gebrauchsanweisung.**

Die Gebrauchsanweisung ist fester Bestandteil des Trampolins. Bewahren Sie sie, wie die Verpackung, für spätere Fragen sorgfältig auf. Wenn Sie das Trampolin an Dritte weitergeben, geben Sie bitte immer diese Gebrauchsanweisung mit. Dieses Trampolin muss von mindestens zwei Erwachsenen aufgebaut werden. Dieses Trampolin ist ein Spielzeug ab 3 Jahren und für den Innen- und Außenbereich geeignet. Das Trampolin ist für den Einsatz im privaten Bereich konzipiert und ist für gewerbliche Zwecke nicht geeignet.

## **1. Lieferumfang/Teilebezeichnung (Abb. A)**

- (1) Rahmenstange 6 x
  - (2) Netzstange oben 6 x
  - (3) Netzstange unten 6 x
  - (4) Stangenhülse 6 x
  - (5) Sprungmatte 1 x
    - (5a) Sicherheitsnetz 1 x
    - (5b) Öse 30 x
    - (5c) Sicherheitsnetz-Schlaufe 6 x
    - (5d) Sicherheitsverschluss 1 x
    - (5e) Reißverschluss 1 x
  - (6) Gummischlaufe 30 x
  - (7) Standfuß 6 x
  - (8) Stangenkappe 6 x
  - (9) Verbindungsstück 6 x
  - (10) Schlaufenspanner 1 x
  - (11) Rahmenschutz 1 x
    - (11a) Krabbelschutz 1 x
    - (11b) Stolperschutz 6 x
    - (11c) Krabbelschutzbänder 6 x
  - (12) Federring 6 x
  - (13) Unterlegscheibe 12 x
  - (14) Schraube 12 x
  - (15) Innensechskantschlüssel 1 x
- Aufbauanleitung 1 x  
Gebrauchsanweisung 1 x

## 2. Technische Daten

Maße (aufgebaut): ca. 180 x 190 cm (Ø x H)

Gewicht (inkl. Sicherheitsnetz): ca. 10,8 kg

Einstiegshöhe: ca. 34 cm



Max. Belastung: 25 kg



Herstellungsdatum (Monat/Jahr): 10/2021

**CE** Hiermit erklärt Delta-Sport Handelskontor GmbH, dass dieses Trampolin mit den folgenden grundlegenden Anforderungen und den übrigen einschlägigen Bestimmungen übereinstimmt:

2009/48/EU - Spielzeugrichtlinie

## 3. Bestimmungsgemäße Verwendung

Dieses Trampolin ist ein Spielzeug ab 3 Jahren und für den Innen- und Außenbereich geeignet. Das Trampolin ist für den Einsatz im privaten Bereich konzipiert und ist für gewerbliche Zwecke nicht geeignet. Das Trampolin darf maximal mit 25 kg belastet werden! Das Trampolin ist nicht für therapeutische Zwecke geeignet.

## 4. Verwendete Symbole und Signalwörter



### **ACHTUNG!**

Das Signalwort bezeichnet eine Gefährdung mit einem hohen Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, eine schwere Verletzung zur Folge haben kann.



### **Hinweis**

Weiterführende Informationen für den Gebrauch des Geräts.

## 5. Sicherheitshinweise

### **ACHTUNG! Nicht für Kinder unter 36 Monaten geeignet. Erstickungsgefahr. Kleine Teile.**

- Das Trampolin ist für Kinder ab 3 Jahren geeignet, da Kinder unter 3 Jahren die physischen und dynamischen Eigenschaften der Sprungmatte sowie die koordinativ notwendigen Fähigkeiten unter Umständen nur sehr schwer einschätzen können.
- Das Trampolin ist nicht dafür bestimmt, durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangels Erfahrung und/oder mangels Wissen benutzt zu werden, es sei denn, sie werden durch eine für ihre Sicherheit zuständige Person beaufsichtigt oder erhalten von ihr Anweisungen, wie das Trampolin zu benutzen ist.
- Schwangere dürfen das Trampolin nicht benutzen.

### **ACHTUNG!**

- Keine Saltos schlagen. Ein Landen auf dem Kopf oder Genick kann zu schwerwiegenden Verletzungen, Lähmungen oder sogar zum Tod führen!
- Führen Sie keine waghalsigen Sprünge durch und springen Sie nicht zu hoch oder über das Sicherheitsnetz hinaus!
- Nur für den Hausgebrauch.
- Führen Sie keine Sprungwettkämpfe oder Ähnliches durch.
- Springen Sie niemals von der Sprungmatte aus direkt auf den Fußboden! Durch den harten Aufprall besteht hohe Verletzungsgefahr!
- Nur ein Benutzer. Kollisionsgefahr!
- Verwenden Sie das Trampolin nicht, wenn Sie verletzt oder gesundheitlich eingeschränkt sind, z. B. durch Sprunggelenkverletzungen, Rückenleiden, Schwangerschaft etc.
- Verlassen Sie das Trampolin sofort, wenn Sie sich schwindelig fühlen, Herzrasen verspüren etc., und konsultieren Sie sofort einen Arzt.
- Achten Sie darauf, dass sich an Ihrer Kleidung keine spitzen Haken, Ösen oder Ähnliches befinden. Es besteht Verletzungsgefahr!
- Springen Sie niemals absichtlich in das Sicherheitsnetz oder darüber hinaus, versuchen Sie nicht sich daran hochzuziehen oder sich an die Stangenkappen zu hängen. Es besteht Verletzungsgefahr!
- Vergewissern Sie sich vor dem Betreten des Trampolins, dass sich weder unter noch auf dem Trampolin Personen, Tiere oder Gegenstände befinden! Es besteht sowohl für das Tier als auch für den Benutzer Verletzungsgefahr!

### 5.1 SICHERHEITSHINWEISE ZUR BENUTZUNG

- Achtung. Maximal 25 kg.  
Dieses Trampolin ist für ein maximales Benutzergewicht von 25 kg ausgelegt. Verwenden Sie das Trampolin nicht, wenn Ihr Körpergewicht darüber liegt.
- Achtung. Nicht benutzen, wenn die Sprungmatte nass ist.
- Achtung. Vor dem Springen Taschen und Hände leeren.
- Achtung. Immer in die Mitte der Sprungmatte springen. Niemals am Rand!
- Achtung. Während des Springens nicht essen.

- Achtung. Das Trampolin nicht mit einem Sprung verlassen.
- Achtung. Die Dauer der ununterbrochenen Benutzung begrenzen (regelmäßige Pausen einlegen).
- Achtung. Ohne Schuhe springen.
- Achtung. Bei starkem Wind das Trampolin sichern und nicht benutzen (siehe Abschnitt „11. Witterung“).
- Achtung. Vor dem Springen immer die Netzöffnung schließen.
- Vor dem Springen den korrekten Sitz der Schaumstoffhüllen überprüfen.
- Beaufsichtigung durch einen Erwachsenen erforderlich.
- Wenn Sie zu einer gesundheitlichen Risikogruppe gehören, konsultieren Sie unbedingt Ihren Arzt, bevor Sie das Trampolin benutzen.
- Das Trampolin ist nicht für therapeutische Zwecke geeignet.
- Überprüfen Sie das Trampolin vor jedem Gebrauch auf Beschädigungen, Verschleiß, Risse und fehlende Teile! Es darf nicht verwendet werden, wenn es sichtbare Schäden oder Mängel aufweist.
- Vergewissern Sie sich vor jedem Gebrauch, dass das Trampolin ordnungsgemäß zusammengebaut ist und der Rahmenschutz und das Sicherheitsnetz sorgfältig befestigt und richtig positioniert sind.
- Springen Sie stets von der Markierung der Sprungmatte ab und versuchen Sie, auch wieder darauf zu landen. Wenn Sie neben der Markierung landen, unterbrechen Sie Ihren Sprung sofort und starten Sie erneut von der Markierung aus.
- Prüfen Sie vor jedem Gebrauch die Verbindung zwischen Standfüßen und Rahmenteilern.
- Richten Sie Ihren Blick beim Springen auf die Mitte des Trampolins. Dies hilft dabei, die Kontrolle zu behalten.
- Vergewissern Sie sich stets, dass die Aufsichtsperson mit dem Trampolin und seinen Eigenschaften vertraut ist.
- Springen Sie nur bei ausreichender Beleuchtung. Niemals im Dunkeln.

## **5.2 SICHERHEITSHINWEISE ZUM AUFBAU**

- Achtung. Das Trampolin muss von mind. zwei erwachsenen Personen entsprechend der Aufbauanleitung zusammengebaut und anschließend vor der ersten Nutzung überprüft werden.
- Achten Sie darauf, das Trampolin erst nach vollständiger Montage zu verwenden.
- Achten Sie beim Aufbau darauf, dass Sie sich nicht klemmen! Tragen Sie beim Aufbau des Trampolins Schutzhandschuhe. Achten Sie auf Quetschstellen.
- Für den Aufbau werden selbstsichernde Schraubenmuttern verwendet. Diese sind für den einmaligen Aufbau geeignet und müssen nach dem Lösen erneuert werden.
- Es dürfen keine fremden Gegenstände an dem Sicherheitsnetz befestigt oder aufgehängt werden.
- Verwenden Sie ausschließlich Original-Ersatzteile und Zubehör. Kontaktieren Sie in diesem Fall unseren Kundenservice.
- Das Trampolin darf nur verwendet werden, wenn es ordnungsgemäß zusammengebaut ist.

## **5.3 WARTUNG/PFLEGE**

- Überprüfen Sie in regelmäßigen Abständen die Schraubverbindungen und ziehen Sie diese nach.
- Nehmen Sie keine unsachgemäßen Veränderungen am Trampolin vor.
- Defekte Teile sind nur mit Original-Ersatzteilen auszutauschen. Kontaktieren Sie in diesem Fall unseren Kundenservice.
- Wechseln Sie das Sicherheitsnetz, die Sprungmatte, den Rahmenschutz und die Schaumstoffhüllen der Netzstangen alle 3 Jahre aus.

## **Hinweis**

- Wenn Sie lange Haare haben, binden Sie diese vor dem Betreten mit einem Gummiband zusammen!
- Wir empfehlen Ihnen ein langärmliges Oberteil und lange Hosen anzuziehen, um sich vor eventuellen Kratzern und Abschürfungen zu schützen. Die Kleidung muss enganliegend, aber bequem sein.
- Vermeiden Sie es, zu hoch zu springen und überschätzen Sie sich nicht. Steigern Sie erst nach und nach die Sprungintensität, aber übertreiben Sie es nicht. Achten Sie stets darauf, dass Sie Ihre Sprünge unter Kontrolle haben.

## **6. Standort wählen**

- Das Trampolin ist zur Verwendung im Innen- und Außenbereich geeignet.
- Wählen Sie den Standort des Trampolins sorgfältig aus. Das Trampolin darf nicht über harten Oberflächen aufgebaut werden.
- Das Trampolin darf nicht auf glatten Oberflächen, wie z. B. Fliesen, aufgestellt werden! Es könnte verrutschen!
- Stellen Sie das Trampolin auf eine ebene Fläche mit mind. 2 m Abstand von anderen Aufbauten und Hindernissen, z. B. Treppen, Zäunen, Garagen, Häuser, ausladenden Zweigen, Wäscheleinen oder elektrischen Leitungen, auf. Achten Sie darauf, dass besonders nach oben hin genügend Platz ist. Stellen Sie es nicht in der Nähe von Fenstern, Wänden, Bäumen etc. auf. Oberhalb des Trampolins sollten mind. 7,5 m Platz sein.
- Das Trampolin darf weder auf Beton, Asphalt oder ähnlich harten Oberflächen aufgestellt werden noch in der Nähe zu kollidierenden Einrichtungen, wie z. B. Planschbecken, Schaukeln, Rutschen, Klettergerüsten, Möbeln etc.
- Das Trampolin darf nicht in den Boden eingelassen werden.
- Stellen Sie das Trampolin an einen sicheren Ort, sodass es nicht wegwehen oder umkippen kann!
- Stellen Sie das Trampolin so auf, dass es andere Personen nach Gebrauch nicht unbeaufsichtigt verwenden können und sichern Sie es vor unerlaubtem Gebrauch!

## **7. Aufbau**

Nehmen Sie alle Teile aus der Verpackung und überprüfen Sie, ob alle Teile vollständig vorhanden sind. Sollte dies nicht der Fall sein, kontaktieren Sie bitte unseren Kundenservice.

### **ACHTUNG!**

Das Trampolin muss aufgrund der Größe von mindestens zwei Erwachsenen aufgebaut und montiert werden.

### **ACHTUNG!**

Tragen Sie beim Aufbau des Trampolins Schutzhandschuhe und achten Sie darauf, bedacht und vorsichtig zu arbeiten. Achten Sie darauf, dass Sie sich nicht klemmen! Es besteht Verletzungsgefahr!

## **Hinweis**

Nutzen Sie für den Aufbau die separate Aufbauanleitung. Hier werden Ihnen die notwendigen Informationen zu den einzelnen Schritten visualisiert dargestellt.

## 7.1 Untergestell aufbauen

Das Untergestell muss aus mehreren Rahmenstangen (1) zusammengesetzt werden. Gehen Sie dabei wie folgt vor:

1. Suchen Sie sich einen geeigneten Standort für das Trampolin aus. Nähere Informationen dazu, erhalten Sie im Abschnitt „6. Standort wählen“.
2. Legen Sie abwechselnd eine Rahmenstange (1) und ein Verbindungsstück (9) zu einem Kreis.

### Hinweis

Die Rahmenstangen (1) sind an einem Ende schmaler als an dem anderen Ende. Legen Sie die Rahmenstangen (1) mit den Verbindungsstücken (9) so zu einem Kreis, dass immer ein breites und ein schmales Rahmenstangende (1a/1b) an einem Verbindungsstück (9) liegt. Die Bohrlöcher der Verbindungsstücke (9) zeigen nach außen.

3. Setzen Sie das breite Ende einer Rahmenstange (1a) in ein Verbindungsstück (9) und auf der anderen Seite das schmale Ende einer weiteren Rahmenstange (1b).

### Hinweis

Stecken Sie immer zuerst das breite Ende einer Rahmenstange (1a) in das Verbindungsstück (9), bevor Sie auf der anderen Seite das schmale Ende (1b) hineinstecken.

4. Wiederholen Sie den Schritt 3, bis Sie einen geschlossenen Kreis haben.

### Hinweis

Die Enden der Rahmenstangen (1) müssen sich komplett in den Verbindungsstücken (9) befinden.

5. Stecken Sie jeweils eine Schraube (14) mit einer Unterlegscheibe (13) in das Bohrloch des Verbindungsstückes (9) und drehen Sie die Schraube mithilfe des Innensechskantschlüssels (15) fest.
6. Wiederholen Sie Schritt 5, bis alle Rahmenstangen (1) mit den Verbindungsstücken (9) verschraubt sind.
7. Stecken Sie auf die unteren Öffnungen der Verbindungsstücke (9) einen Standfuß (7) und befestigen Sie ihn mit jeweils einer Unterlegscheibe (13), einem Federring (12) und einer Schraube (14).

### Hinweis

Die Standfüße (7) müssen nach außen zeigen.

8. Wiederholen Sie Schritt 7, bis unter allen Verbindungsstücken (9) ein Standfuß (7) befestigt ist.

## 7.2 Sprungmatte einsetzen

Die Sprungmatte (5) wird mit 30 Gummischlaufen (6) gespannt. Die Reihenfolge des Einsetzens ist wichtig, damit eine gleichmäßige Verteilung der Kräfte gewährleistet wird. Durch die richtige Reihenfolge ist die Montage einfacher und sicherer. Gehen Sie dabei wie folgt vor:

1. Breiten Sie die Sprungmatte (5) mit Sicherheitsnetz (5a) innerhalb des Untergestells aus. Achten Sie darauf, dass das Sicherheitsnetz (5a) oben auf der Sprungmatte liegt.

### ACHTUNG!

Gehen Sie beim Einsetzen der Gummischlaufen (6) vorsichtig vor! Die Gummischlaufen (6) stehen beim Einsetzen unter Spannung! Es besteht Verletzungsgefahr!

### ACHTUNG!

Gehen Sie beim Einsetzen der Gummischlaufen (6) sorgfältig vor und befolgen Sie genau die nachfolgenden Anweisungen, damit die Sprungmatte (5) richtig eingesetzt wird. Andernfalls besteht Verletzungsgefahr!

## Hinweis

Die Sprungmatte (5) ist mit 30 Ösen (5b) ausgestattet. Legen Sie sich die Sprungmatte (5) so in die Mitte des Rahmengestells, dass sich die Öffnung des Sicherheitsnetzes (5a) zwischen zwei Standfüßen (7) befindet.

- Nehmen Sie die Öse (5b) (Punkt 0), die sich direkt unter dem Eingang des Sicherheitsnetzes (5a) befindet, und ziehen Sie die Gummischlaufe (6) mit dem Schlaufenende (6a) durch sie hindurch, bis sich die Kugel (6b) der Gummischlaufe (6) seitlich an der Öse (5b) befindet.
- Legen Sie das Schlaufenende (6a) der Gummischlaufe (6) auf das Rahmengestell zwischen zwei Standfüßen (7).
- Gehen Sie mit dem Schlaufenspanner (10) durch das Schlaufenende (6a) unterhalb des Rahmengestells.
- Greifen Sie mit dem Haken des Schlaufenspanners (10) die Kugel (6b) der Gummischlaufe (6) und drücken Sie den Schlaufenspanner (10) senkrecht nach unten. Die Gummischlaufe (6) wird mit dem Schlaufenspanner (10) Richtung Sprungmatte (5) gespannt.
- Hebeln Sie den Schlaufenspanner (10) ganz nach hinten und ziehen Sie die Kugel (6b) unter der Gummischlaufe (6) nach hinten.
- Das Schlaufenende (6a) umfasst die Kugel (6b) der Gummischlaufe (6) und Sie können den Haken des Schlaufenspanners (10) von der Kugel (6b) der Gummischlaufe (6) abnehmen.

## ACHTUNG!

Benutzen Sie beim Befestigen der Gummischlaufen (6) immer den Schlaufenspanner (10).

Achten Sie darauf, dass die Gummischlaufe (6) komplett um die Kugel (6b) gespannt ist. Ansonsten besteht Verletzungsgefahr!

- Zählen Sie 10 Ösen (5b) weiter und befestigen Sie die 11. Öse (5b) mit einer Gummischlaufe (6) an das Rahmengestell.
- Zählen Sie wieder 10 Ösen (5b) weiter und befestigen Sie die 21. Öse (5b) mit einer weiteren Gummischlaufe (6) an das Rahmengestell.
- Befestigen Sie vom Punkt 0 aus, die freie 5. Öse (5b) mit einer Gummischlaufe (6) an das Rahmengestell. Zählen Sie anschließend 10 Ösen (5b) weiter und befestigen Sie die 15. Öse (5b) mit einer Gummischlaufe (6) an das Rahmengestell. Wiederholen Sie dies, bis Sie wieder bei 0 angekommen sind.
- Befestigen Sie die restlichen Ösen (5b) in beliebiger Reihenfolge mit den Gummischlaufen (6) am Rahmengestell.

## 7.3 Rahmenschutz befestigen

Der Rahmenschutz (11) schützt vor Berührung mit den Gummischlaufen (6). Durch den zusätzlichen Krabbel- und Stolperschutz (11a/11b) wird für mehr Sicherheit außerhalb des Trampolins gesorgt. Die Montage muss sorgfältig erfolgen, damit keine Verletzungen beim Springen und/oder Fallen entstehen. Gehen Sie dabei wie folgt vor:

- Legen Sie den Rahmenschutz (11) so auf die Rahmenstangen (1), dass Sie jeweils eine Öffnung des Rahmenschlutzes (11) über eine Öffnung des Verbindungsstückes (9a) stecken können.
- Ziehen Sie den Krabbelschutz (11a) rundherum nach unten.

## Hinweis

Über jedem Standfuß liegt ein Stolperschutz (11b).

3. Knoten Sie die Enden der Krabbelschutzbänder (11c) zusammen und ziehen Sie sie über das Ende des Standfußes (7).
4. Ziehen Sie die Gummischlaufen (11d) des Stolperschutzes (11b) über die Spitze des Standfußes (7).
5. Wiederholen Sie Schritt 3 und 4, bis an allen Standfüßen (7) die Krabbelschutzbänder (11c) und Gummischlaufen (11d) des Stolperschutzes (11b) befestigt sind.

### Hinweis

Der Stolperschutz (11b) muss sich über dem Standfuß (7) befinden.

## 7.4 Sicherheitsnetz montieren

Das Sicherheitsnetz (5a) wird mithilfe von Sicherheitsnetz-Schlaufen (5c) an den Stangenkappen (8) befestigt. Die Stangenkappen (8) stecken auf den Netzstangen (2), die mit den Netzstangen (3) zusammengesteckt auf dem Verbindungsstück (9) befestigt sind. Gehen Sie dabei wie folgt vor:

1. Stecken Sie die Netzstangen (2) und (3) ineinander.
2. Stecken Sie das Ende der Netzstange (3) auf die Öffnung (9a) des Verbindungsstückes (9)..
3. Wiederholen Sie die Schritte 1 und 2 fünfmal.

### Hinweis

Die Netzstangen (2) und (3) müssen nach außen gewölbt sein.

4. Ziehen Sie über die Netzstangen (2) und (3) eine Stangenhülse (4).
5. Wiederholen Sie diesen Schritt fünfmal.
6. Stecken Sie auf das Ende der Netzstange (2) eine Stangenkappe (8).
7. Wiederholen Sie diesen Schritt fünfmal.

## 7.5 Sicherheitsnetz befestigen

Sie müssen das Sicherheitsnetz (5a) an den Stangenkappen (8) befestigen. Gehen Sie dabei wie folgt vor:

1. Nehmen Sie eine Sicherheitsnetz-Schleife (5c) und fixieren Sie sie auf der Stangenkappe (8), die sich in der Nähe befindet.
2. Wiederholen Sie diesen Schritt, bis alle Sicherheitsnetz-Schlaufen (5c) auf den Stangenkappen (8) fixiert sind.

### Hinweis

Der Reißverschluss (5e) am Sicherheitsnetz (5a) muss geschlossen sein.

## 8. Gebrauch

Im Folgenden finden Sie Anweisungen und Hilfestellungen zum Gebrauch des Trampolins. Zur Sicherheit der Benutzer, Personen und Tiere im Umfeld, müssen die Anweisungen der Anleitung befolgt werden.

### Hinweis

Machen Sie vor dem Betreten des Artikels einige Dehnübungen, um Ihre Muskeln langsam aufzuwärmen.

## 8.1 Betreten des Trampolins

### **ACHTUNG!**

Vergewissern Sie sich vor dem Betreten des Trampolins, dass sich weder unter noch auf dem Trampolin Personen, Tiere oder Gegenstände befinden! Es besteht sowohl für das Tier als auch für den Benutzer Verletzungsgefahr!

1. Öffnen Sie den Sicherheitsverschluss (5d) und danach den Reißverschluss (5e) am Sicherheitsnetz (5a).
2. Steigen Sie vorsichtig durch das Sicherheitsnetz (5a). Achten Sie hierbei darauf, dass Sie nicht hängenbleiben.
3. Schließen Sie nach dem Betreten des Trampolins den Reißverschluss (5e) am Sicherheitsnetz (5a) und den Sicherheitsverschluss (5d). Dies muss durch die Aufsichtsperson kontrolliert werden!

### **Hinweis**

Die Sicherheitsöffnung kann grundsätzlich auch von innen geschlossen werden (siehe Abschnitt „8.2 Verlassen des Trampolins“). Schließen Sie zuerst den Sicherheitsverschluss (5d) und dann den Reißverschluss (5e).

## 8.2 Verlassen des Trampolins

1. Öffnen Sie den Reißverschluss (5e) und dann den Sicherheitsverschluss (5d) des Sicherheitsnetzes (5a), um das Trampolin zu verlassen.
2. Setzen Sie sich auf den Rahmenschutz (11) und steigen Sie mit den Füßen zuerst durch die Öffnung des Sicherheitsnetzes.

### **ACHTUNG!**

Das Trampolin nicht mit einem Sprung verlassen.

### **Hinweis**

Schließen Sie nach dem Verlassen des Trampolins zuerst den Reißverschluss (5e) und dann den Sicherheitsverschluss (5d).

## 8.3 Trampolin verwenden

- Betreten Sie das Trampolin niemals ohne Aufsicht! Es muss immer eine erwachsene Person, die mit dem Trampolin und seinen Eigenschaften vertraut ist, anwesend sein!
- Verwenden Sie das Trampolin nicht, wenn die Sprungmatte nass ist!
- Überprüfen Sie das Trampolin vor jedem Gebrauch auf Verschleiß, Beschädigungen oder fehlende Teile! Das Trampolin darf nur in einwandfreiem Zustand verwendet werden!

### **ACHTUNG!**

Vergewissern Sie sich vor dem Betreten des Trampolins, dass sich weder unter noch auf dem Trampolin Personen, Tiere oder Gegenstände befinden! Es besteht sowohl für das Tier als auch für den Benutzer Verletzungsgefahr!

- Betreten Sie das Trampolin ausschließlich barfuß, auf Strümpfen oder mit Gymnastikschuhen!

### **ACHTUNG!**

Schlagen Sie keine Saltos! Ein Landen auf dem Kopf oder Genick kann zu schwerwiegenden Verletzungen, Lähmungen oder sogar zum Tod führen! Führen Sie keine waghalsigen Sprünge durch und springen Sie nicht zu hoch oder über das Sicherheitsnetz (5a) hinaus! Führen Sie keine Sprungwettkämpfe oder Ähnliches durch!

- Nur ein Benutzer. Kollisionsgefahr!

## 9. Außerbetriebnahme

Bevor Sie das Trampolin transportieren (entfernter Standortwechsel) oder winterfest machen wollen, müssen Sie es abbauen.

Nutzen Sie für den Abbau die mitgelieferte Aufbauanleitung und die hier im Abschnitt „7. Aufbau“ beschriebenen Schritte. Gehen Sie beim Abbau in umgekehrter Reihenfolge der einzelnen Schritte vor.

Bauen Sie die Teile in folgender Reihenfolge ab:

1. Sicherheitsnetz-Schlaufen (5c) von den Stangenkappen (8) entfernen.
2. Netzstangen (2/3) aus den Öffnungen der Verbindungsstücke (9a) demontieren.
3. Stangenhülsen (4) von den zusammengesteckten Netzstangen (2) und (3) abziehen.
4. Netzstangen (2) und (3) demontieren.
5. Die Bänder (11c/11d) vom Krabbel- und Stolperschutz (11a/11b) von den Standfüßen (7) entfernen.
6. Rahmenschutz (11) entfernen.
7. Gummischlaufen (6) mithilfe des Schlaufenspanners (10) vom Rahmengestell entfernen.

### **ACHTUNG!**

Entfernen Sie die Gummischlaufen (6) nur mithilfe des mitgelieferten Schlaufenspanners (10). Gehen Sie beim Entfernen der Gummischlaufen (6) sehr vorsichtig vor! Die Gummischlaufen (6) stehen unter Spannung! Es besteht Verletzungsgefahr!

8. Sprungmatte (5) mit Sicherheitsnetz (5a) entfernen.
9. Untergestell zerlegen.

## 10. Transport

Sie können das Trampolin an einen anderen, nahegelegenen Ort versetzen oder über weitere Strecken transportieren. Hierfür müssen folgende Punkte eingehalten werden:

### 10.1 Trampolin versetzen (nahegelegener Standortwechsel)

Möchten Sie das aufgebaute Trampolin einige Meter versetzen, benötigen Sie dazu mindestens zwei Personen.

Gehen Sie wie folgt vor:

1. Kontrollieren Sie, dass sich keine Personen und/oder Tiere in der Nähe oder auf/unter dem Trampolin befinden.
2. Kontrollieren Sie den Weg, den Sie zurücklegen müssen, um das Trampolin zu versetzen. Achten Sie dabei auf Hindernisse.
3. Heben Sie das Trampolin mit mindestens zwei Personen etwas vom Boden ab.
4. Tragen Sie das Trampolin langsam und vorsichtig horizontal zum Boden.
5. Stellen Sie das Trampolin an dem gewünschten Standort ab. Achten Sie auf einen ebenen Untergrund.
6. Überprüfen Sie vor dem ersten Benutzen den sicheren Stand des Trampolins und den festen Sitz aller Teile.

### 10.2 Trampolin transportieren (entfernter Standortwechsel)

Möchten Sie das Trampolin über eine weite Strecke transportieren, müssen Sie es vorher komplett abbauen. Nähere Informationen zum Abbau des Trampolins erhalten Sie im Abschnitt „9. Außerbetriebnahme“.

## 11. Witterung

Bei starker Witterung (Sturm, Gewitter, Schneefall oder Hagel) muss das Trampolin gesichert und abgebaut werden. Nähere Informationen zum Abbau des Trampolins erhalten Sie im Abschnitt „9. Außerbetriebnahme“.

### **ACHTUNG!**

Das Trampolin darf nicht während eines Sturms oder Gewitters und während starken Windes verwendet werden! Demontieren Sie das Trampolin, wenn stürmisches Wetter oder winterliche Verhältnisse angesagt werden.

Bauen Sie bei rechtzeitiger Ankündigung eines Sturms und/oder Gewitters folgende Teile ab und bewahren Sie sie im Innenbereich auf:

- Netzstangen (2/3) mit Stangenhülsen (4)
- Rahmenschutz (11) mit Krabbel- und Stolperschutz (11a/11b)
- Gummischlaufen (6)
- Sprungmatte (5) mit Sicherheitsnetz (5a)

Bei Schneefall und sehr niedrigen Temperaturen sollte das Trampolin abgedeckt werden.

### **Hinweis**

Falls Sie eine Plane nutzen, muss diese windfest verankert werden.

Sichern Sie das Trampolin bei starkem Wind, z. B. mithilfe von Stahlankern im Erdboden oder Gewichten, wie Sand- oder Wassersäcken. Entfernen Sie windfangende Elemente, wie die Sprungmatte (5) mit Sicherheitsnetz (5a), die Netzstangen (2/3) und den Rahmenschutz (11) mit dem Krabbel- und Stolperschutz (11a/11b).

## 12. Sprungtechniken

Im Folgenden erhalten Sie wichtige Informationen zu verschiedenen Sprungtechniken und Tipps, wie Sie sich beim Springen verhalten sollten.

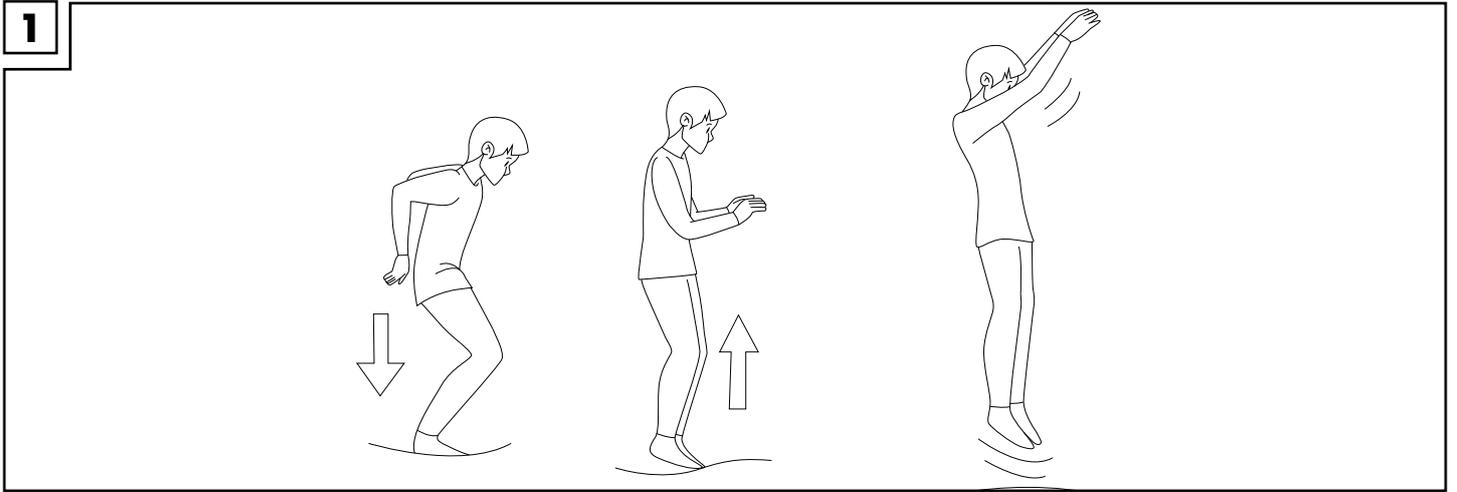
- Beginnen Sie mit ein paar ganz einfachen Sprüngen (Basis-Sprung), um sich langsam an die Eigenschaften des Trampolins zu gewöhnen.
- Springen Sie nicht zu hoch und versuchen Sie stets die Kontrolle zu behalten.
- Springen Sie stets von der weißen Markierung der Sprungmatte ab und versuchen Sie, auch wieder darauf zu landen! Achten Sie darauf, nicht am Rand zu landen!
- Üben Sie unbedingt das Abbrechen von Sprüngen, bevor Sie sich an kompliziertere Sprünge wagen! Beugen Sie dazu die Knie leicht, wenn Sie auf dem Trampolin landen (siehe „12.1 Sprung abbrechen“).
- Die Dauer der ununterbrochenen Benutzung begrenzen. Legen Sie regelmäßige Pausen ein.

### 12.1 Sprung abbrechen

Wenn Sie einen Sprung abbrechen möchten, beugen Sie die Knie leicht, wenn Sie auf der Sprungmatte landen. Dadurch verlieren Sie langsam an Sprungkraft.

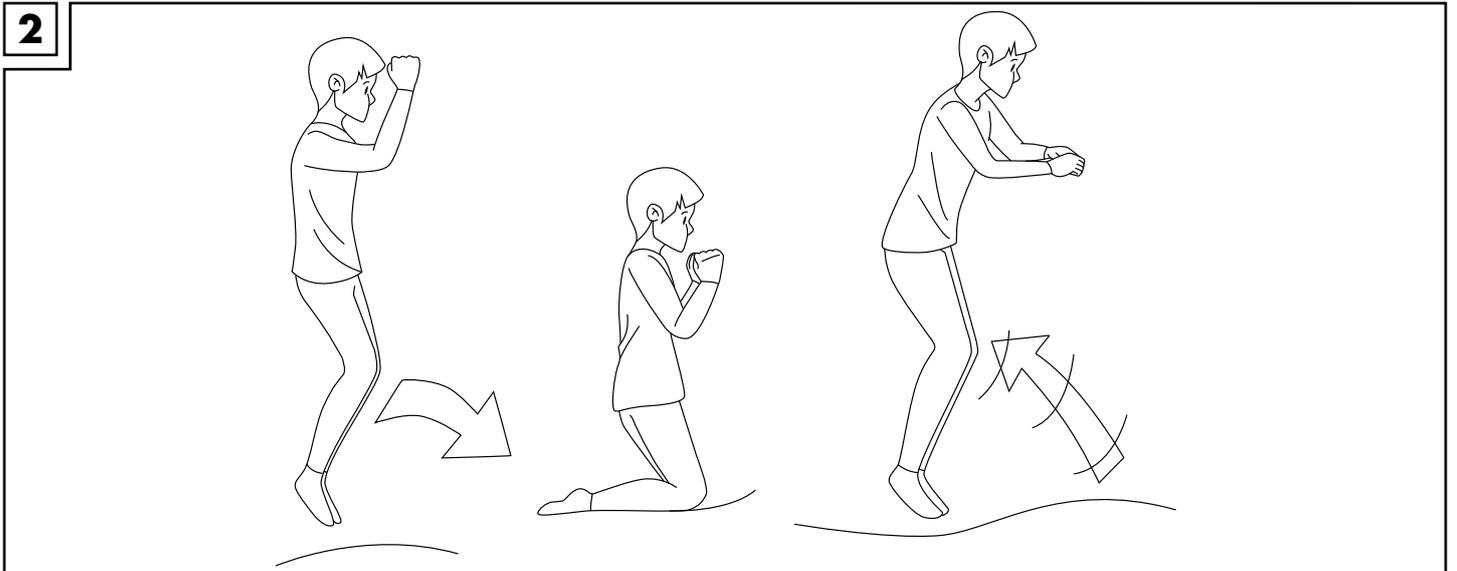
## 12.2 Basis-Sprung (Abb. 1)

1. Stellen Sie sich in die Mitte des Trampolins und richten Sie Ihre Augen beim Sprung stets auf die Markierung!
2. Schwingen Sie Ihre Arme langsam nach oben und stoßen Sie sich vom Trampolin ab.
3. Landen Sie wieder auf der Markierung. Nicht zu hoch springen!



## 12.3 Knie-Sprung (Abb. 2)

1. Springen Sie wie beim Basis-Sprung ab. Springen Sie dabei nicht zu hoch!
2. Versuchen Sie auf den Knien zu landen, wobei der Oberkörper aufrecht bleibt.
3. Versuchen Sie beim erneuten Abstoßen wieder auf die Füße zu gelangen.



## 12.4 Sitz-Sprung (Abb. 3)

1. Springen Sie wie beim Basis-Sprung ab. Springen Sie dabei nicht zu hoch!
2. Versuchen Sie in sitzender Position zu landen. Strecken Sie die Ellenbogen dabei nicht durch, sondern legen Sie die Arme und Hände ganz locker neben Ihre Hüften.
3. Versuchen Sie beim erneuten Abstoßen wieder auf die Füße zu gelangen.



## 13. Wartung

Wartung ist wichtig für den Erhalt der Qualität und Sicherheit des Trampolins. Beachten Sie folgende wichtige Informationen, um lange Freude an Ihrem Trampolin zu haben.

### **⚠ ACHTUNG!**

Am Anfang und während der ganzen Trampolin-Saison, müssen Sie in regelmäßigen Abständen folgende Kontrollen durchführen. Wird dieser Kontrollpflicht nicht nachgekommen, kann dies zu schweren Verletzungen führen.

- Alle scharfkantigen oder spitzen Gegenstände vom Trampolin fernhalten, da ansonsten eine Beschädigung der Sprungmatte besteht.
- Das Trampolin nicht benutzen:
  - bei Löchern oder Rissen in der Sprungmatte.
  - wenn die Sprungmatte nicht gespannt ist.
  - bei kaputten Rahmenteilen.
  - bei beschädigtem, fehlendem oder nicht befestigtem Rahmenschutz.
  - bei kaputten oder fehlenden Gummibändern. Tauschen Sie diese unverzüglich aus.
  - wenn die Schrauben locker sind. Ziehen Sie alle Schrauben bei Bedarf nach.
- Überprüfen Sie das Trampolin vor jeder Verwendung auf verschlissene oder fehlende Teile. Folgende Verschleißteile sind regelmäßig auf Verschleißerscheinungen zu prüfen: Alle Abdeckungen und scharfen Kanten, inkl. Sprungmatte, Rahmenschutz, Sicherheitsnetz und Schaumstoffhüllen der Netzstangen. Tauschen Sie defekte Teile bei Bedarf aus.
- Überprüfen Sie das Trampolin vor jeder Verwendung, ob die Rohre, Steckverbindungen und die Sicherungsbolzen / Pins unbeschädigt sind und sich während des Springens nicht lösen können.
- Das Sicherheitsnetz muss ausgetauscht werden, wenn Verschleißerscheinungen zu erkennen sind.
- Wechseln Sie das Sicherheitsnetz, die Sprungmatte und die Schutzelemente alle 3 Jahre aus.

## 14. Pflege

Prüfen Sie für eine lange Lebensdauer des Trampolins regelmäßig die Sauberkeit der Sprungmatte und den Innenraum des Trampolins.

Reinigen Sie das Trampolin wie folgt:

1. Befreien Sie das Trampolin von allen Verschmutzungen, wie z. B. Laub.
2. Wischen Sie mit einem feuchten Tuch durch Regen entstandene Ablagerungen ab.
3. Trocknen Sie anschließend die gereinigten Stellen mit einem trockenen Tuch vollständig ab.

WICHTIG! Nie mit scharfen Reinigungsmitteln reinigen, da sonst das Material beschädigt werden kann.

## 15. Lagerung

Um Teile des Trampolins zu lagern, müssen folgende Komponenten demontiert werden:

- Sicherheitsnetz (5a) von den Stangenkappen (8)
- Netzstangen (2/3) mit Stangenhülsen (4)

Diese Komponenten müssen dann trocken, sauber und bei Raumtemperatur gelagert werden. Nähere Informationen zum Abbau des Trampolins erhalten Sie im Abschnitt „9. Außerbetriebnahme“.

### **ACHTUNG!**

Unsachgemäße Lagerung des Trampolins kann zu vorzeitigem Verschleiß und möglichen Brüchen in der Konstruktion führen.

### **Hinweis**

Um den restlichen Teil des Trampolins winterfest zu machen, kann eine Plane über das Trampolin gelegt werden, welche dann wind- und wetterfest befestigt werden muss.

Lagern Sie alle Teile des Trampolins trocken, sauber und bei Raumtemperatur.

## 16. Zubehör (optional erhältlich)

Sie haben die Möglichkeit, folgendes Zubehör für dieses Trampolin unter der Service-Adresse zu bestellen:

- Sprungmatte mit Sicherheitsnetz
- Rahmenschutz
- Gummischlaufen
- Netzstangen
- Schlaufenspanner
- Ringstangen
- Verbindungsstücke
- Stangenkappen

### **Hinweis**

Verwenden Sie ausschließlich Original-Ersatzteile und Zubehör. Dieses kann unter der Service-Adresse bestellt werden.

## 17. Entsorgung

Entsorgen Sie das Trampolin und die Verpackungsmaterialien entsprechend aktueller örtlicher Vorschriften. Verpackungsmaterialien, wie z. B. Folienbeutel, gehören nicht in Kinderhände. Bewahren Sie das Verpackungsmaterial für Kinder unerreichbar auf.



Entsorgen Sie das Trampolin und die Verpackung umweltschonend.



Der Recycling-Code dient der Kennzeichnung verschiedener Materialien zur Rückführung in den Wiederverwertungskreislauf (Recycling).

Der Code besteht aus dem Recyclingsymbol – das den Verwertungskreislauf widerspiegeln soll – und einer Nummer, die das Material kennzeichnet.

## 18. Hinweise zur Garantie und Serviceabwicklung

Das Trampolin wurde mit großer Sorgfalt und unter ständiger Kontrolle produziert. DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH räumt privaten Endkunden auf dieses Trampolin drei Jahre Garantie ab Kaufdatum (Garantiefrist) nach Maßgabe der folgenden Bestimmungen ein. Die Garantie gilt nur für Material- und Verarbeitungsfehler. Die Garantie erstreckt sich nicht auf Teile, die der normalen Abnutzung unterliegen und deshalb als Verschleißteile anzusehen sind (z. B. Batterien) sowie nicht auf zerbrechliche Teile, z. B. Schalter, Akkus oder Teile, die aus Glas gefertigt sind. Ansprüche aus dieser Garantie sind ausgeschlossen, wenn das Trampolin unsachgemäß oder missbräuchlich oder nicht im Rahmen der vorgesehenen Bestimmung oder des vorgesehenen Nutzungsumfangs verwendet wurde oder Vorgaben in der Anleitung/Anweisung nicht beachtet wurden, es sei denn, der Endkunde weist nach, dass ein Material- oder Verarbeitungsfehler vorliegt, der nicht auf einem der vorgenannten Umstände beruht.

Ansprüche aus der Garantie können nur innerhalb der Garantiefrist unter Vorlage des Originalkassenbelegs geltend gemacht werden. Bitte bewahren Sie deshalb den Originalkassenbeleg auf. Die Garantiefrist wird durch etwaige Reparaturen aufgrund der Garantie, gesetzlicher Gewährleistung oder Kulanz nicht verlängert. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile.

Bitte wenden Sie sich bei Beanstandungen zunächst an die untenstehende Service-Hotline oder setzen Sie sich per E-Mail mit uns in Verbindung. Liegt ein Garantiefall vor, wird das Trampolin von uns – nach unserer Wahl – für Sie kostenlos repariert, ersetzt oder der Kaufpreis erstattet. Weitere Rechte aus der Garantie bestehen nicht.

Ihre gesetzlichen Rechte, insbesondere Gewährleistungsansprüche gegenüber dem jeweiligen Verkäufer, werden durch diese Garantie nicht eingeschränkt.

IAN: 388638\_2104

### DE Service Deutschland

Tel.: 0800-5435111

E-Mail: [deltasport@lidl.de](mailto:deltasport@lidl.de)

### AT Service Österreich

Tel.: 0820 201 222 (0,15 EUR/Min.)

E-Mail: [deltasport@lidl.at](mailto:deltasport@lidl.at)

### CH Service Schweiz

Tel.: 0842 665566

(0,08 CHF/Min., Mobilfunk max. 0,40 CHF/Min.)

E-Mail: [deltasport@lidl.ch](mailto:deltasport@lidl.ch)

## **Glossar**

### **Sprungmatte**

Die Sprungmatte wird mittels Federn am Rahmengestell des Trampolins befestigt. Die Sprungmatte ist der Bereich, auf dem gesprungen wird.

### **Rahmenschutz**

Der Rahmenschutz liegt auf dem Trampolin zwischen Sprungmatte und Trampolinrahmen. Er schützt den Trampolinspringer vor möglichen Verletzungen an den gespannten Federn.

### **Sicherheitsnetz**

Das Sicherheitsnetz dient zum Schutz vor ungewolltem Fallen oder Springen vom Trampolin.

### **Gummischlaufe**

Die Gummischlaufen ermöglichen das Springen auf der Sprungmatte. Sie sitzen als flexible Verbindung zwischen Sprungmatte und Trampolinrahmen.

### **Schlaufenspanner**

Der Schlaufenspanner ist ein wichtiges Werkzeug, um die Gummischlaufen unter Spannung um den Trampolinrahmen zu befestigen. Ohne Schlaufenspanner sollte niemals eine Gummischlaufe am Trampolinrahmen befestigt werden! Ansonsten besteht Verletzungsgefahr!

### **Sicherheitsverschluss**

Der Sicherheitsverschluss befindet sich am Reißverschluss des Sicherheitsnetzes. Er sichert zusätzlich den verschlossenen Eingang zum Trampolin, wenn sich eine Person auf dem Trampolin befindet. Der Sicherheitsverschluss muss immer zusammen mit dem Reißverschluss verschlossen sein.





**DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GMBH**

Wragekamp 6 • DE-22397 Hamburg  
GERMANY

 10/2021

Delta-Sport-Nr.: TR-9741

---

09.17.2021 / PM 1.53

IAN 388638\_2104





GB

Before reading, fold out the illustration page and get to know all of the functions of your unit.

HU

Eloolvasás előtt hajtsa ki az oldalt az ábrákkal és ezt követően ismerkedjen meg a készülék valamennyi funkciójával.

SI

Preden začnete brati, odprite stran s slikami in se seznanite z vsemi funkcijami naprave.

CZ

Před čtením si nejdříve vyklapte stránku s obrázky a seznámte se se všemi funkcemi přístroje.

SK

Skôr než začnete návod čítať, si ho otvorte na strane s obrázkami a oboznámte sa so všetkými funkciami prístroja.

DE AT CH

Klappen Sie vor dem Lesen die Seite mit den Abbildungen aus und machen Sie sich anschließend mit allen Funktionen des Artikels vertraut.

## KIDS' TRAMPOLINE WITH SAFETY ENCLOSURE

GB

### KIDS' TRAMPOLINE WITH SAFETY ENCLOSURE

Assembly instructions

SI

### OTROŠKI TRAMPOLIN Z VARNOSTNO MREŽO

Navodilo za sestavljanje

SK

### DETSKÁ TRAMPOLÍNA S BEZPEČNOSTNOU SIEŤOU

Montážny návod

HU

### GYERMEK TRAMPOLIN BIZTONSÁGI HÁLÓVAL

Szerelési útmutató

CZ

### DĚTSKÁ TRAMPOLÍNA S BEZPEČNOSTNÍ SÍŤÍ

Návod k sestavení

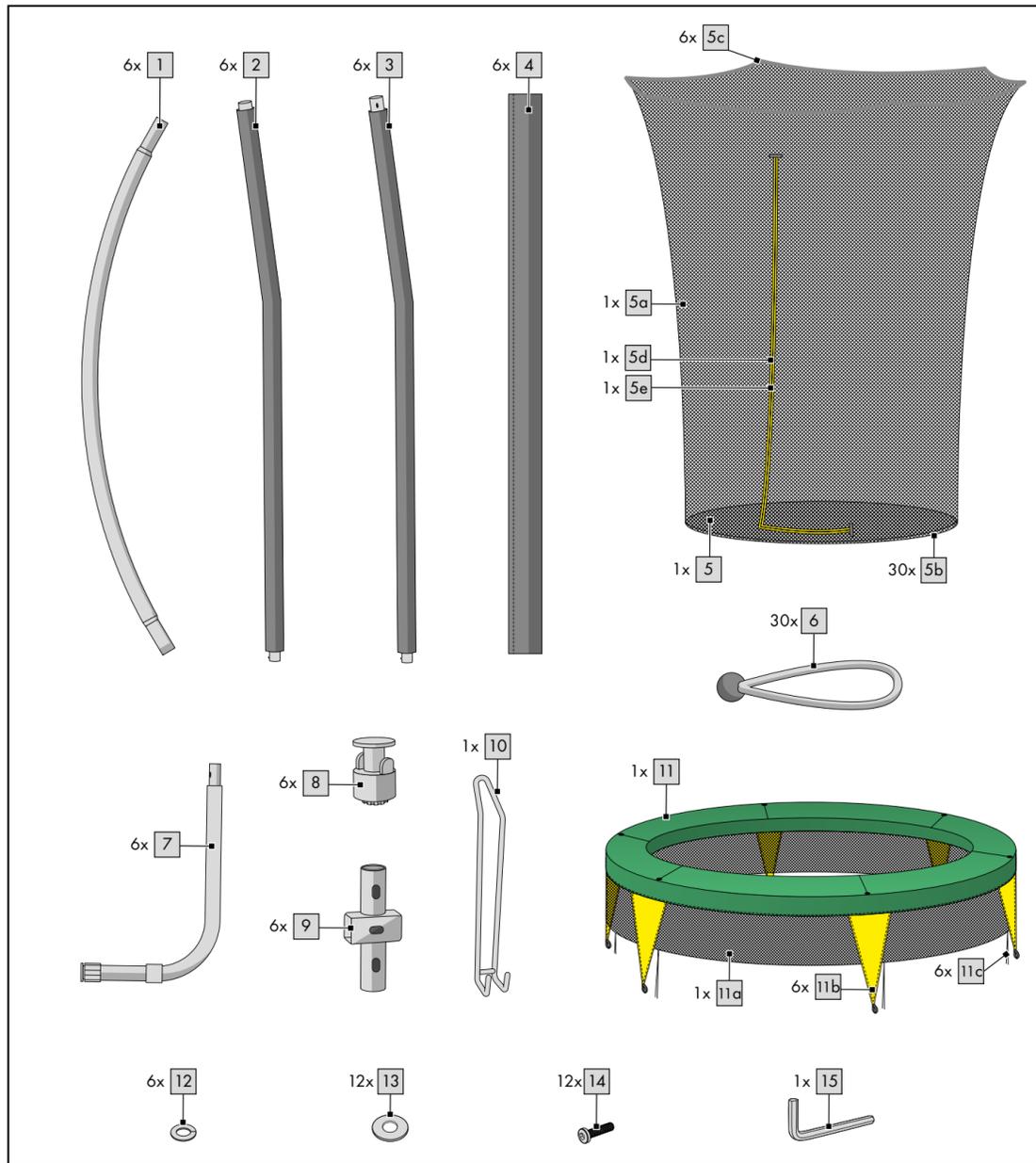
DE AT CH

### KINDER-TRAMPOLIN MIT SICHERHEITSNETZ

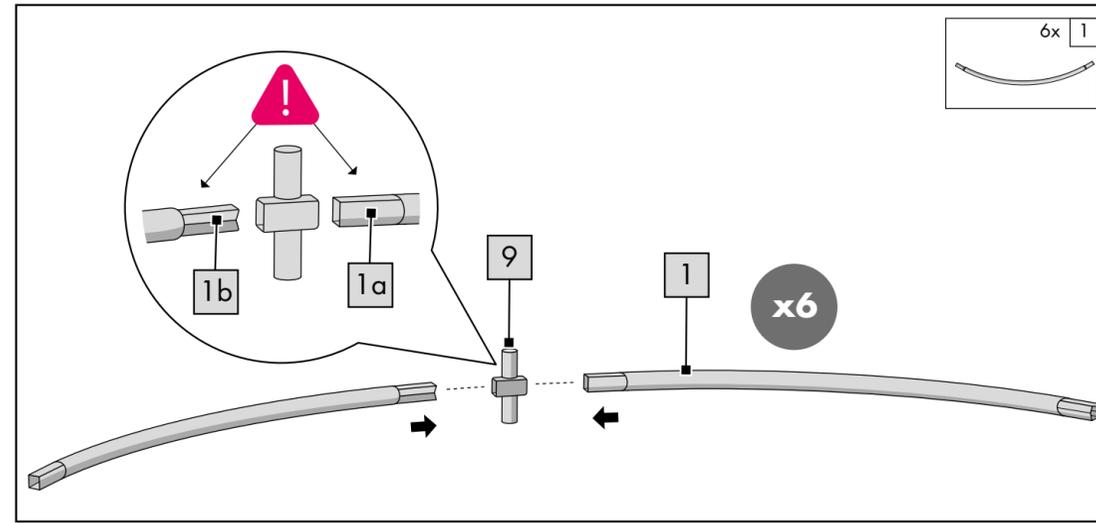
Aufbauanleitung



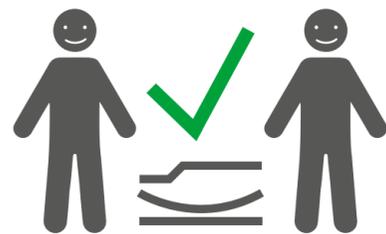
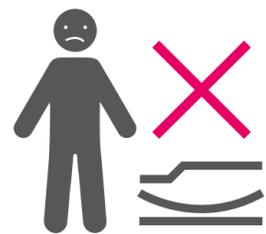
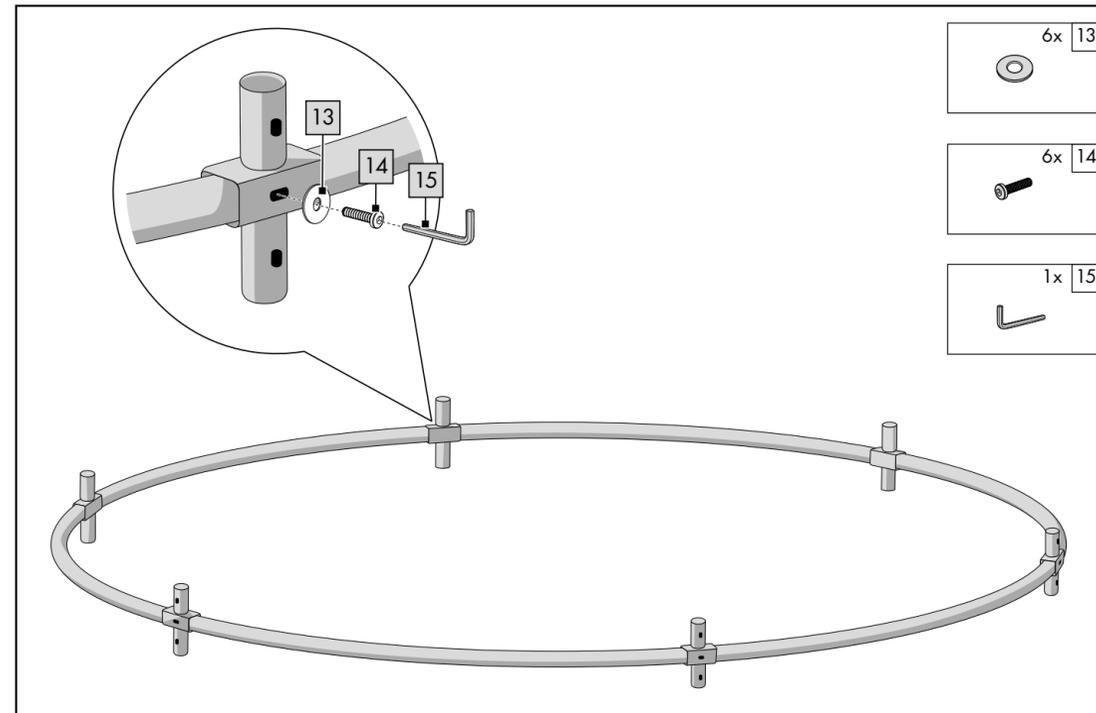
GB	Assembly and safety information	Page	14
HU	Szerelési és biztonsági utasítások	22.	Oldal
SI	Napotki glede montaže in varnosti	Strani	30
CZ	Pokyny k sestavení a bezpečnosti	Stránky	38
SK	Pokyny pre montáž a bezpečnosť	Stranu	46
DE/AT/CH	Aufbau- und Sicherheitshinweise	Seite	54



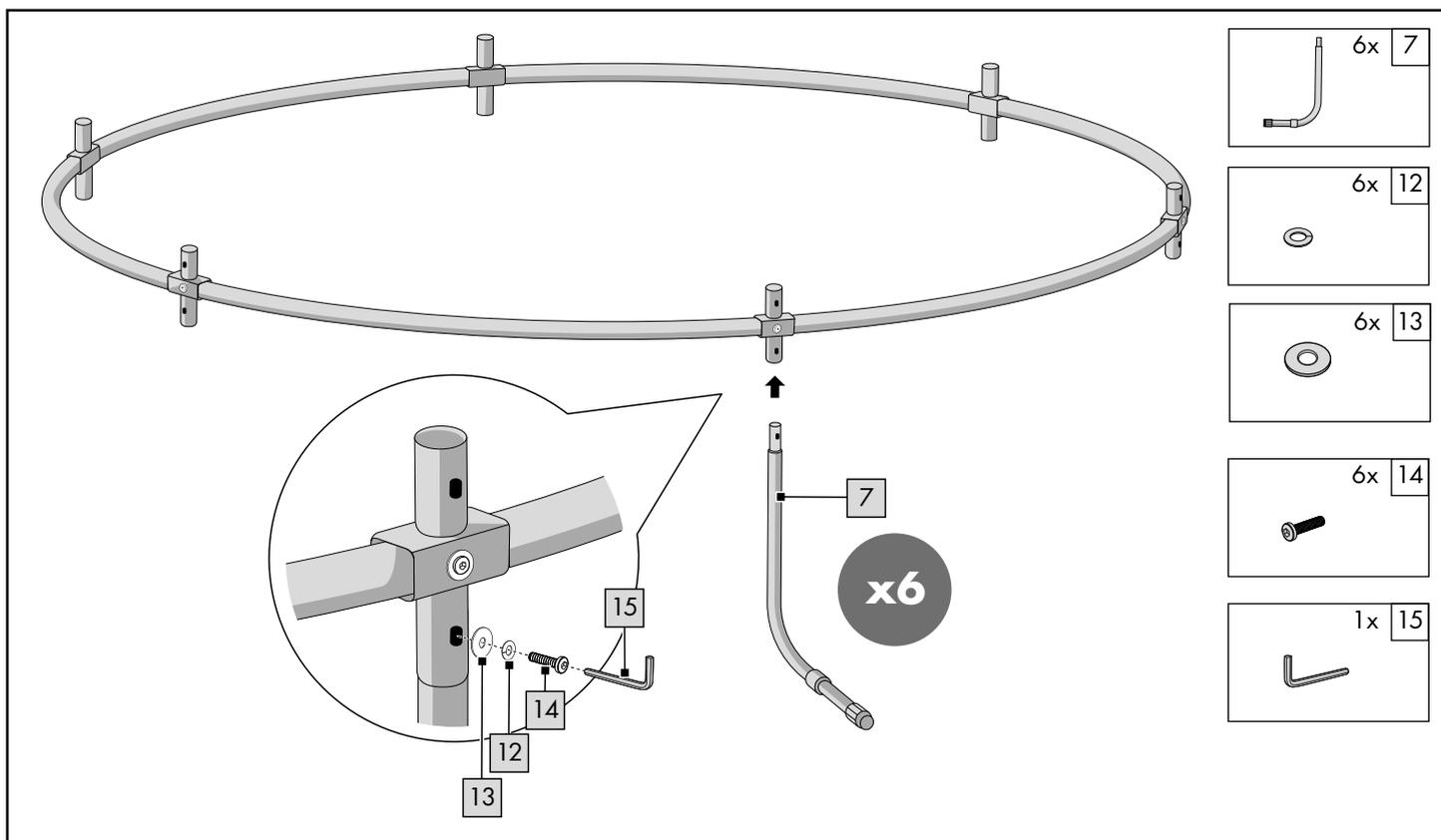
**STEP/LÉPÉS/KORAK/KROK/KROK/SCHRITT 1**



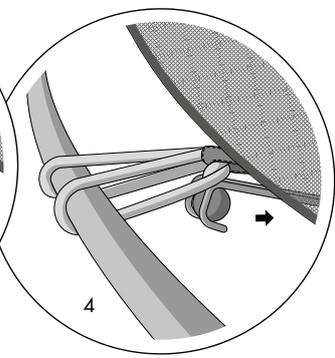
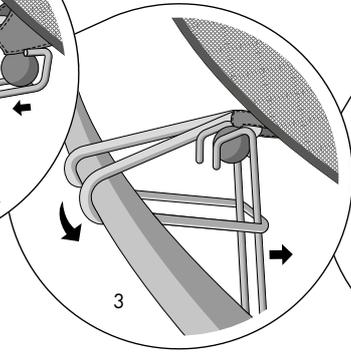
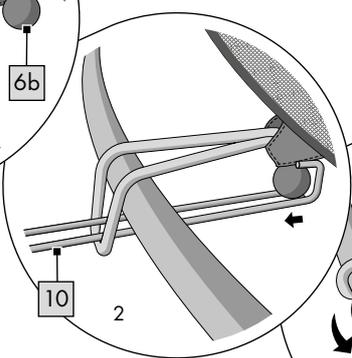
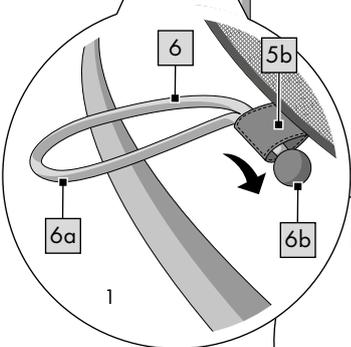
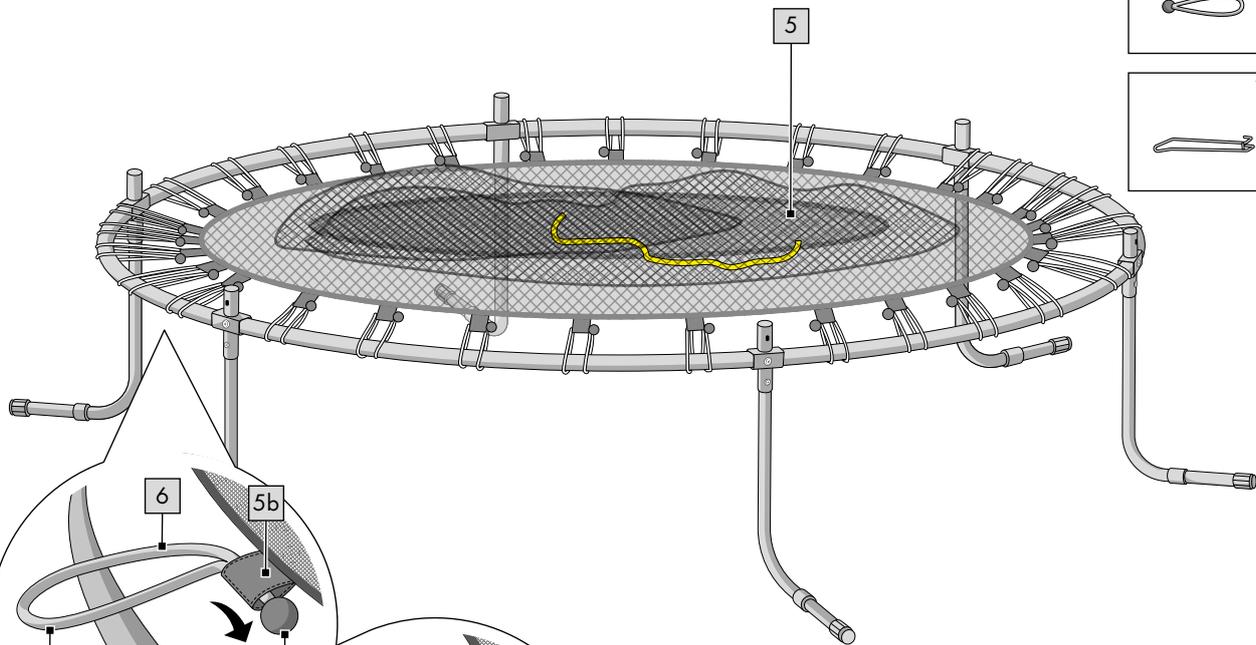
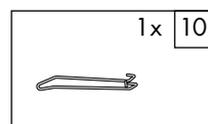
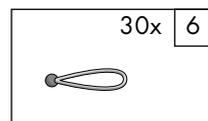
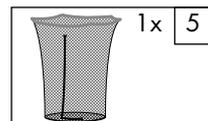
**STEP/LÉPÉS/KORAK/KROK/KROK/SCHRITT 2**



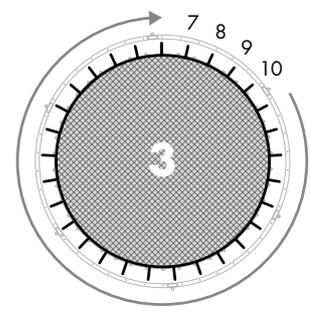
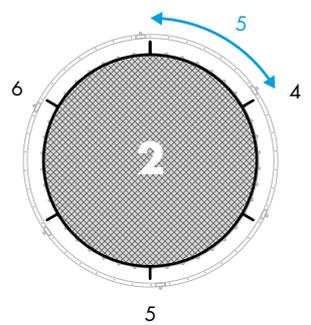
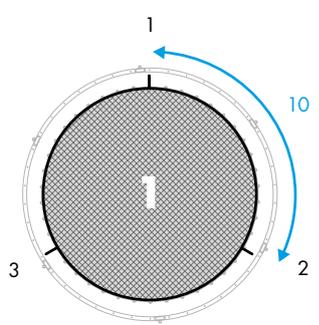
# STEP/LÉPÉS/KORAK/KROK/KROK/SCHRITT 3



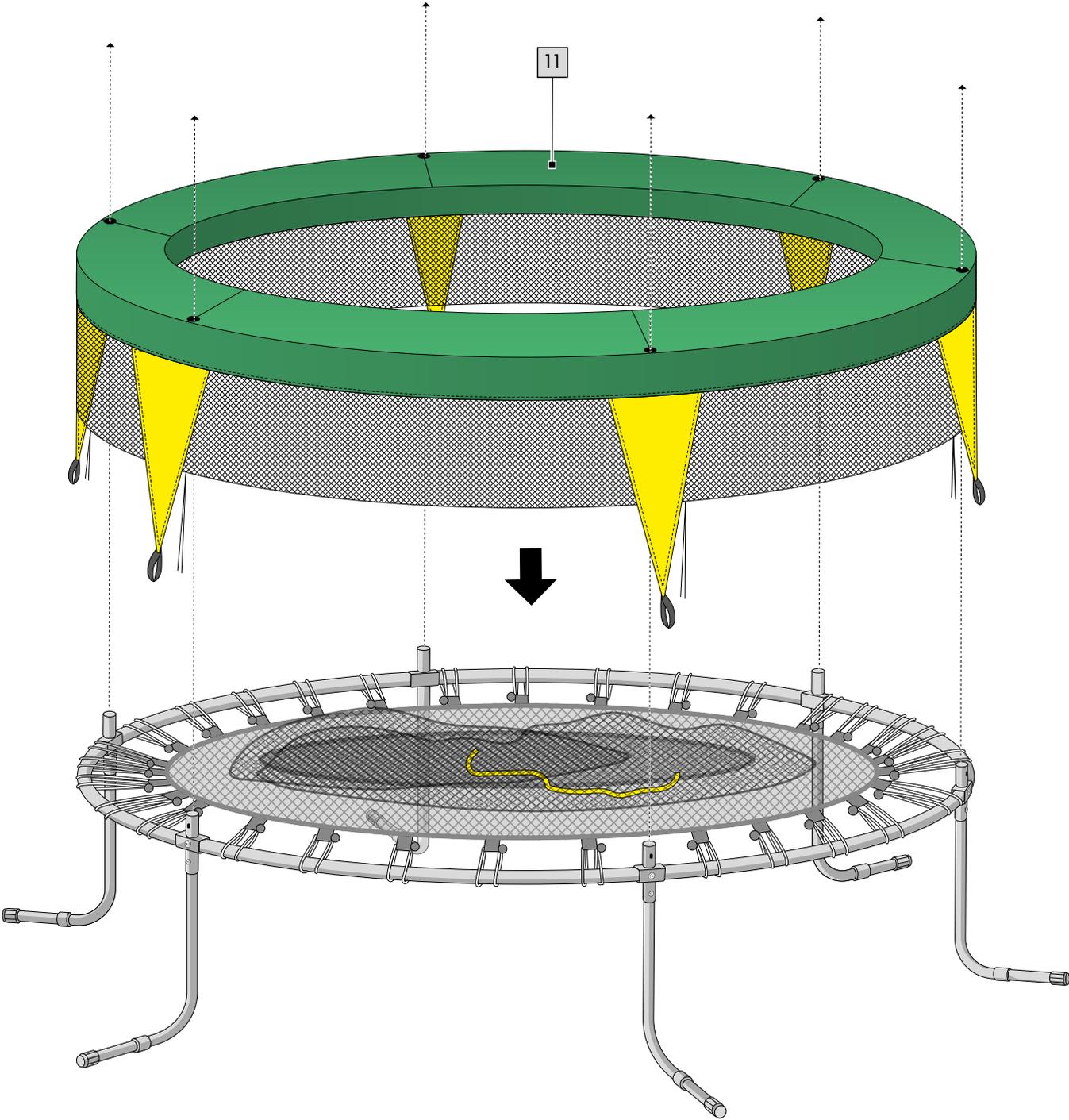
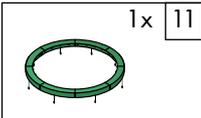
# STEP/LÉPÉS/KORAK/KROK/KROK/SCHRITT 4



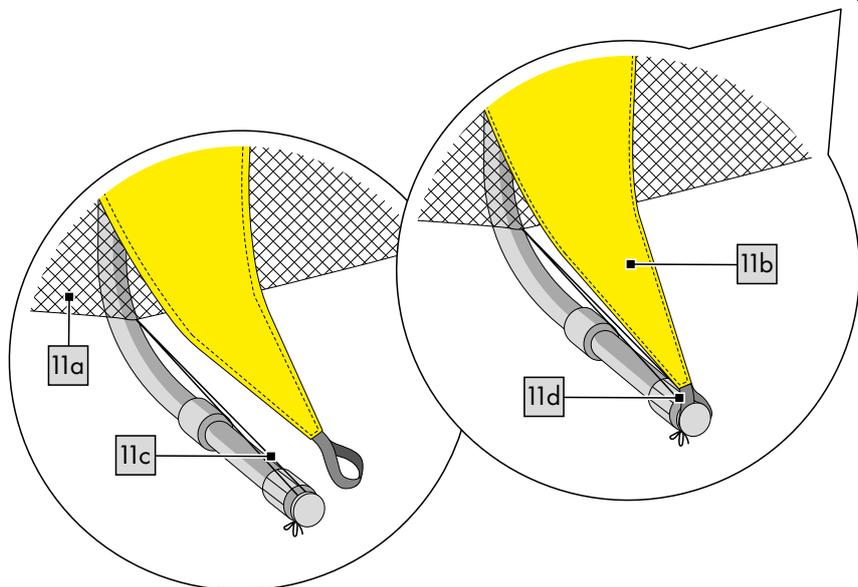
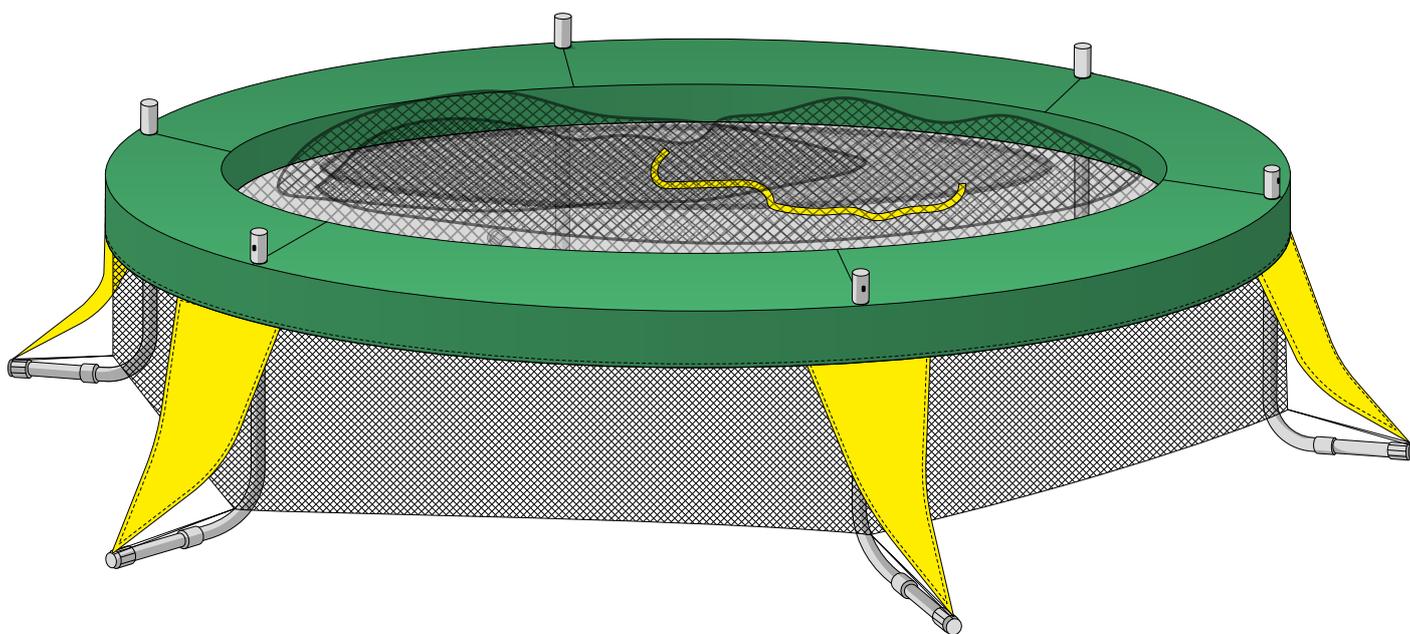
**x30**



**STEP/LÉPÉS/KORAK/KROK/KROK/SCHRITT 5**

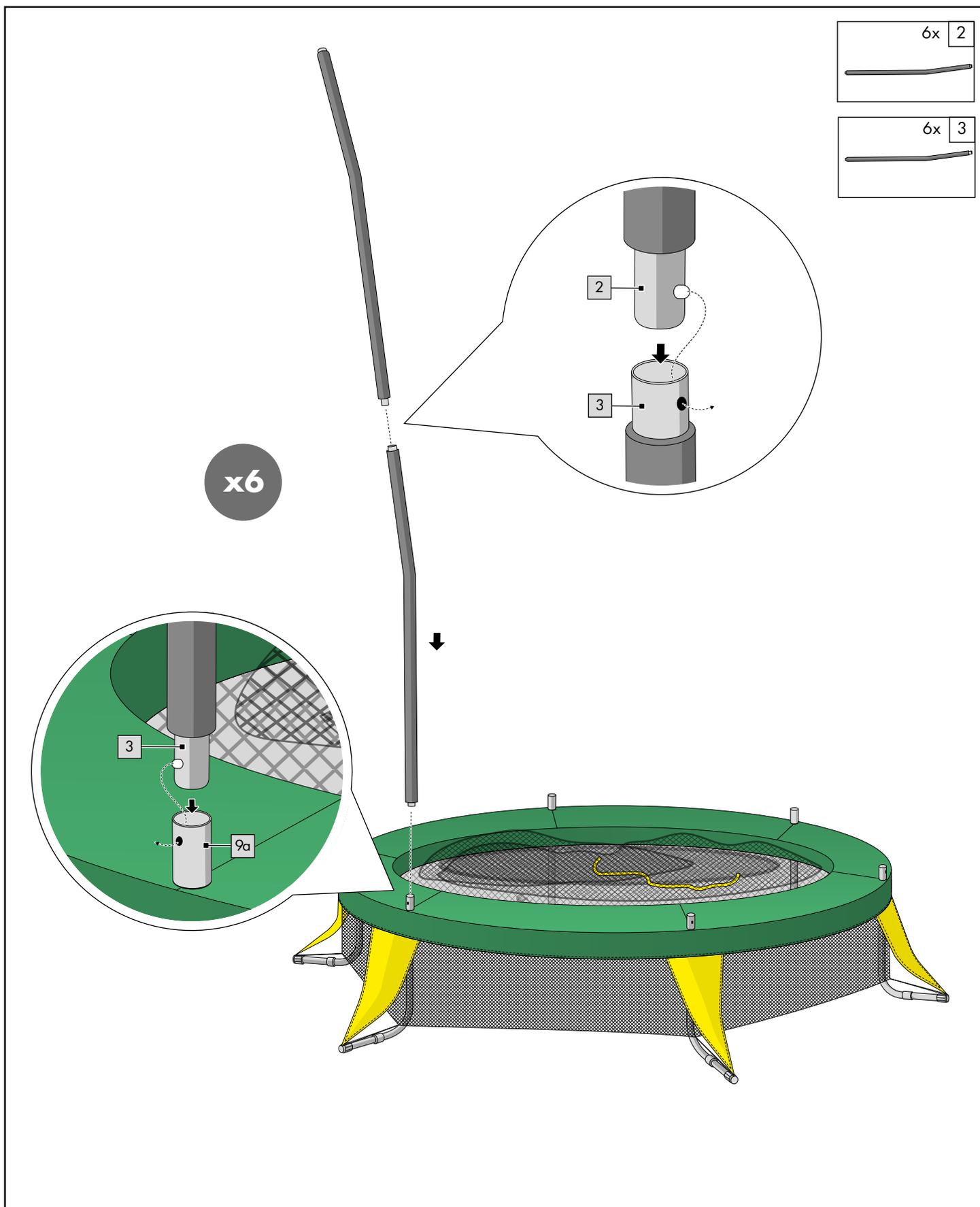


# STEP/LÉPÉS/KORAK/KROK/KROK/SCHRITT 6



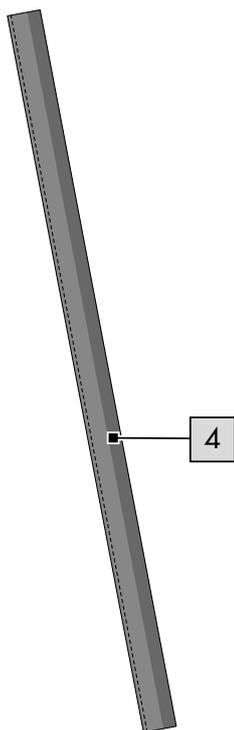
x6

# STEP/LÉPÉS/KORAK/KROK/KROK/SCHRITT 7

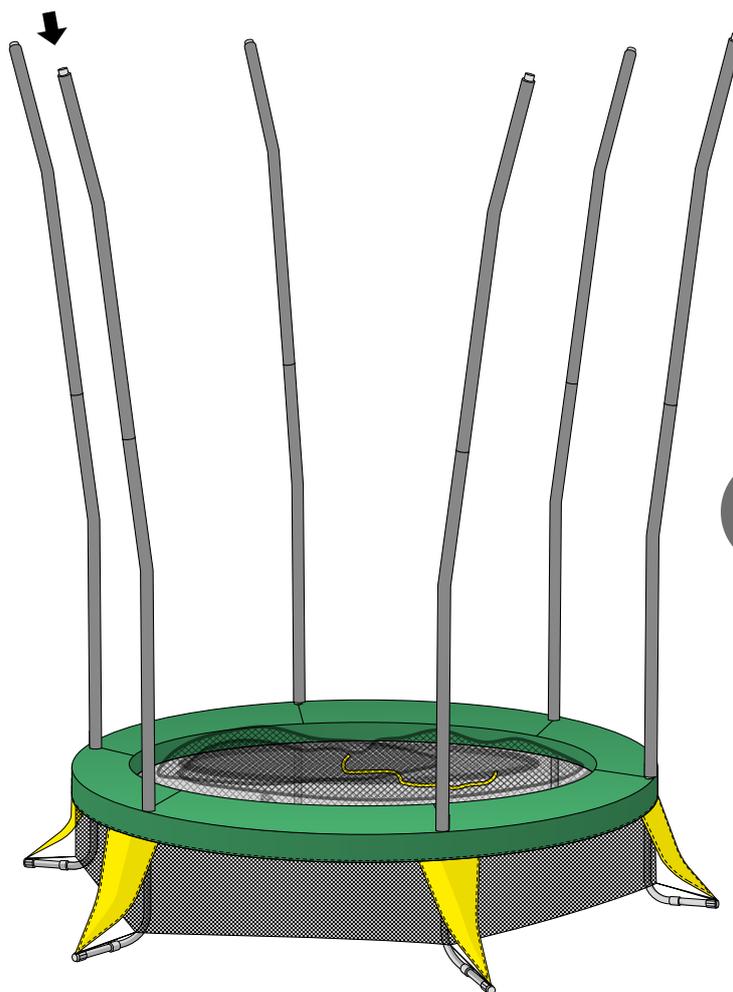


# STEP/LÉPÉS/KORAK/KROK/KROK/SCHRITT 8

6x 4



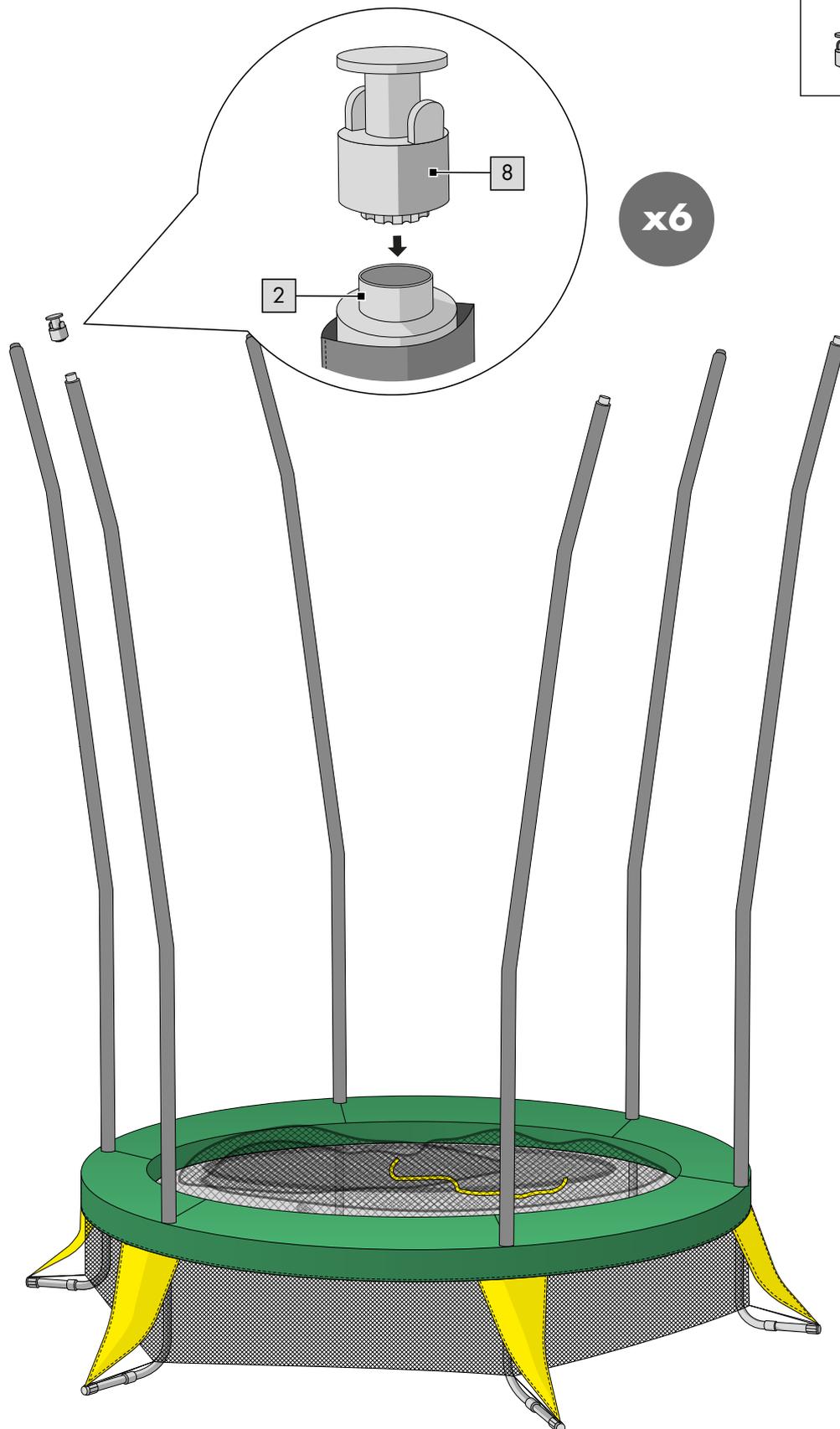
4



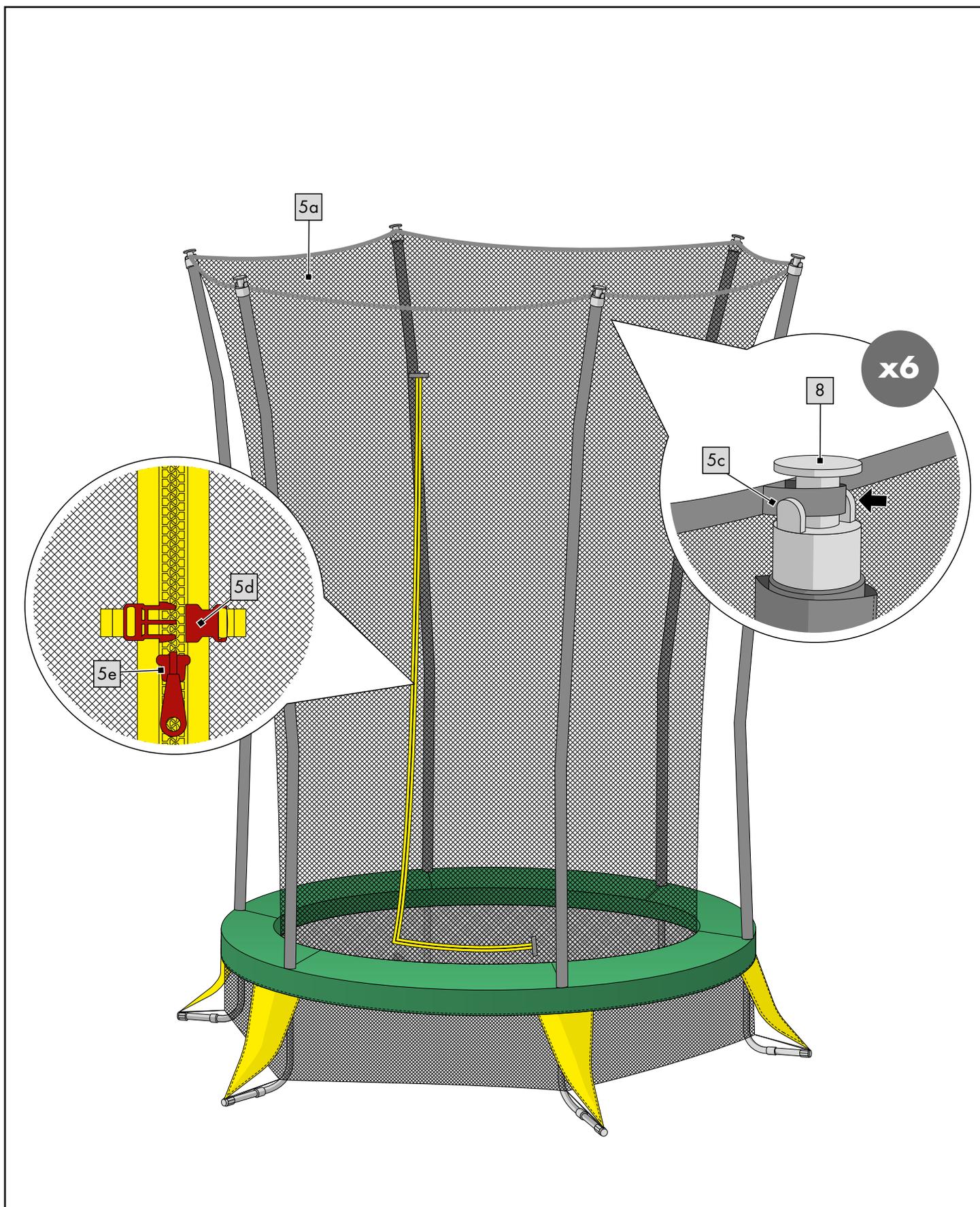
x6

# STEP/LÉPÉS/KORAK/KROK/KROK/SCHRITT 9

6x 8



# STEP/LÉPÉS/KORAK/KROK/KROK/SCHRITT 10





# CONTENTS

1. Package contents/parts list .....	15
2. Safety information .....	16-17
2.1 Safety information for use .....	16-17
2.2 Safety information for assembly .....	17
2.3 Maintenance/care .....	17
3. Assembling the base frame (steps 1-3) .....	18
4. Installing the jump mat (step 4) .....	19
5. Securing the frame padding (steps 5-6) .....	20
6. Installing the safety net (steps 7-9) .....	20
7. Securing the safety net (step 10) .....	21
8. Opening/closing the safety net .....	21

**These assembly instructions will show you how to assemble your trampoline in 10 easy steps.**

**We hope you have a lot of fun with your new trampoline for years to come.**

**The separately enclosed instructions for use contain additional information on the following topics:**

- technical data
- intended use
- selecting the right location
- use
- disassembly
- transporting
- weather conditions
- jumping techniques
- maintenance
- care
- storage
- accessories (optional)
- disposal
- warranty and servicing information

# 1. PACKAGE CONTENTS/PARTS LIST

- (1) frame pole 6 x
- (2) upper net pole 6 x
- (3) lower net pole 6 x
- (4) pole sleeve 6 x
- (5) jump mat 1 x
  - (5a) safety net 1 x
  - (5b) eyelet 30 x
  - (5c) safety net strap 6 x
  - (5d) safety fastener 1 x
  - (5e) zip fastener 1 x
- (6) rubber strap 30 x
- (7) foot 6 x
- (8) pole cap 6 x
- (9) connector 6 x
- (10) strap tensioner 1 x
- (11) frame padding 1 x
  - (11a) crawling guard 1 x
  - (11b) stumble guard 6 x
  - (11c) crawling guard bands 6 x
- (12) spring ring 6 x
- (13) washer 12 x
- (14) screw 12 x
- (15) hex key 1 x
- assembly instructions 1 x
- instructions for use 1 x

## 2. SAFETY INFORMATION

### **WARNING! Not suitable for children under 36 months. Choking hazard. Small parts.**

- The trampoline is suitable for children ages 3 years and up, as children below 3 years of age may be considerably less able to estimate the physical and dynamic characteristics of the jump mat, and may lack the necessary coordination skills.
- The trampoline is not intended for use by persons (including children) with impaired physical, sensory or mental capabilities or with a lack of experience and/or knowledge, unless they are supervised by an individual responsible for their safety or have been instructed by that individual on how to use the trampoline.
- Pregnant women must not use the trampoline.

### **WARNING!**

- Do not perform flips. Landing on your head or neck can result in serious injury, paralysis or even death!
- Do not perform any reckless jumps and do not jump too high or above the safety net!
- Only for domestic use.
- Do not engage in jumping competitions or similar behaviour.
- Never jump directly from the jump mat onto the ground! There is a high risk of injury due to the hard impact!
- Only one user at a time. Risk of collision!
- Do not use the trampoline if you are injured or your health is impaired, e.g. due to ankle injuries, back pain, pregnancy etc.
- Leave the trampoline immediately if you feel dizzy or experience a rapid heartbeat etc., and consult a doctor right away.
- Make sure that there are no sharp hooks, eyelets or similar objects on your clothing. There is a risk of injury!
- Never intentionally jump into or beyond the safety net, nor try to climb up onto it or hang from the pole caps. There is a risk of injury!
- Before getting on the trampoline, make sure that there are no persons, animals or objects on or under the trampoline! There is a risk of injury to the animal as well as the user!

### 2.1 SAFETY INFORMATION FOR USE

- Warning. Maximum 25kg.  
This trampoline is designed for a maximum user weight of 25kg. Do not use the trampoline if you weigh more than this.
- Warning. Do not use if the jump mat is wet.
- Warning. Empty your hands and pockets before jumping.
- Warning. Always jump in the middle of the jump mat. Never on the edge!
- Warning. Do not eat while jumping.
- Warning. Do not exit by a jump.
- Warning. Limit the duration of continuous use (take regular breaks).
- Warning. Do not wear shoes while jumping.
- Warning. Secure the trampoline and do not use it in strong wind. (See section '11 Weather conditions'.)
- Warning. Always close the net opening before jumping.
- Check that the foam sleeves are properly fitted before jumping.
- Adult supervision required.

- If you belong to a risk group due to your health, you must consult your doctor before using the trampoline.
- The trampoline is not suitable for therapeutic purposes.
- Check the trampoline for damage, wear, cracks and missing parts before each use! It must not be used if there is visible evidence of damage or defects.
- Before each use, make sure that the trampoline is properly assembled and that the frame padding and safety net are securely attached and properly positioned.
- Always jump from and try to land on the marking on the jump mat. If you land next to the marking, abort your jump immediately and start again from the marking.
- Check the connection between the feet and frame parts before each use.
- Keep your eyes on the middle of the trampoline when jumping. This helps you to stay in control.
- Always make sure that the adult supervising is familiar with the trampoline and its characteristics.
- Only jump under sufficient lighting conditions. Never jump in the dark.

### 2.2 SAFETY INFORMATION FOR ASSEMBLY

- Warning. The trampoline must be assembled by at least two adults in accordance with the assembly instructions, and then examined before being used for the first time.
- Make sure you use the trampoline only after it has been completely assembled.
- Take care not to get pinched or caught in any parts during assembly! Wear protective gloves when assembling the trampoline. Take care with pinch points.
- Self-locking nuts are used for the assembly. These are suitable for one-time use only and must be replaced after being removed.
- Foreign objects must not be attached to or hung from the safety net.
- Use only original replacement parts and accessories. Contact our customer service to obtain these.
- The trampoline must only be used if it is properly assembled.

### 2.3 MAINTENANCE/CARE

- Check the screw connections at regular intervals and tighten them.
- Do not make any improper modifications to the trampoline.
- Defective parts must be replaced with original replacement parts only. Contact our customer service to obtain these.
- Replace the safety net, jump mat, frame padding and foam sleeves on the net poles every 3 years.

#### **Note**

- If you have long hair, please tie it up with a hair band before getting on the trampoline!
- We recommend wearing a long-sleeved top and long trousers to protect yourself against scratches and scrapes. Your clothing must be close-fitting but comfortable.
- Avoid jumping too high and do not overestimate your abilities. Gradually increase the intensity of your jumps but do not overdo it. Always make sure that you have control over your jumps.

## 3. ASSEMBLING THE BASE FRAME

### STEP 1

#### **WARNING!**

Due to its size, the trampoline must be assembled and installed by at least two adults.

#### **WARNING!**

Wear protective gloves when assembling the trampoline and make sure that you are working deliberately and carefully. There is a risk of injury!

1. Lay one frame pole (1) and one connector (9) in alternating fashion to form a circle.

#### **Note**

The frame poles (1) are narrower at one end than at the other. Lay the frame poles (1) and connectors (9) in a circle so that each narrow and broad end of a frame pole (1a/1b) is next to a connector (9). The drill holes of the connectors (9) are facing outwards.

2. Insert the broad end of a frame pole (1a) into a connector (9) and, on the other side, the narrow end of another frame pole (1b).

#### **Note**

Always insert the broad end of a frame pole (1a) into a connector (9) before inserting the narrow end (1b) on the other side.

3. Repeat step 2 until you have formed a complete circle.

#### **Note**

The ends of the frame poles (1) must be completely inside the connectors (9).

### STEP 2

1. Insert one screw (14) with a washer (13) into the drill hole of each connector (9) and tighten the screw with the hex key (15).
2. Repeat step 1 until all frame poles (1) are screwed with the connectors (9).

### STEP 3

1. Place a foot (7) on the bottom openings of the connectors (9) and fasten each with a washer (13), a spring ring (12) and a screw (14).

#### **Note**

The feet (7) must be pointing outwards.

2. Repeat step 1 until a foot (7) has been fastened under each connector (9).

### STEP 4

1. Spread out the jump mat (5) with safety net (5a) within the base frame. Make sure that the safety net (5a) is on top of the jump mat.

#### **WARNING!**

Be careful when inserting the rubber straps (6)! The rubber straps (6) are under tension during insertion! There is a risk of injury!

#### **WARNING!**

Be careful when inserting the rubber straps (6) and follow the instructions below precisely so that the jump mat (5) is set up properly. Otherwise there is a risk of injury!

#### **Note**

The jump mat (5) is equipped with 30 eyelets (5b). Place the jump mat (5) in the middle of the base frame such that the opening of the safety net (5a) is between two feet (7).

2. Take the eyelet (5b) (point 0) directly below the entrance to the safety net (5a) and pull the rubber strap (6) with the end of the strap (6a) through it until the ball (6b) of the rubber strap (6) is on the side of the eyelet (5b).
3. Place the end (6a) of the rubber strap (6) onto the frame between two feet (7).
4. Pass the strap tensioner (10) through the end of the strap (6a) below the frame.
5. Grab the ball (6b) of the rubber strap (6) with the hook of the strap tensioner (10) and press the strap tensioner (10) vertically downwards. The rubber strap (6) is tightened towards the jump mat (5) with the strap tensioner (10).
6. Lever the strap tensioner (10) all the way back and pull the ball (6b) below the rubber strap (6a) back.
7. The end of the strap (6a) contains the ball (6b) of the rubber strap (6), and you can remove the hook of the strap tensioner (10) from the ball (6b) of the rubber strap (6).

#### **WARNING!**

Always use the strap tensioner (10) to secure the rubber straps (6).

Make sure that the rubber strap (6) is completely pulled around the ball (6b). Otherwise there is a risk of injury!

8. Count another 10 eyelets (5b) down and secure the 11th eyelet (5b) to the frame with a rubber strap (6).
9. Count another 10 eyelets (5b) down and secure the 21st eyelet (5b) to the frame with another rubber strap (6).
10. Starting at point 0, count 5 eyelets (5b) down and secure it to the frame with a rubber strap (6). Then count another 10 eyelets (5b) down and secure the 15th down and secure it to the frame with a rubber strap (6). Repeat this until you have returned to point 0.
11. Fasten the rest of the eyelets (5b) to the frame with the rubber straps (6) in any order.

## 5. SECURING THE FRAME PADDING

### STEP 5

1. Place the frame padding (11) on the frame poles (1) so that you can place each opening of the frame padding (11) over an opening of the connector (9a).
2. Pull the crawling guard (11a) downward around the trampoline.

#### **Note**

There is a stumble guard (11b) over each foot.

### STEP 6

1. Tie the ends of the crawling guard bands (11c) together and pull them over the end of the foot (7).
2. Pull the rubber straps (11d) of the stumble guard (11b) over the end of the foot (7).
3. Repeat steps 3 and 4 until the crawling guard bands (11c) and rubber straps (11d) of the stumble guard (11b) are fastened to each foot (7).

#### **Note**

The stumble guard (11b) must be positioned over the foot (7).

## 6. INSTALLING THE SAFETY NET

### STEP 7

1. Connect the net poles (2) and (3) to each other.
2. Place the end of the net pole (3) on the opening (9a) of the connector (9).
3. Repeat steps 1 and 2 five times.

#### **Note**

The net poles (2) and (3) must arch outwards.

### STEP 8

1. Pull a pole sleeve (4) over the net poles (2) and (3).
2. Repeat this step five times.

### STEP 9

1. Place a pole cap (8) on the end of the net pole (2).
2. Repeat this step five times.

### STEP 10

1. Take a safety net strap (5c) and secure it to the nearest pole cap (8).
2. Repeat this step until all safety net straps (5c) are fastened to the pole caps (8).

#### **Note**

The zip fastener (5e) on the safety net (5a) must be closed.

## 8. OPENING/CLOSING THE SAFETY NET

#### **WARNING!**

Before getting on the trampoline, make sure that there are no persons, animals or objects on or under the trampoline! There is a risk of injury to the animal as well as the user!

#### **WARNING!**

Do not exit by a jump.

1. Open the safety fastener (5d) and then the zip fastener (5e) on the safety net (5a) in order to get onto the trampoline.
2. Close everything before jumping and after getting off the trampoline.

1. A csomag tartalma/A termék részei .....	23
2. Biztonsági utasítások .....	24–25
2.1 A használatra vonatkozó biztonsági utasítások .....	24–25
2.2 Az összeszerelésre vonatkozó biztonsági utasítások .....	25
2.3 Karbantartás/ápolás .....	25
3. Az váz összeszerelése (1–3. lépés) .....	26
4. Az ugrófelület beszerelése (4. lépés) .....	27
5. A keretvédő rögzítése (5–6. lépés) .....	28
6. A védőháló felszerelése (7–9. lépés) .....	28
7. A védőháló rögzítése (10. lépés) .....	29
8. A védőháló nyitása/zárása .....	29

**Ez a szerelési útmutató 10 lépésben mutatja be a trambulin összeszerelését. Jó szórakozást és sok örömet kívánunk az új trambulinjához.**

**A mellékelt, különálló használati útmutató további információkat nyújt a következő témákban:**

- műszaki adatok
- rendeltetésszerű használat
- a megfelelő felállítási hely kiválasztása
- használat
- üzemen kívül helyezés
- szállítás
- zord időjárási viszonyok
- ugrási technikák
- karbantartás
- ápolás
- tárolás
- tartozékok (külön rendelhetők)
- hulladékkezelés
- jótállási és szerviz igénybevételi tudnivalók

- (1) keretrúd 6 x
  - (2) felső hálótartó rúd 6 x
  - (3) alsó hálótartó rúd 6 x
  - (4) rúdvédő 6 x
  - (5) ugrófelület 1 x
    - (5a) védőháló 1 x
    - (5b) rögzítőfül 30 x
    - (5c) védőháló-hurok 6 x
    - (5d) biztonsági zár 1 x
    - (5e) cipzár 1 x
  - (6) gumihurok 30 x
  - (7) tartóláb 6 x
  - (8) rúdzáró kupak 6 x
  - (9) összekötő elem 6 x
  - (10) hurok feszítő 1 x
  - (11) keretvédő 1 x
    - (11a) kúszásvédő háló 1 x
    - (11b) botlásvédő 6 x
    - (11c) kúszásvédő háló rögzítőpántja 6 x
  - (12) rugós alátét 6 x
  - (13) alátét 12 x
  - (14) csavar 12 x
  - (15) belső hatlapú kulcs 1 x
- szereelési útmutató 1 x
- használati útmutató 1 x

## 2. BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

### **⚠ FIGYELMEZTETÉS! Csak 36 hónaposnál idősebb gyermekek számára alkalmas. Fulladásveszély. Kis alkatrészek.**

- A trambulín 3 évesnél idősebb gyermekek számára megfelelő, mivel a 3 évnél fiatalabbak nem képesek az ugrófelület fizikai és dinamikai tulajdonságait, valamint a körülményekhez szükséges koordinatív képességeket megfelelően felmérni.
- A trambulín nem alkalmas arra, hogy korlátozott fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességekkel rendelkező személyek (a gyermekeket is beleértve), valamint kellő tapasztalattal és/vagy ismeretekkel nem rendelkezők használják, kivéve, ha a biztonságukért felelős személy felügyeli őket, vagy ha a trambulín használatát elmagyarázták nekik.
- Várandós nők a trambulínt nem használhatják.

### **⚠ FIGYELMEZTETÉS!**

- Szaltózni tilos. A fejre vagy tarkóra történő érkezés súlyos sérülést, bénulást vagy akár halált is okozhat!
- Ne végezzen merész ugrásokat, illetve ne ugorjon túl magasra vagy a védőhálónál magasabbra!
- Csak otthoni használatra.
- Ugró- és egyéb versenyek folytatása tilos!
- Soha ne ugorjon az ugrófelületről közvetlenül a talajra! A kemény ütközés súlyos balesetet okozhat!
- Egyszerre csak egy személy használhatja. Ütközésveszély!
- Ne használja a trambulínt, ha sérülése vagy egészségügyi problémája van, pl. bokaizületi sérülés, hátfájdalom, várandósság stb. esetén.
- Azonnal hagyja el a trambulínt, ha szédülést, erős szívdobogást stb. érez, és haladéktalanul forduljon orvoshoz.
- Ügyeljen arra, hogy a ruháján ne legyenek hegyes kapcsok, kapocsszemek vagy egyéb hasonlóak. Balesetveszélyes!
- Soha ne ugorjon neki szándékosan a védőhálónak, ne próbálja átugrani, valamint ne húzza fel magát azon, és ne függesszkedjen a rúdzáró kupakon. Balesetveszélyes!
- Mielőtt a trambulínba belépne, győződjön meg arról, hogy nincsenek emberek, állatok vagy tárgyak sem alatta, sem benne! Ez ugyanis az állatok és a használó számára is balesetveszélyes!

### **2.1 A HASZNÁLATRA VONATKOZÓ BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK**

- Figyelmeztetés. Legfeljebb 25 kg.  
Ezt a trambulínt maximum 25 kg testsúlyra tervezték. Ne használja a trambulínt, ha a testsúlya ennél nagyobb.
- Figyelmeztetés. Ne használja, ha az ugrófelület nedves.
- Figyelmeztetés. Az ugrálás megkezdése előtt távolítsa el mindent a zsebeiből és a kezéből.
- Figyelmeztetés. Mindig az ugrófelület közepén ugráljon. Soha ne a szélén!
- Figyelmeztetés. Ugrálás közben tilos az étkezés.
- Figyelmeztetés. Ne ugrással hagyja el a trambulínt.
- Figyelmeztetés. Korlátozza a folyamatos használat idejét (rendszeres időközönként iktasson be szünetet).
- Figyelmeztetés. Lábbeli nélkül ugráljon.
- Figyelmeztetés. Erős szélben rögzítse a trambulínt, és ne használja (lásd a „11. Zord időjárási viszonyok” című fejezetet).
- Figyelmeztetés. Az ugrálás megkezdése előtt mindig zárja be a háló nyílását.
- Az ugrálás megkezdése előtt ellenőrizze, hogy a rudak szivacsburkolata a helyén van-e.

- Felnőtt felügyelete szükséges.
- Ha egészségügyi szempontból veszélyeztetett csoportba tartozik, akkor a trambulín használata előtt feltétlenül konzultáljon orvosával.
- A trambulín terápiás célokra nem alkalmas.
- Minden használat előtt ellenőrizze, hogy a trambulínon nem található-e sérülés, elhasználódás nyoma, repedések, és nem hiányoznak-e alkatrészek! Szemmel látható hibák vagy hiányosságok esetén tilos használni.
- Minden használat előtt győződjön meg arról, hogy a trambulín megfelelően van-e összeszerelve, valamint arról is, hogy a keretvédő és a védőháló pontosan a helyén és gondosan rögzítve van-e.
- Minden esetben az ugrófelület jelöléséről ugorjon el és oda is próbáljon érkezni. Ha a jelölés mellé érkezik, fejezze be egyből az ugrálást és kezdje újból a jelölésnél.
- Minden használat előtt ellenőrizze a tartólábak és a keret elemeinek megfelelő rögzítését.
- Ugrálás közben tekintetét a trambulín közepe felé irányítsa. Ez elősegíti a kontroll megtartását.
- Mindig győződjön meg arról, hogy a felügyeletet végző személy ismeri a trambulínt és annak jellemzőit.
- Kizárólag megfelelő megvilágítás mellett ugráljon. Sötétben soha.

### 2.2 AZ ÖSSZESZERELÉSRE VONATKOZÓ BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

- Figyelmeztetés. A trambulínt legalább két ember állítsa fel a szerelési útmutató szerint, majd ellenőrizze az első használat előtt.
- Ügyeljen arra, hogy a trambulínt csak teljesen összeszerelt állapotban kezdjék el használni.
- Ügyeljen arra, hogy szerelés közben ne szoruljon be semmilyen testrésze! A trambulín összeszerelése közben használjon védőkesztyűt. Ügyeljen azokra a helyekre, ahol a keze becsípődhet.
- Az összeszerelés önbiztosító csavaranyákkal történik. Ezek csak egyszeri szereléshez használhatók, kicsavarás után ki kell őket cserélni.
- A védőhálóra tilos oda nem való tárgyakat rögzíteni vagy akasztani.
- Kizárólag eredeti pótalkatrészeket és tartozékokat használjon. Ilyen esetben forduljon ügyfélszolgálatunkhoz.
- A trambulínt kizárólag megfelelően összeszerelt állapotban szabad használni.

### 2.3 KARBANTARTÁS/ÁPOLÁS

- Rendszeresen vizsgálja meg a csavarokat, és szükség szerint húzza meg őket.
- Ne végezzen semmilyen szakszerűtlen módosítást a trambulínon.
- A hibás alkatrészeket kizárólag eredeti alkatrészekkel cserélje. Ilyen esetben forduljon ügyfélszolgálatunkhoz.
- Háromévente cserélje ki a védőhálót, az ugrófelületet, a keretvédőt és a hálótartó rúd szivacsburkolatait.

#### **i** Megjegyzés

- Ha hosszú a haja, gumizza össze, mielőtt a trambulínra lép!
- Érdemes hosszú ujjú felsőt és hosszú nadrágot viselnie, hogy megvédje magát az esetleges karcolásoktól és horzsolásoktól. A ruházat legyen testhez simuló, de kényelmes.
- Ne ugorjon túl magasra, és ne becsülje túl magát. Fokozatosan növelje az ugrások intenzitását, de ne vigye túlzásba. Minden esetben kontrollálja az ugrásait.

# 3. AZ VÁZ ÖSSZESZERELÉSE

## 1. LÉPÉS

### FIGYELMEZTETÉS!

A trambulín felállításához és összeszereléséhez – annak méretei miatt – legalább két felnőtt szükséges.

### FIGYELMEZTETÉS!

A trambulín összeszerelése közben használjon védőkesztyűt, megfontoltan és óvatosan végezze a munkát. Balesetveszélyes!

1. A keretrudakat (1) és az összekötő elemeket (9) felváltva helyezze el kör alakban.

### Megjegyzés

A keretrudak (1) egyik vége vékonyabb, mint a másik. Úgy alakítsa ki a kört a keretrudakkal (1) és az összekötő elemekkel (9), hogy egy összekötő elemhez (9) egy vastagabb és egy vékonyabb keretrúdvég (1a/1b) kerüljön. Az összekötő elemek (9) furata kifelé nézzen.

2. Helyezze be a keretrúd (1a) szélesebb végét az összekötő elembe (9), majd annak másik oldalán helyezze bele egy másik keretrúd (1b) keskenyebb végét.

### Megjegyzés

Minden esetben először a keretrúd (1a) szélesebb végét helyezze be az összekötő elembe (9), majd annak másik oldalán egy másik keretrúd (1b) keskenyebb végét illessze be.

3. Addig ismétlje a 2. lépést, amíg egy teljes kör nem alakul ki.

### Megjegyzés

A keretrudak (1) végei teljesen legyenek benne az összekötő elemekben (9).

## 2. LÉPÉS

1. Helyezzen egy csavart (14) és egy alátétet (13) az összekötő elem (9) furatába, majd csavarja be a csavart egy belső hatlapú kulccsal (15).

2. Addig ismétlje meg az 1. lépést, amíg minden keretrudat (1) és összekötő elemet (9) egymáshoz nem rögzített.

## 3. LÉPÉS

1. Helyezzen az összekötő elemek (9) alsó nyílásába egy tartólábat (7), majd rögzítse az alátéttel (13), a rugós alátéttel (12) és a csavarral (14).

### Megjegyzés

A tartólábak (7) kifelé mutassanak.

2. Addig ismétlje meg az 1. lépést, amíg minden összekötő elembe (9) nem rögzített egy tartólábat (7).

## 4. LÉPÉS

1. Terítse ki az ugrófelületet (5) és a védőhálót (5a) az alsó állványon belül. Ügyeljen arra, hogy a védőháló (5a) az ugrófelület tetején helyezkedjen el.

### FIGYELMEZTETÉS!

Legyen óvatos a gumihurkok (6) behelyezése során! A gumihurkok (6) a behelyezéskor megfeszülnek! Balesetveszélyes!

### FIGYELMEZTETÉS!

Legyen óvatos a gumihurkok (6) felhelyezésekor, és az ugrófelület (5) megfelelő beszerelése érdekében pontosan tartsa be a következő utasításokat. Különben balesetveszélyes!

### Megjegyzés

Az ugrófelület (5) szélén 30 db rögzítőfül (5b) található. Úgy helyezze az ugrófelületet (5) az állvány közepére, hogy a védőháló (5a) nyílása két tartóláb (7) között helyezkedjen el.

2. Fogja meg azt a rögzítőfület (5b) (0 pont), amelyik közvetlenül a védőháló (5a) bejárata alatt található, majd húzza át rajta a gumihurok (6) végét (6a) úgy, hogy a gumihurok (6) golyója (6b) a rögzítőfül (5b) oldalánál helyezkedjen el.
3. Fektesse a gumihurok (6) szabad végét (6a) két tartóláb (7) között az állványra.
4. Az állvány alatt vezesse át a hurokfesztőt (10) a hurok szabad végén (6a).
5. Akassza be a hurokfesztőt (10) kampóját a gumihurok (6) másik végén lévő golyóba (6b), majd nyomja függőlegesen lefelé a hurokfesztőt (10). A gumihurkot (6) a hurokfesztőt (10) az ugrófelület (5) irányába feszíti.
6. Tolja a hurokfesztőt (10) teljesen az ugrófelület irányába, majd a golyóra (6b) húzza rá a gumihurok (6) szabad végét.
7. A hurok szabad vége (6a) a gumihurok (6) golyója (6b) köré feszül, ezután már le tudja venni a hurokfesztőt (10) kampóját a gumihurok (6) golyójáról (6b).

### FIGYELMEZTETÉS!

A gumihurkok (6) rögzítéséhez minden esetben használja a hurokfesztőt (10).

Ügyeljen arra, hogy a gumihurok (6) teljesen a golyó (6b) köré feszüljön. Különben balesetveszélyes!

8. Számoljon le 10 rögzítőfület (5b), majd rögzítse a 11. rögzítőfület (5b) a gumihurokkal (6) az állványhoz.
9. Számoljon le 10 rögzítőfület (5b), majd rögzítse a 21. rögzítőfület (5b) egy további gumihurokkal (6) az állványhoz.
10. Rögzítse a 0 ponttól számított 5. szabad rögzítőfület (5b) egy gumihurokkal (6) az állványhoz. Végül számoljon le még 10 rögzítőfület (5b), majd rögzítse a 15. rögzítőfület (5b) egy gumihurokkal (6) az állványhoz. Ezt addig ismétlje meg, amíg vissza nem ér a 0. rögzítőfülhez.
11. A maradék rögzítőfüleket (5b) rögzítse tetszőleges sorrendben a gumihurokkal (6) az állványhoz.

## 5. A KERETVÉDŐ RÖGZÍTÉSE

### 5. LÉPÉS

1. Helyezze fel a keretvédőt (11) a keretrudakra (1) úgy, hogy a keretvédő (11) nyílásain keresztül az összekötő elemek (9a) nyílásait át tudja bújtatni.
2. Húzza le a kúszásvédő hálót (11a) teljesen körbe.

#### **Megjegyzés**

Minden tartóláb előtt egy botlásvédő (11b) található.

### 6. LÉPÉS

1. Kösse meg a kúszásvédő háló (11c) rögzítőpántjának a végeit, majd húzza rá a tartóláb (7) végére.
2. Húzza át a botlásvédő (11b) gumihurkát (11d) a tartóláb (7) csúcsa felett.
3. Ismétlje meg a 3. és 4. lépést mindaddig, amíg az összes tartólábhoz (7) nem rögzítette a kúszásvédő háló rögzítőpántjait (11c) és a botlásvédők (11b) gumihurkait (11d).

#### **Megjegyzés**

A botlásvédőknek (11b) a tartólábak (7) előtt kell lenniük.

## 6. A VÉDŐHÁLÓ FELSZERELÉSE

### 7. LÉPÉS

1. Illessze össze a hálótartó rudakat (2) és (3).
2. Helyezze a hálótartó rúd (3) végét az összekötő elem (9) nyílásába (9a).
3. Ismétlje meg az 1. és 2. lépést ötször.

#### **Megjegyzés**

A hálótartó rudak (2) és (3) kifelé hajlanak.

### 8. LÉPÉS

1. Húzza fel a hálótartó rudakra (2) és (3) a rúdvédőket (4).
2. Ismétlje meg ezt a lépést ötször.

### 9. LÉPÉS

1. Helyezze fel a felső hálótartó rúd (2) végére a rúdzáró kupakot (8).
2. Ismétlje meg ezt a lépést ötször.

### 10. LÉPÉS

1. Fogjon meg egy védőhálójurkot (5c), és rögzítse a közelében található rúdzáró kupakhoz (8).
2. Addig ismétlje meg ezt a lépést, amíg nem rögzíti az összes védőhálójurkot (5c) a rúdzáró kupakokon (8).

#### **Megjegyzés**

A védőháló (5a) cipzárja (5e) legyen zárva.

## 8. A VÉDŐHÁLÓ NYITÁSA/ZÁRÁSA

#### **FIGYELMEZTETÉS!**

Mielőtt a trambulínba belépne, győződjön meg arról, hogy nincsenek emberek, állatok vagy tárgyak sem alatta, sem benne! Ez ugyanis az állatok és a használó számára is balesetveszélyes!

#### **FIGYELMEZTETÉS!**

Ne ugrással hagyja el a trambulínt.

1. A trambulínba lépéshez nyissa ki a védőháló (5a) biztonsági zárját (5d), majd a cipzárját (5e).
2. Az ugrálás megkezdése előtt és a trambulín elhagyása után zárjon be mindent.

1. Obseg dobave/opis delov .....	31
2. Varnostni napotki .....	32-33
2.1 Varnostni napotki za uporabo .....	32-33
2.2 Varnostni napotki za sestavljanje .....	33
2.3 Vzdrževanje/nega .....	33
3. Sestavljanje podnožja (korak 1-3) .....	34
4. Vstavljanje prožne ponjave (korak 4) .....	35
5. Pritrjevanje zaščite okvirja (korak 5-6) .....	36
6. Montaža varnostne mreže (korak 7-9) .....	36
7. Pritrjevanje varnostne mreže (korak 10) .....	37
8. Odpiranje/zapiranje varnostne mreže .....	37

**To navodilo za sestavljanje vam v 10 korakih prikaže preprosto sestavljanje vašega trampolina.**

**Želimo vam veliko zabave in dolgotrajno zabavo pri uporabi vašega novega trampolina.**

**V ločenem navodilu za uporabo najdete dodatne informacije o naslednjih temah:**

- tehnični podatki
- predvidena uporaba
- pravilna izbira mesta postavitve
- uporaba
- konec uporabe
- transport
- vremenski vplivi
- tehnike skakanja
- vzdrževanje
- nega
- shranjevanje
- dodatna oprema (izbirno)
- odstranjevanje
- napotki za garancijo in potek servisa

- (1) ogrodna palica 6 x
  - (2) zgornja palica za mrežo 6 x
  - (3) spodnja palica za mrežo 6 x
  - (4) ovoj za palico 6 x
  - (5) prožna ponjava 1 x
    - (5a) varnostna mreža 1 x
    - (5b) ušesce 30 x
    - (5c) zanka za varnostno mrežo 6 x
    - (5d) varnostna zaponka 1 x
    - (5e) zadruga 1 x
  - (6) gumijasta zanka 30 x
  - (7) noga 6 x
  - (8) pokrovček za palico 6 x
  - (9) povezovalni element 6 x
  - (10) napenjalec zank 1 x
  - (11) zaščita okvirja 1 x
    - (11a) zaščita pred plazenjem pod trampolin 1 x
    - (11b) zaščita pred spotikanjem 6 x
    - (11c) trakovi za zaščito pred plazenjem pod trampolin 6 x
  - (12) vzmetni obroč 6 x
  - (13) podložka 12 x
  - (14) vijak 12 x
  - (15) notranji šestkotni ključ 1 x
- navodilo za sestavljanje 1 x
- navodilo za uporabo 1 x

## 2. VARNOSTNI NAPOTKI

### **⚠ OPOZORILO! Ni primerno za otroke, mlajše od 36 mesecev. Nevarnost zadušitve zaradi tujka. Majhni deli.**

- Trampolin je primeren za otroke, starejše od 3 let, saj mlajši otroci težje ocenijo fizične in dinamične lastnosti ter potrebne koordinacijske možnosti prožne ponjave.
- Trampolin ni namenjen za to, da bi ga uporabljale osebe (vključno z otroci) z omejenimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi zmožnostmi ali pomanjkljivimi izkušnjami in/ali pomanjkljivim znanjem, razen če jih nadzira oseba, ki je pristojna za njihovo varnost ali jim je ta oseba podala napotke za uporabo.
- Nosečnice ne smejo uporabljati trampolina.

### **⚠ OPOZORILO!**

- Ne izvajajte salt. Pristanek na glavi ali tilniku lahko privede do hudih telesnih poškodb, ohromitve ali celo smrti!
- Ne izvajajte vratolomnih skokov in ne skačite previsoko ali prek varnostne mreže!
- Samo za domačo uporabo.
- Ne izvajajte tekmovalj v skakanju ali česa podobnega.
- Nikoli ne skačite s prožne ponjave neposredno na tla! Obstaja nevarnost telesnih poškodb zaradi trdega pristanka!
- Primerno le za enega uporabnika. Nevarnost trka!
- Trampolina ne uporabljajte, če ste poškodovani ali imate zdravstvene omejitve, npr. zaradi poškodb skočnih sklepov, hrbtenice, ste noseči itd.
- Trampolin takoj zapustite, če se počutite omotično, čutite prehitro utripanje srca itd. ter se takoj posvetujte z zdravnikom.
- Pazite, da vaša oblačila nimajo ostrih kljukic, ušesc ali podobnega. Obstaja nevarnost telesnih poškodb!
- Nikoli ne skačite namenoma v varnostno mrežo ali čez njo, ne poskušajte se za mrežo vleči navzgor ali se obešati na pokrove palic. Obstaja nevarnost telesnih poškodb!
- Preden stopite na trampolin, se prepričajte, da niti pod trampolinom niti na njem ni oseb, živali ali predmetov! Obstaja nevarnost poškodb tako za žival kot tudi za uporabnika!

### **2.1 VARNOSTNI NAPOTKI ZA UPORABO**

- Opozorilo. Največ 25 kg.  
Ta trampolin je primeren za uporabnike z največjo telesno težo 25 kg. Trampolina ne uporabljajte, če imate višjo telesno težo.
- Opozorilo. Ne uporabljajte trampolina, če je prožna ponjava mokra.
- Opozorilo. Pred skakanjem izpraznite žepe, dlani morajo biti proste.
- Opozorilo. Vedno skačite na sredini prožne ponjave. Nikoli na robu!
- Opozorilo. Med skakanjem ne jejte.
- Opozorilo. Trampolina ne zapustite s skokom.
- Opozorilo. Omejite trajanje neprekinjene uporabe (delajte redne premore).
- Opozorilo. Skačite brez čevljev.
- Opozorilo. V močnem vetru trampolin zaščitite in ga ne uporabljajte (glejte poglavje »11. Vremenski vplivi«).
- Opozorilo. Pred skakanjem vedno zaprite odprtino v mreži.
- Pred skakanjem preverite, ali so penasti ovoji pravilno nameščeni.
- Potreben je nadzor odrasle osebe.

- Če spadate v skupino ljudi s povečanim tveganjem za zdravje, se pred uporabo trampolina nujno posvetujte s svojim zdravnikom.
- Trampolin ni primeren za terapevtske namene.
- Pred vsako uporabo preverite, ali je trampolin poškodovan, obrabljen, ima razpoke ali če manjkajo deli. Če na trampolinu opazite poškodbe ali pomanjkljivosti, ga ne smete uporabljati.
- Pred vsako uporabo se prepričajte, ali je trampolin pravilno sestavljen in ali sta zaščitna okvirja in varnostna mreža skrbno pritrjeni in pravilno nameščeni.
- Vedno odskočite z oznake na prožni ponjavi in poskušajte tja tudi pristati. Če pristanete poleg oznake, takoj prekinite svoj skok in ponovno pričnite z oznake.
- Pred vsako uporabo preverite povezavo med opornimi nogami in deli okvirja.
- Pri skakanju imejte pogled usmerjen na sredino trampolina. Tako boste lažje obdržali nadzor.
- Vedno se prepričajte, da oseba, ki nadzira uporabo trampolina, tudi pozna njegove lastnosti.
- Skačite le ob zadostni svetlobi. Nikoli ne skačite v temi.

### 2.2 VARNOSTNI NAPOTKI ZA SESTAVLJANJE

- Opozorilo. Trampolin morata sestaviti vsaj dve odrasli osebi v skladu s priloženimi navodilom za sestavljanje in ga preveriti pred prvo uporabo.
- Upoštevajte, da se trampolin sme uporabljati šele, ko je v celoti montiran.
- Pri tem pazite, da se ne priščipnete! Pri sestavljanju trampolina nosite zaščitne rokavice. Pazite, da si ne priščipnete prstov.
- Za montažo se uporabljajo samozatezne matice. Te so primerne za enkratno uporabo in jih je treba po odstranitvi zamenjati.
- Na varnostno mrežo se ne sme pritrjevati ali obešati nobenih tujkov.
- Uporabljajte izključno originalne nadomestne dele in pribor. V tem primeru se obrnite na našo servisno službo.
- Trampolin smete uporabljati le, če je pravilno sestavljen.

### 2.3 VZDRŽEVANJE/NEGA

- Redno preverjajte vijačne spoje in jih zategnite.
- Na trampolinu ne izvajajte nestrokovnih modifikacij.
- Poškodovane dele nadomestite le z originalnimi nadomestnimi deli. V tem primeru se obrnite na našo servisno službo.
- Zamenjajte varnostno mrežo, prožno ponjavo, zaščitno okvirja in penaste ovoje palic za mrežo vsaka 3 leta.

#### **i** Napotek

- Če imate dolge lase, jih pred vstopom na trampolin spnite z elastiko!
- Priporočamo vam, da si oblečete majico z dolgimi rokavi in dolge hlače, da se zaščitite pred morebitnimi praskami in odrgninami. Oblečila naj bodo oprijeta, a udobna.
- Ne skačite previsoko in se ne precenjujte. Najprej počasi stopnjajte intenzivnost skokov, a ne pretiravajte. Vedno pazite, da svoje skoke nadzorujete.

## 3. SESTAVLJANJE PODNOŽJA

### 1. KORAK

#### OPOZORILO!

Trampolin morata zaradi velikosti sestaviti in montirati vsaj dve odrasli osebi.

#### OPOZORILO!

Pri sestavljanju trampolina nosite zaščitne rokavice in delajte premišljeno in previdno. Obstaja nevarnost telesnih poškodb!

1. Položite izmenično po eno ogrodno palico (1) in povezovalni element (9) v krog.

#### Napotek

Ogrodne palice (1) so na enem koncu ožje, kot na drugem. Položite ogrodne palice (1) s povezovalnimi elementi (9) v krog tako, da ob povezovalnem elementu (9) vedno ležita en širši in en ožji konec ogrodne palice (1a/1b). Izvrtine povezovalnih elementov (9) naj bodo obrnjene navzven.

2. Vstavite širši konec ogrodne palice (1a) v povezovalni element (9) in na drugi strani ožji konec druge ogrodne palice (1b).

#### Napotek

Vedno vstavite širši konec ogrodne palice (1a) v povezovalni element (9) preden na drugi strani vstavite ožji konec (1b).

3. Ponavljajte 2. korak, dokler ne sestavite zaprtega kroga.

#### Napotek

Konca ogrodnih palic (1) morata biti v celoti v povezovalnih elementih (9).

### 2. KORAK

1. Vstavite po en vijak (14) z eno podložko (13) v izvrtino povezovalnega elementa (9) in vijak privijte s pomočjo priloženega notranjega šestkotnega ključa (15).
2. Ponavljajte 1. korak, dokler niso vse ogrodne palice (1) privijačene skupaj s povezovalnimi elementi (9).

### 3. KORAK

1. Na spodnje odprtine povezovalnih elementov (9) namestite po eno nogo (7) in jo pritrdite s podložko (13), vzmetnim obročem (12) in vijakom (14).

#### Napotek

Noge (7) morajo biti obrnjene navzven.

2. Ponavljajte 1. korak, dokler niso pod vsemi povezovalnimi elementi (9) pritrjene noge (7).

## 4. KORAK

1. Razprostrite prožno ponjavo (5) z varnostno mrežo (5a) znotraj podnožja. Pazite, da varnostna mreža (5a) leži na prožni ponjavi.

### **OPOZORILO!**

Pri nameščanju gumijastih zank (6) ravnajte previdno! Gumijaste zanke (6) so pri nameščanju napete! Obstaja nevarnost telesnih poškodb!

### **OPOZORILO!**

Pri nameščanju gumijastih zank (6) ravnajte skrbno in natančno upoštevajte naslednja navodila, da bo prožna ponjava (5) pravilno nameščena. Sicer obstaja nevarnost telesnih poškodb!

### **Napotek**

Prožna ponjava (5) je opremljena s 30 ušesci (5b). Prožno ponjavo (5) položite v sredino okvirja tako, da je odprtina v varnostni mreži (5a) med dvema nogama (7).

2. Vzemite ušesce (5b) (točka 0), ki se nahaja neposredno pod vhomom v varnostno mrežo (5a), in povlecite gumijasto zanko (6) s koncem zanke (6a) skozenj, da se kroglica (6b) na gumijasti zanki (6) nahaja ob strani ušesca (5b).
3. Položite konec (6a) gumijaste zanke (6) na ogrodje med dvema nogama (7).
4. Vstavite napenjalec zank (10) skozi konec zanke (6a) pod ogrodjem.
5. S kavljem napenjalca zank (10) zgrabite kroglico (6b) gumijaste zanke (6) in potisnite napenjalec zanke (10) navpično navzdol. Gumijasto zanko (6) z napenjalcem gumijaste zanke (10) napnete v smeri prožne ponjave (5).
6. Povlecite napenjalec zank (10) popolnoma navzdol in povlecite kroglico (6b) pod gumijasto zanko (6) nazaj.
7. Konec zanke (6a) objame kroglico (6b) gumijaste zanke (6) in kavelj napenjalca vzmeti (10) lahko snamete s kroglice (6b) gumijaste zanke (6).

### **OPOZORILO!**

Pri pritrdjevanju gumijastih zank (6) vedno uporabljajte napenjalec zank (10).

Pazite, da je gumijasta zanka (6) v celoti napeta okoli kroglice (6b). V nasprotnem primeru obstaja nevarnost poškodb!

8. Preštejte 10 ušesc (5b) naprej in pritrdite 11. ušesce (5b) z gumijasto zanko (6) na ogrodje.
9. Preštejte 10 ušesc (5a) naprej in pritrdite 21. ušesce (5b) z nadaljnjo gumijasto zanko (6) na ogrodje.
10. Gledano od točke 0, pritrdite prosto 5. ušesce (5b) z gumijasto zanko (6) na ogrodje. Nato preštejte 10 ušesc (5b) naprej in pritrdite 15. ušesce (5b) z gumijasto zanko (6) na ogrodje. To ponavljajte, dokler ne pridete do točke 0.
11. Ostala ušesca (5b) pritrdite z gumijastimi zankami (6) na ogrodje v poljubnem vrstnem redu.

## 5. PRITRJEVANJE ZAŠČITE OKVIRJA

### 5. KORAK

1. Zaščito okvirja (11) položite na ogrodne palice (1) tako, da lahko vsako odprtino zaščite okvirja (11) nataknete na odprtino povezovalnega elementa (9a).
2. Zaščito pred plazenjem pod trampolin (11a) okoli in okoli potegnite navzdol.

#### **Napotek**

Nad vsako nogo je zaščita pred spotikanjem (11b).

### 6. KORAK

1. Zavozlajte trakove zaščite pred plazenjem pod trampolin (11c) skupaj in jih povlecite čez konec noge (7).
2. Povlecite gumijaste zanke (11d) zaščite pred spotikanjem (11b) prek konice noge (7).
3. Ponavljajte koraka 3 in 4, dokler niso na vseh nogah (7) pritrjeni trakovi za zaščito pred plazenjem pod trampolin (11c) in gumijaste zanke (11d) zaščite pred spotikanjem (11b).

#### **Napotek**

Zaščita pred spotikanjem (11b) se mora nahajati nad nogo (7).

## 6. MONTAŽA VARNOSTNE MREŽE

### 7. KORAK

1. Sestavite posamezne dele palic za mrežo (2) in (3).
2. Vtaknite konec palice za mrežo (3) v odprtino (9a) povezovalnega elementa (9).
3. 1. in 2. korak ponovite petkrat.

#### **Napotek**

Palice za mrežo (2) in (3) morajo biti ukrivljene navzven.

### 8. KORAK

1. Prek palic za mrežo (2) in (3) povlecite ovoj palice (4).
2. Ta korak ponovite petkrat.

### 9. KORAK

1. Na konec palice za mrežo (2) natakните pokrovček za palico (8).
2. Ta korak ponovite petkrat.

### 10. KORAK

1. Vzemite zanko varnostne mreže (5c) in jo pritrdite na pokrovček palice (8), ki se nahaja v bližini.
2. Ponavljajte ta korak, dokler niso vse zanke varnostne mreže (5c) pritrjene na pokrovčke palic (8).

#### **Napotek**

Zadrga (5e) na varnostni mreži (5a) mora biti zaprta.

## 8. ODPIRANJE/ZAPIRANJE VARNOSTNE MREŽE

#### **OPOZORILO!**

Preden stopite na trampolin, se prepričajte, da niti pod trampolinom niti na njem ni oseb, živali ali predmetov!  
Obstaja nevarnost poškodb tako za žival kot tudi za uporabnika!

#### **OPOZORILO!**

Trampolina ne zapustite s skokom.

1. Odprite varnostno zaponko (5d) in nato zadrgo (5e) na varnostni mreži (5a), da vstopite na trampolin.
2. Pred skakanjem in ko zapustite trampolin oboje zapnite.

1. Obsah balení/seznam dílů .....	39
2. Bezpečnostní pokyny .....	40-41
2.1 Bezpečnostní pokyny k používání .....	41-41
2.2 Bezpečnostní pokyny k sestavení .....	41
2.3 Údržba/péče .....	41
3. Sestavení spodního rámu (krok 1-3) .....	42
4. Usazení skákací podložky (krok 4) .....	43
5. Upevnění chrániče rámu (krok 5-6) .....	44
6. Montáž ochranné sítě (krok 7-9) .....	44
7. Upevnění ochranné sítě (krok 10) .....	45
8. Otevření/zavření ochranné sítě .....	45

**Tento návod k sestavení Vám v 10 krocích ukáže snadné sestavení Vaší trampolíny. Přejeme Vám hodně zábavy a dlouho trvající radost s Vaší novou trampolínou.**

**V samostatně dodaném návodu k použití najdete další informace k následujícím tématům:**

- technické údaje
- použití dle určení
- správný výběr stanoviště
- použití
- vyřazení z provozu
- přeprava
- povětrnostní podmínky
- techniky skákání
- údržba
- péče
- uskladnění
- příslušenství (volitelné)
- likvidace
- informace o záruce a servisu

- (1) tyč rámu 6 x
- (2) tyč sítě nahoře 6 x
- (3) tyč sítě dole 6 x
- (4) chránič tyče 6 x
- (5) skákací podložka 1 x
  - (5a) ochranná síť 1 x
  - (5b) oko 30 x
  - (5c) poutko ochranné sítě 6 x
  - (5d) bezpečnostní uzávěr 1 x
  - (5e) zip 1 x
- (6) gumové poutko 30 x
- (7) patka 6 x
- (8) krytka tyče 6 x
- (9) spojka 6 x
- (10) napínač poutka 1 x
- (11) chránič rámu 1 x
  - (11a) ochrana proti lezení 1 x
  - (11b) ochrana proti zakopnutí 6 x
  - (11c) pásy ochrany proti lezení 6 x
- (12) pružná podložka 6 x
- (13) podložka 12 x
- (14) šroub 12 x
- (15) šestihranný klíč 1 x
- návod k sestavení 1 x
- návod k použití 1 x

## 2. BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

### **⚠ UPOZORNĚNÍ! Nevhodné pro děti mladší 36 měsíců. Nebezpečí zalknutí. Malé části.**

- Trampolína je vhodná pro děti od 3 let, neboť pro děti mladší 3 let může být velmi obtížné posoudit fyzikální a dynamické vlastnosti skákací podložky a dovednosti potřebné ke koordinaci.
- Trampolína není určena k používání osobami (včetně dětí) s omezenými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a/nebo znalostí, pokud nejsou pod dohledem osoby odpovědné za jejich bezpečnost a neobdržely od ní pokyny, jak trampolínu používat.
- Těhotné ženy nesmí trampolínu používat.

### **⚠ UPOZORNĚNÍ!**

- Neskákejte přemety. Dopad na hlavu nebo krk může mít za následek vážné zranění, ochrnutí nebo dokonce smrt!
- Neprovádějte riskantní skoky a neskákejte příliš vysoko nebo přes ochrannou síť!
- Jen pro domácí použití.
- Nepořádejte závody ve skocích nebo podobně.
- Nikdy neskákejte ze skákací podložky přímo na zem! Při tvrdém nárazu hrozí vysoké nebezpečí poranění!
- Pouze jeden uživatel. Nebezpečí srážky!
- Nepoužívejte trampolínu, pokud jste zraněni nebo máte nějaké zdravotní omezení, např. zraněný kotníkový kloub, bolesti zad, těhotenství atd.
- Pokud máte pocit závratě nebo bušení srdce atd., okamžitě trampolínu opusťte a obraťte se na lékaře.
- Ujistěte se, že na Vašem oblečení nejsou žádné ostré háčky, oka a podobně. Hrozí nebezpečí poranění!
- Nikdy úmyslně neskákejte do ochranné sítě nebo přes ni, nesnažte se za ni vytahovat nebo se věšet za krytky tyčí. Hrozí nebezpečí poranění!
- Před vstupem na trampolínu se ujistěte, že pod trampolínu nebo na ní nejsou žádní lidé, zvířata nebo předměty! Hrozí nebezpečí poranění jak zvířete, tak uživatele!

### **2.1 BEZPEČNOSTNÍ POKYNY K POUŽÍVÁNÍ**

- Upozornění. Maximálně 25 kg.  
Tato trampolína je určena pro maximální hmotnost uživatele 25 kg. Nepoužívejte trampolínu, pokud máte vyšší tělesnou hmotnost.
- Upozornění. Nepoužívejte ji, když je skákací podložka mokrá.
- Upozornění. Před skákáním vyprázdněte kapsy a nemějte nic v rukou.
- Upozornění. Vždy skákejte uprostřed skákací podložky. Nikdy na okraji!
- Upozornění. Při skákání nejezte.
- Upozornění. Neseskakujte z trampolíny.
- Upozornění. Omezte délku používání bez přerušování (dělejte pravidelné přestávky).
- Upozornění. Skákejte bez obuvi.
- Upozornění. Při silném větru trampolínu zajistěte a nepoužívejte (viz odstavec „11. Povětrnostní podmínky“).
- Upozornění. Před skákáním vždy zavřete otvor ochranné sítě.
- Před skákáním zkontrolujte správné upevnění pěnových chráničů.
- Je nutný dohled dospělé osoby.
- Pokud patříte do skupiny osob se zdravotními riziky, poradte se před použitím trampolíny se svým lékařem.
- Trampolína není vhodná pro terapeutické účely.

- Před každým použitím trampolínu zkontrolujte z hlediska poškození, opotřebení, trhlin a chybějících částí! Nesmí se používat, pokud je viditelně poškozená nebo defektní.
- Před každým použitím se ujistěte, že je trampolína správně smontovaná a že chrániče rámu a ochranná síť jsou pečlivě připevněny a správně umístěny.
- Vždy se odrážejte ze značky na skákací podložce a snažte se na ni znovu dopadnout. Pokud přistanete vedle značky, okamžitě skákání přerušete a začnete znovu ze značky.
- Před každým použitím zkontrolujte spojení mezi nohama a částmi rámu.
- Při skákání zaměřte pohled na střed trampolíny. To Vám pomůže udržet si kontrolu.
- Vždy se ujistěte, že dohlížející osoba zná trampolínu a její vlastnosti.
- Skákejte pouze při dostatečném osvětlení. Nikdy ve tmě.

### 2.2 BEZPEČNOSTNÍ POKYNY K SESTAVENÍ

- Upozornění. Trampolínu musí sestavit minimálně dvě dospělé osoby podle návodu k sestavení a poté ji musí před prvním použitím zkontrolovat.
- Trampolínu používejte až po kompletní montáži.
- Při montáži dávejte pozor, abyste se nepřiskřípli! Při sestavování trampolíny noste ochranné rukavice. Dávejte pozor na místa, kde hrozí přiskřípnutí.
- Pro sestavení se používají šroubové matice. Jsou vhodné pro jednorázovou montáž a po povolení je nutné je vyměnit.
- Na ochrannou síť nesmí být připevněny ani zavěšeny žádné cizí předměty.
- Používejte pouze originální náhradní díly a příslušenství. V tomto případě se obraťte na náš zákaznický servis.
- Trampolína se smí používat, pouze pokud je správně sestavená.

### 2.3 ÚDRŽBA/PÉČE

- V pravidelných intervalech kontrolujte šroubová spojení a dotahujte je.
- Neprovádějte na trampolíně neodborné úpravy.
- Vadné díly je nutné vždy vyměnit pouze za originální náhradní díly. V tomto případě se obraťte na náš zákaznický servis.
- Ochrannou síť, skákací podložku, chránič rámu a pěnové chrániče tyčí sítě každé 3 roky vyměňte.

#### **i** Upozornění

- Pokud máte dlouhé vlasy, svažte je před vstupem na trampolínu gumičkou!
- Doporučujeme nosit horní díl s dlouhým rukávem a dlouhé kalhoty, abyste se chránili před možným poškrábáním a odřením. Oblečení musí být těsné, ale pohodlné.
- Vyvarujte se příliš vysokých skoků a nepřeceňujte se. Zpočátku pozvolna zvyšujte intenzitu skákání, ale nepřeháňte to. Vždy dbejte na to, abyste měli nad svými skoky kontrolu.

## 3. SESTAVENÍ SPODNÍHO RÁMU

### KROK 1

#### UPOZORNĚNÍ!

Montáž trampolíny by měly vzhledem k její velikosti provádět minimálně dvě dospělé osoby.

#### UPOZORNĚNÍ!

Při sestavování trampolíny noste ochranné rukavice a pracujte opatrně a pečlivě. Hrozí nebezpečí poranění!

1. Do kruhu pokládejte střídavě vždy tyč rámu (1) a spojku (9).

#### Upozornění

Tyče rámu (1) jsou na jednom konci užší než na druhém. Položte tyče rámu (1) se spojkami (9) do kruhu tak, aby vždy jeden široký a jeden úzký konec tyče rámu (1a/1b) ležel na jedné spojce (9). Otvory ve spojkách (9) směřují ven.

2. Nasadte široký konec tyče rámu (1a) na spojku (9) a na druhou stranu nasadte úzký konec další tyče rámu (1b).

#### Upozornění

Nasadte vždy nejprve široký konec tyče rámu (1a) do spojky (9), než na druhou stranu nasadíte úzký konec (1b).

3. Krok 2 opakujte, až budete mít uzavřený kruh.

#### Upozornění

Konce tyčí rámu (1) musí být úplně zasunuté ve spojce (9).

### KROK 2

1. Zasuňte vždy jeden šroub (14) s jednou podložkou (13) do otvoru spojky (9) a s pomocí šestihranného klíče (15) šroub utáhněte.

2. Krok 1 opakujte, až budou všechny tyče rámu (1) sešroubované se spojkami (9).

### KROK 3

1. Na spodní otvory spojek (9) nasuňte jednu patku (7) a upevněte ji vždy jednou podložkou (13), jednou pružnou podložkou (12) a jedním šroubem (14).

#### Upozornění

Patky (7) musí směřovat ven.

2. Krok 1 opakujte, až bude pod všemi spojkami (9) upevněná patka (7).

### KROK 4

1. Skákací podložku (5) s ochrannou sítí (5a) rozprostřete uvnitř spodního rámu. Dbejte na to, aby ochranná síť (5a) ležela na skákací podložce.

#### **UPOZORNĚNÍ!**

Při vsazování gumových poutek (6) postupujte opatrně! Gumová poutka (6) jsou při nasazování pod napětím! Hrozí nebezpečí poranění!

#### **UPOZORNĚNÍ!**

Při nasazování gumových poutek (6) postupujte pečlivě a dodržujte přesně následující instrukce, abyste skákací podložku (5) nasadili správně. V opačném případě hrozí nebezpečí poranění!

#### **Upozornění**

Skákací podložka (5) je vybavena 30 oky (5b). Skákací podložku (5) položte do středu rámové konstrukce tak, aby se otvor ochranné sítě (5a) nacházel mezi dvěma patkami (7).

2. Vezměte oko (5b) (bod 0), které se nachází přímo pod vchodem ochranné sítě (5a), a protáhněte skrz něj gumové poutko (6) s koncem poutka (6a), až se kulička (6b) gumového poutka (6) bude nacházet bočně na oku (5b).
3. Konec poutka (6a) gumového poutka (6) položte na rámovou konstrukci mezi dvě patky (7).
4. Napínač poutka (10) protáhněte skrz konec poutka (6a) pod rámovou konstrukcí.
5. Háčkem napínače poutka (10) uchopte kuličku (6b) gumového poutka (6) a zatlačte napínač poutka (10) kolmo dolů. Gumové poutko (6) se napínačem poutka (10) napne směrem ke skákací podložce (5).
6. Napínač poutka (10) vykloňte úplně dozadu a vytáhněte kuličku (6b) pod gumovým poutkem (6) dozadu.
7. Konec poutka (6a) obejmě kuličku (6b) gumového poutka (6) a vy můžete háček napínače poutka (10) sundat z kuličky (6b) gumového poutka (6).

#### **UPOZORNĚNÍ!**

Při upevňování gumových poutek (6) vždy používejte napínač poutka (10).

Dbejte na to, aby bylo gumové poutko (6) úplně napnuté kolem kuličky (6b). Jinak hrozí nebezpečí poranění!

8. Napočítejte o 10 ok (5b) dál a 11. oko (5b) upevněte gumovým poutkem (6) na rámovou konstrukci.
9. Opět napočítejte o 10 ok (5b) dál a 21. oko (5b) upevněte dalším gumovým poutkem (6) na rámovou konstrukci.
10. Upevněte od bodu 0 volné 5. oko (5b) s pomocí gumového poutka (6) na rámovou konstrukci. Následně napočítejte o 10 ok (5b) dál a 15. oko (5b) upevněte gumovým poutkem (6) na rámovou konstrukci. Postup opakujte, dokud se nedostanete opět k bodu 0.
11. V libovolném pořadí upevněte zbývající oka (5b) s pomocí gumových poutek (6) na rámovou konstrukci.

## 5. UPEVNĚNÍ CHRÁNIČE RÁMU

### KROK 5

1. Položte ochranu rámu (11) na tyče rámu (1) tak, abyste mohli vždy jeden otvor ochrany rámu (11) nasunout přes jeden otvor spojky (9a).
2. Ochranu proti lezení (11a) natáhněte po obvodu směrem dolů.

#### **Upozornění**

Nad každou patkou leží jedna ochrana proti zakopnutí (11b).

### KROK 6

1. Svažte konce pásek ochrany proti lezení (11c) a převlékněte je přes konec patky (7).
2. Přetáhněte gumová poutka (11d) ochrany proti zakopnutí (11b) přes špičku patky (7).
3. Zopakujte krok 3 a 4, až bude na všech patkách (7) upevněné pásky ochrany proti lezení (11c) a gumová poutka (11d) ochrany proti zakopnutí (11b).

#### **Upozornění**

Ochrana proti zakopnutí (11b) se musí nacházet nad patkou (7).

## 6. MONTÁŽ OCHRANNÉ SÍTĚ

### KROK 7

1. Spojte tyče sítě (2) a (3).
2. Konec tyče sítě (3) nasuňte na otvor (9a) spojky (9).
3. Zopakujte kroky 1 a 2 pětkrát.

#### **Upozornění**

Tyče sítě (2) a (3) musí být vyklenuté směrem ven.

### KROK 8

1. Na každou tyč sítě (2) a (3) navlékněte chránič tyče (4).
2. Tento krok zopakujte pětkrát.

### KROK 9

1. Na konec tyče sítě (2) nasuňte krytku tyče (8).
2. Tento krok zopakujte pětkrát.

### KROK 10

1. Vezměte jedno poutko ochranné sítě (5c) a zafixujte jej na krytce sítě (8), která se nachází poblíž.
2. Tento krok opakujte, až budou všechna poutka ochranné sítě (5c) zafixovaná na krytkách tyčí (8).



#### **Upozornění**

Zip (5e) na ochranné síti (5a) musí být zavřený.

## 8. OTEVŘENÍ/ZAVŘENÍ OCHRANNÉ SÍŤ



#### **UPOZORNĚNÍ!**

Před vstupem na trampolínu se ujistěte, že pod trampolínu nebo na ní nejsou žádní lidé, zvířata nebo předměty!  
Hrozí nebezpečí poranění jak zvířete, tak uživatele!



#### **UPOZORNĚNÍ!**

Neseskakujte z trampolíny.

1. Otevřete bezpečnostní uzávěr (5d) a potom zip (5e) na ochranné síti (5a), abyste mohli na trampolínu vstoupit.
2. Před skákáním a po opuštění trampolíny vše uzavřete.

1. Rozsah dodávky/popis dielov .....	47
2. Bezpečnostné pokyny .....	48 - 49
2.1 Bezpečnostné pokyny na používanie .....	48 - 49
2.2 Bezpečnostné pokyny na montáž .....	49
2.3 Údržba/ošetrovanie .....	49
3. Montáž podstavca (krok 1 - 3) .....	50
4. Vloženie skákacej plochy (krok 4) .....	51
5. Upevnenie ochranného krytu rámu (krok 5 - 6) .....	52
6. Montáž bezpečnostnej siete (krok 7 - 9) .....	52
7. Upevnenie bezpečnostnej siete (krok 10) .....	53
8. Otvorenie/zatvorenie bezpečnostnej siete .....	53

**Tento montážny návod vám v 10 krokoch znázorní jednoduchú montáž vašej trampolíny.**

**Želáme vám veľa zábavy a dlhotrvajúce potešenie z vašej novej trampolíny.**

**V osobitne dodanom návode na používanie nájdete ďalšie informácie k týmto témam:**

- technické údaje
- určené použitie
- správny výber stanovišťa
- použitie
- vyradenie z prevádzky
- preprava
- poveternostné podmienky
- techniky skákania
- údržba
- ošetrovanie
- skladovanie
- príslušenstvo (dostupné voliteľne)
- zneškodnenie
- pokyny k záruke a priebehu servisu

- (1) rámová tyč 6 x
- (2) tyč na sieť horná 6 x
- (3) tyč na sieť spodná 6 x
- (4) puzdro na tyč 6 x
- (5) skákacia plocha 1 x
  - (5a) bezpečnostná sieť 1 x
  - (5b) oko 30 x
  - (5c) slučka bezpečnostnej siete 6 x
  - (5d) bezpečnostný uzáver 1 x
  - (5e) zips 1 x
- (6) gumená slučka 30 x
- (7) stojan 6 x
- (8) krytka tyče 6 x
- (9) spojovací kus 6 x
- (10) upínač slučiek 1 x
- (11) ochranný kryt rámu 1 x
  - (11a) ochranný kryt proti podlezeniu 1 x
  - (11b) ochranný kryt proti zakopnutiu 6 x
  - (11c) páska ochranného krytu proti podlezeniu 6 x
- (12) pružná podložka 6 x
- (13) podložka 12 x
- (14) skrutka 12 x
- (15) šesťhranný kľúč 1 x
- montážny návod 1 x
- návod na používanie 1 x

## 2. BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

### **⚠ UPOZORNENIE! Nevhodné pre deti vo veku do 36 mesiacov. Nebezpečenstvo duse- nia. Malé časti.**

- Trampolína je určená pre deti od 3 rokov, pretože deti do 3 rokov dokážu za daných okolností len ťažko odhadnúť fyzické a dynamické vlastnosti skákacej plochy, ako aj potrebné koordinačné schopnosti.
- Trampolína nie je určená na to, aby ju používali osoby (vrátane detí) s obmedzenými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo nedostatočnými skúsenosťami a/alebo nedostatočnými znalosťami, pokiaľ nad nimi nevykonáva dozor osoba, ktorá je zodpovedná za ich bezpečnosť a poučila ich o tom, ako majú trampolínu používať.
- Tehotné ženy nesmú používať trampolínu.

### **⚠ UPOZORNENIE!**

- Nerobte žiadne saltá. Dopadnutie na hlavu alebo zátylok môže viesť k závažným zraneniam, ochrnutiam alebo dokonca smrti!
- Nevykonávajte žiadne nerozvážne skoky a neskáčte príliš vysoko alebo ponad bezpečnostnú sieť!
- Iba na domáce použitie.
- Nepretekajte sa v skákaní alebo podobnej činnosti.
- Nikdy neskáčte zo skákacej plochy priamo na zem! V dôsledku tvrdého nárazu hrozí nebezpečenstvo poranenia!
- Len jeden používateľ. Nebezpečenstvo kolízie!
- Nepoužívajte trampolínu, ak ste zranený alebo máte nejaké zdravotné obmedzenie, napr. v dôsledku poranenia členku, bolesti chrbtice, počas tehotenstva atď.
- Okamžite opustite trampolínu, ak pociťujete závrat, búšenie srdca atď., a ihneď to prekonzultujte s lekárom.
- Dbajte na to, aby sa na vašom oblečení nenachádzali žiadne ostré háčiky, oká alebo podobné predmety. Hrozí nebezpečenstvo poranenia!
- Nikdy úmyselne neskáčte do bezpečnostnej siete alebo ponad sieť, nepokúšajte sa po nej vyliezť do výšky alebo sa zavesiť na uzávery tyčí. Hrozí nebezpečenstvo poranenia!
- Pred vstupom na trampolínu sa ubezpečte o tom, že pod trampolínom ani na nej sa nenachádzajú osoby, zvieratá alebo predmety! Hrozí nebezpečenstvo poranenia tak pre zvieratá, ako aj používateľa!

### **2.1 BEZPEČNOSTNÉ POKYNY NA POUŽÍVANIE**

- Upozornenie. Maximálne 25 kg.  
Táto trampolína je konštruovaná na maximálnu hmotnosť používateľa 25 kg. Trampolínu nepoužívajte, ak je vaša telesná hmotnosť vyššia ako uvedená maximálna hmotnosť.
- Upozornenie. Nepoužívajte ju, keď je skákacia plocha mokrá.
- Upozornenie. Pred skákaním vyprázdňte vrecká a odložte všetko z rúk.
- Upozornenie. Vždy skáčte do stredu skákacej plochy. Nikdy na jej okraji!
- Upozornenie. Počas skákania nejedzte.
- Upozornenie. Nevychádzajte z trampolíny výskokom.
- Upozornenie. Obmedzte čas nepretržitého používania (roberte si pravidelné prestávky).
- Upozornenie. Skáčte bez topánok.
- Upozornenie. Pri silnom vetre trampolínu zaskrutkujte a nepoužívajte ju (pozri odsek „11. Poveternostné podmienky“).
- Upozornenie. Pred skákaním vždy zatvorte otvor v sieti.

- Pred skákaním skontrolujte správne uloženie penových puzdier.
- Je potrebný dozor dospeljej osoby.
- Ak zo zdravotného hľadiska patríte do rizikovej skupiny, tak pred používaním trampolíny to bezpodmienečne prekonzultujte s vaším lekárom.
- Trampolína nie je vhodná na terapeutické účely.
- Pred každým použitím skontrolujte trampolínu z hľadiska poškodenia, opotrebenia, trhlín a chýbajúcich dielov! Nesmie sa používať, ak vykazuje viditeľné poškodenia alebo nedostatky.
- Ubezpečte sa pred každým použitím, že trampolína je riadne zmontovaná a ochranný kryt rámu a bezpečnostná sieť sú dôkladne upevnené a správne umiestnené.
- Pri výskoku sa nachádzajte vždy v rámci označenia skákacej plochy a snažte sa na toto miesto opäť dopadnúť. Ak dopadnete vedľa označenia, okamžite prerušte skákanie a opäť zaujmite štartovaciu pozíciu v rámci označenia.
- Pred každým použitím skontrolujte spoj medzi nohami podstavca a časťami rámu.
- Pri skákaní upriamujte svoj pohľad na stred trampolíny. Pomáha to udržiavať kontrolu.
- Vždy sa ubezpečte o tom, že osoba, ktorá vykonáva dozor, je oboznámená s trampolínou a jej vlastnosťami.
- Skáčajte len pri dostatočnom osvetlení. Nikdy neskáčajte v tme.

### 2.2 BEZPEČNOSTNÉ POKYNY NA MONTÁŽ

- Upozornenie. Montáž trampolíny podľa montážneho návodu, ako aj následnú kontrolu pred prvým použitím musia vykonať aspoň dve osoby.
- Dbajte na to, aby sa trampolína použila až po úplnej montáži.
- Pri montáži dávajte pozor na to, aby ste sa nedostali do zovretia! Pri montáži trampolíny nosíte ochranné rukavice. Dávajte pozor na miesta zovretia.
- Na montáž sa používajú samoistiače skrutkové matice. Tieto matice sú vhodné na jednorazovú montáž a po ich uvoľnení sa musia vymeniť.
- Na bezpečnostnej sieti nesmú byť pripevnené alebo zavesené žiadne cudzie predmety.
- Používajte len originálne náhradné diely a príslušenstvo. Kontaktujte v tomto prípade náš zákaznícky servis.
- Trampolína sa sme používať, až keď je náležite zmontovaná.

### 2.3 ÚDRŽBA/OŠETROVANIE

- V pravidelných intervaloch kontrolujte skrutkové spoje a doťahujte ich.
- Nevykonávajte žiadne neodborné zmeny na trampolíne.
- Poškodené diely sa musia vymeniť len za originálne náhradné diely. Kontaktujte v tomto prípade náš zákaznícky servis.
- Každé 3 roky vymeňte bezpečnostnú sieť, skákaciu plochu, ochranný kryt rámu a penové puzdrá na tyče na sieť.

#### **i** Upozornenie

- Ak máte dlhé vlasy, pred vstupom na trampolínu si ich zviažte gumičkou!
- Na ochranu pred prípadnými škrabancami a odreninami vám odporúčame si obliecť vrchný diel s dlhými rukávami a dlhé nohavice. Oblečenie musí byť priliehavé, avšak pohodlné.
- Vyvarujte sa skokov do príliš vysokej výšky a nepreceňujte svoje schopnosti. Intenzitu skákania zvyšujte postupne, ale nepreháňajte to. Dbajte na to, aby ste svoje skoky mali pod kontrolou.

## 3. MONTÁŽ PODSTAVCA

### KROK Č. 1

#### **UPOZORNENIE!**

Kvôli veľkosti musia trampolínu postaviť a zmontovať aspoň dve dospelé osoby.

#### **UPOZORNENIE!**

Pri montáži trampolíny noste ochranné rukavice a pracujte uvážene a opatrne. Hrozí nebezpečenstvo poranenia!

1. Uložte do kruhu striedavo rámovú tyč (1) a spojovací kus (9).

#### **Upozornenie**

Rámové tyče (1) sú na jednom konci užšie ako na druhom konci. Uložte rámové tyče (1) so spojovacími kusmi (9) do kruhu tak, aby pri spojovacom kuse (9) vedľa seba ležal vždy jeden široký a jeden úzky koniec rámovej tyče (1a/1b). Otvory spojovacích kusov (9) smerujú von.

2. Do spojovacieho kusa (9) zasuňte široký koniec jednej rámovej tyče (1a) a na druhej strane úzky koniec druhej rámovej tyče (1b).

#### **Upozornenie**

Do spojovacieho kusa (9) zasuňte najprv široký koniec jednej rámovej tyče (1a) a potom na druhej strane úzky koniec (1b).

3. Opakujte krok 2 dovtedy, kým nevytvoríte uzavretý kruh.

#### **Upozornenie**

Konce rámových tyčí (1) sa musia kompletne nachádzať v spojovacích kusoch (9).

### KROK Č. 2

1. Vložte po jednej skrutke (14) s podložkou (13) do otvoru spojovacieho kusa (9) a pomocou šesťhranného kľúča (15) skrutku utiahnite.

2. Krok 1 opakujte, kým nebudú všetky rámové tyče (1) priskrutkované k spojovacím kusom (9).

### KROK Č. 3

1. Do spodných otvorov spojovacích kusov (9) zasuňte stojan (7) a upevnite ho podložkou (13), pružnou podložkou (12) a skrutkou (14).

#### **Upozornenie**

Stojany (7) musia smerovať von.

2. Krok 1 opakujte, kým nebude pod všetkými spojovacími kusmi (9) pripevnený stojan (7).

### KROK Č. 4

1. Rozprestrite skákaciu plochu (5) s bezpečnostnou sieťou (5a) vnútri podstavca. Uistite sa, že bezpečnostná sieť (5a) je položená na skákacej ploche.

#### **UPOZORNENIE!**

Pri vkladani gumených slučiek (6) postupujte opatrne! Gumené slučky (6) sú pri vkladani pod napätím! Hrozí nebezpečenstvo poranenia!

#### **UPOZORNENIE!**

Pri vkladani gumených slučiek (6) postupujte dôkladne a presne dodržiavajte nasledujúce pokyny, aby bola skákacia plocha (5) správne vložená. V opačnom prípade hrozí nebezpečenstvo poranenia!

#### **Upozornenie**

Skákacia plocha (5) je vybavená 30 okami (5b). Skákaciu plochu (5) vložte do stredu stojana rámu tak, aby sa otvor bezpečnostnej siete (5a) nachádzal medzi dvoma stojanmi (7).

2. Vezmite oko (5b) (bod 0), ktoré sa nachádza priamo pod vstupom bezpečnostnej siete (5a), a pretiahnite cez neho koniec (6a) gumenej slučky (6) tak, aby sa guľôčka (6b) gumenej slučky (6) nachádzala vedľa oka (5b).
3. Položte koniec (6a) gumenej slučky (6) na stojan rámu medzi dva stojany (7).
4. S upínačom slučiek (10) prejdite cez koniec slučky (6a) pod stojanom rámu.
5. S hákom upínača slučiek (10) uchopte guľôčku (6b) gumenej slučky (6) a zatlačte upínač slučiek (10) kolmo nadol. Gumená slučka (6) sa napne pomocou upínača slučiek (10) v smere skákacej plochy (5).
6. Vypáňte napínač slučiek (10) úplne dozadu a potiahnite guľôčku (6b) pod gumenou slučkou (6) dozadu.
7. Koniec slučky (6a) obopína guľôčku (6b) gumenej slučky (6) a vy môžete vybrať hák upínača slučiek (10) z guľôčky (6b) gumenej slučky (6).

#### **UPOZORNENIE!**

Na upevnenie gumených slučiek (6) používajte vždy upínač slučiek (10).

Dbajte pritom na to, aby bola gumená slučka (6) úplne upnutá okolo guľôčky (6b). V opačnom prípade hrozí nebezpečenstvo poranenia!

8. Spočítajte za sebou 10 ôk (5b) a 11. oko (5b) upevnite s gumenou slučkou (6) na stojan rámu.
9. Spočítajte za sebou 10 ôk (5b) a 21. oko (5b) upevnite s ďalšou gumenou slučkou (6) na stojan rámu.
10. Vychádzajúc z bodu 0 upevnite voľné 5. oko (5b) upevnite s gumenou slučkou (6) na stojan rámu. Spočítajte za sebou 10 ôk (5b) a 15. oko (5b) upevnite s gumenou slučkou (6) na stojan rámu. Postup opakujte dovtedy, kým opäť neprídete do bodu 0.
11. Zvyšné oká (5b) upevnite v ľubovoľnom poradí s gumenými slučkami (6) na stojan rámu.

## 5. UPEVNENIE OCHRANNÉHO KRYTU RÁMU

### KROK Č. 5

1. Ochranný kryt rámu (11) položte na rámové tyče (1) tak, aby ste otvor ochranného krytu rámu (11) mohli zasunúť cez otvor spojovacieho kusa (9a).
2. Potiahnite ochranný kryt proti podlezeniu (11a) úplne nadol.

#### **Upozornenie**

Nad každým stojanom sa nachádza ochranný kryt proti zakopnutiu (11b).

### KROK Č. 6

1. Zviažte konce pásov ochranného krytu proti podlezeniu (11c) a pretiahnite cez koniec stojana (7).
2. Pretiahnite gumené slučky (11d) ochranného krytu proti zakopnutiu (11b) cez hrot stojana (7).
3. Krok 3 a 4 opakujte, kým nie sú na všetkých stojanoch (7) upevnené pásky ochranného krytu proti podlezeniu (11c) a gumené slučky (11d) ochranného krytu proti zakopnutiu (11b).

#### **Upozornenie**

Ochranný kryt proti zakopnutiu (11b) sa musí nachádzať nad stojanom (7).

## 6. MONTÁŽ BEZPEČNOSTNEJ SIETE

### KROK Č. 7

1. Zasuňte do seba tyče na sieť (2) a (3).
2. Zasuňte koniec tyče na sieť (3) do otvoru (9a) spojovacieho kusa (9)
3. Päťkrát zopakujte kroky 1 a 2.

#### **Upozornenie**

Tyče na sieť (2) a (3) musia byť vyklenuté smerom von.

### KROK Č. 8

1. Natiahnite puzdro na tyč (4) na tyče na sieť (2) a (3).
2. Tento krok opakujte päťkrát.

### KROK Č. 9

1. Nasuňte krytku tyče (8) na koniec tyče na sieť (2).
2. Tento krok opakujte päťkrát.

### KROK Č. 10

1. Zoberte slučku bezpečnostnej siete (5c) a upevnite ju na krytku tyče (8), ktorá sa nachádza v blízkosti.
2. Opakujte tento krok, kým nie sú všetky slučky bezpečnostnej siete (5c) upevnené na krykách tyčí (8).



#### **Upozornenie**

Zips (5e) na bezpečnostnej sieti (5a) musí byť zapnutý.

## 6. OTVORENIE/ZATVORENIE BEZPEČNOSTNEJ SIETE



#### **UPOZORNENIE!**

Pred vstupom na trampolínu sa ubezpečte o tom, že pod trampolínu ani na nej sa nenachádzajú osoby, zvieratá alebo predmety! Hrozí nebezpečenstvo poranenia tak pre zvieratá, ako aj používateľa!



#### **UPOZORNENIE!**

Nevychádzajte z trampolíny výskokom.

1. Otvorte bezpečnostný uzáver (5d) a potom zips (5e) na bezpečnostnej sieti (5a), aby sa dalo vstúpiť na trampolínu.
2. Pred skákaním a po opustení trampolíny všetko zatvorte.

1. Lieferumfang/Teilebezeichnung .....	55
2. Sicherheitshinweise .....	56 - 58
2.1 Sicherheitshinweise zur Benutzung .....	56 - 57
2.2 Sicherheitshinweise zum Aufbau .....	57
2.3 Wartung / Pflege .....	57 - 58
3. Untergestell aufbauen (Schritt 1 - 3) .....	59
4. Sprungmatte einsetzen (Schritt 4) .....	60
5. Rahmenschutz befestigen (Schritt 5 - 6) .....	61
6. Sicherheitsnetz montieren(Schritt 7 - 9) .....	61
7. Sicherheitsnetz befestigen (Schritt 10) .....	62
8. Sicherheitsnetz öffnen/schließen .....	62

**Diese Aufbauanleitung zeigt Ihnen in 10 Schritten den leichten Aufbau Ihres Trampolins.**

**Wir wünschen Ihnen viel Spaß und eine lange Freude mit Ihrem neuen Trampolin.**

**In der separat mitgelieferten Gebrauchsanweisung erhalten Sie weitere Informationen zu folgenden Themen:**

- Technische Daten
- Bestimmungsgemäße Verwendung
- Richtige Standortwahl
- Gebrauch
- Außerbetriebnahme
- Transport
- Witterung
- Sprungtechniken
- Wartung
- Pflege
- Lagerung
- Zubehör (optional)
- Entsorgung
- Hinweise zur Garantie und Serviceabwicklung

- (1) Rahmenstange 6 x
  - (2) Netzstange oben 6 x
  - (3) Netzstange unten 6 x
  - (4) Stangenhülse 6 x
  - (5) Sprungmatte 1 x
    - (5a) Sicherheitsnetz 1 x
    - (5b) Öse 30 x
    - (5c) Sicherheitsnetz-Schleufe 6 x
    - (5d) Sicherheitsverschluss 1 x
    - (5e) Reißverschluss 1 x
  - (6) Gummischleife 30 x
  - (7) Standfuß 6 x
  - (8) Stangenkappe 6 x
  - (9) Verbindungsstück 6 x
  - (10) Schlaufenspanner 1 x
  - (11) Rahmenschutz 1 x
    - (11a) Krabbelschutz 1 x
    - (11b) Stolperschutz 6 x
    - (11c) Krabbelschutzbänder 6 x
  - (12) Federring 6 x
  - (13) Unterlegscheibe 12 x
  - (14) Schraube 12 x
  - (15) Innensechskantschlüssel 1 x
- Aufbauanleitung 1 x
- Gebrauchsanweisung 1 x

## 2. SICHERHEITSHINWEISE

### **⚠️ ACHTUNG! Nicht für Kinder unter 36 Monaten geeignet. Erstickungsgefahr. Kleine Teile.**

- Das Trampolin ist für Kinder ab 3 Jahren geeignet, da Kinder unter 3 Jahren die physischen und dynamischen Eigenschaften der Sprungmatte sowie die koordinativ notwendigen Fähigkeiten unter Umständen nur sehr schwer einschätzen können.
- Das Trampolin ist nicht dafür bestimmt, durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangels Erfahrung und/oder mangels Wissen benutzt zu werden, es sei denn, sie werden durch eine für ihre Sicherheit zuständige Person beaufsichtigt oder erhalten von ihr Anweisungen, wie das Trampolin zu benutzen ist.
- Schwangere dürfen das Trampolin nicht benutzen.

### **⚠️ ACHTUNG!**

- Keine Saltos schlagen. Ein Landen auf dem Kopf oder Genick kann zu schwerwiegenden Verletzungen, Lähmungen oder sogar zum Tod führen!
- Führen Sie keine waghalsigen Sprünge durch und springen Sie nicht zu hoch oder über das Sicherheitsnetz hinaus!
- Nur für den Hausgebrauch.
- Führen Sie keine Sprungwettkämpfe oder Ähnliches durch.
- Springen Sie niemals von der Sprungmatte aus direkt auf den Fußboden! Durch den harten Aufprall besteht hohe Verletzungsgefahr!
- Nur ein Benutzer. Kollisionsgefahr!
- Verwenden Sie das Trampolin nicht, wenn Sie verletzt oder gesundheitlich eingeschränkt sind, z. B. durch Sprunggelenkverletzungen, Rückenleiden, Schwangerschaft etc.
- Verlassen Sie das Trampolin sofort, wenn Sie sich schwindelig fühlen, Herzrasen verspüren etc., und konsultieren Sie sofort einen Arzt.
- Achten Sie darauf, dass sich an Ihrer Kleidung keine spitzen Haken, Ösen oder Ähnliches befinden. Es besteht Verletzungsgefahr!
- Springen Sie niemals absichtlich in das Sicherheitsnetz oder darüber hinaus, versuchen Sie nicht sich daran hochzuziehen oder sich an die Stangenkappen zu hängen. Es besteht Verletzungsgefahr!
- Vergewissern Sie sich vor dem Betreten des Trampolins, dass sich weder unter noch auf dem Trampolin Personen, Tiere oder Gegenstände befinden! Es besteht sowohl für das Tier als auch für den Benutzer Verletzungsgefahr!

### **2.1 SICHERHEITSHINWEISE ZUR BENUTZUNG**

- Achtung. Maximal 25 kg.  
Dieses Trampolin ist für ein maximales Benutzergewicht von 25 kg ausgelegt. Verwenden Sie das Trampolin nicht, wenn Ihr Körpergewicht darüber liegt.
- Achtung. Nicht benutzen, wenn die Sprungmatte nass ist.
- Achtung. Vor dem Springen Taschen und Hände leeren.
- Achtung. Immer in die Mitte der Sprungmatte springen. Niemals am Rand!
- Achtung. Während des Springens nicht essen.

- Achtung. Das Trampolin nicht mit einem Sprung verlassen.
- Achtung. Die Dauer der ununterbrochenen Benutzung begrenzen (regelmäßige Pausen einlegen).
- Achtung. Ohne Schuhe springen.
- Achtung. Bei starkem Wind das Trampolin sichern und nicht benutzen (siehe Abschnitt „11. Witterung“).
- Achtung. Vor dem Springen immer die Netzöffnung schließen.
- Vor dem Springen den korrekten Sitz der Schaumstoffhüllen überprüfen.
- Beaufsichtigung durch einen Erwachsenen erforderlich.
- Wenn Sie zu einer gesundheitlichen Risikogruppe gehören, konsultieren Sie unbedingt Ihren Arzt, bevor Sie das Trampolin benutzen.
- Das Trampolin ist nicht für therapeutische Zwecke geeignet.
- Überprüfen Sie das Trampolin vor jedem Gebrauch auf Beschädigungen, Verschleiß, Risse und fehlende Teile! Es darf nicht verwendet werden, wenn es sichtbare Schäden oder Mängel aufweist.
- Vergewissern Sie sich vor jedem Gebrauch, dass das Trampolin ordnungsgemäß zusammengebaut ist und der Rahmenschutz und das Sicherheitsnetz sorgfältig befestigt und richtig positioniert sind.
- Springen Sie stets von der Markierung der Sprungmatte ab und versuchen Sie, auch wieder darauf zu landen. Wenn Sie neben der Markierung landen, unterbrechen Sie Ihren Sprung sofort und starten Sie erneut von der Markierung aus.
- Prüfen Sie vor jedem Gebrauch die Verbindung zwischen Standfüßen und Rahmenteilen.
- Richten Sie Ihren Blick beim Springen auf die Mitte des Trampolins. Dies hilft dabei, die Kontrolle zu behalten.
- Vergewissern Sie sich stets, dass die Aufsichtsperson mit dem Trampolin und seinen Eigenschaften vertraut ist.
- Springen Sie nur bei ausreichender Beleuchtung. Niemals im Dunkeln.

### 2.2 SICHERHEITSHINWEISE ZUM AUFBAU

- Achtung. Das Trampolin muss von mind. zwei erwachsenen Personen entsprechend der Aufbauanleitung zusammengebaut und anschließend vor der ersten Nutzung überprüft werden.
- Achten Sie darauf, das Trampolin erst nach vollständiger Montage zu verwenden.
- Achten Sie beim Aufbau darauf, dass Sie sich nicht klemmen! Tragen Sie beim Aufbau des Trampolins Schutzhandschuhe. Achten Sie auf Quetschstellen.
- Für den Aufbau werden selbstsichernde Schraubenmuttern verwendet. Diese sind für den einmaligen Aufbau geeignet und müssen nach dem Lösen erneuert werden.
- Es dürfen keine fremden Gegenstände an dem Sicherheitsnetz befestigt oder aufgehängt werden.
- Verwenden Sie ausschließlich Original-Ersatzteile und Zubehör. Kontaktieren Sie in diesem Fall unseren Kundenservice.
- Das Trampolin darf nur verwendet werden, wenn es ordnungsgemäß zusammengebaut ist.

### 2.3 WARTUNG/PFLEGE

- Überprüfen Sie in regelmäßigen Abständen die Schraubverbindungen und ziehen Sie diese nach.
- Nehmen Sie keine unsachgemäßen Veränderungen am Trampolin vor.
- Defekte Teile sind nur mit Original-Ersatzteilen auszutauschen. Kontaktieren Sie in diesem Fall unseren Kundenservice.
- Wechseln Sie das Sicherheitsnetz, die Sprungmatte, den Rahmenschutz und die Schaumstoffhüllen der Netzstangen alle 3 Jahre aus.

## 2. SICHERHEITSHINWEISE

### Hinweis

- Wenn Sie lange Haare haben, binden Sie diese vor dem Betreten mit einem Gummiband zusammen!
- Wir empfehlen Ihnen ein langärmliges Oberteil und lange Hosen anzuziehen, um sich vor eventuellen Kratzern und Abschürfungen zu schützen. Die Kleidung muss enganliegend, aber bequem sein.
- Vermeiden Sie es, zu hoch zu springen und überschätzen Sie sich nicht. Steigern Sie erst nach und nach die Sprungintensität, aber übertreiben Sie es nicht. Achten Sie stets darauf, dass Sie Ihre Sprünge unter Kontrolle haben.

## SCHRITT 1

### **ACHTUNG!**

Das Trampolin muss aufgrund der Größe von mindestens zwei Erwachsenen aufgebaut und montiert werden.

### **ACHTUNG!**

Tragen Sie beim Aufbau des Trampolins Schutzhandschuhe und achten Sie darauf, bedacht und vorsichtig zu arbeiten. Es besteht Verletzungsgefahr!

1. Legen Sie abwechselnd eine Rahmenstange (1) und ein Verbindungsstück (9) zu einem Kreis.

### **Hinweis**

Die Rahmenstangen (1) sind an einem Ende schmaler als an dem anderen Ende. Legen Sie die Rahmenstangen (1) mit den Verbindungsstücken (9) so zu einem Kreis, dass immer ein breites und ein schmales Rahmenstangeneinde (1a/1b) an einem Verbindungsstück (9) liegt. Die Bohrlöcher der Verbindungsstücke (9) zeigen nach außen.

2. Setzen Sie das breite Ende einer Rahmenstange (1a) in ein Verbindungsstück (9) und auf der anderen Seite das schmale Ende einer weiteren Rahmenstange (1b).

### **Hinweis**

Stecken Sie immer zuerst das breite Ende einer Rahmenstange (1a) in das Verbindungsstück (9), bevor Sie auf der anderen Seite das schmale Ende (1b) hineinstecken.

3. Wiederholen Sie den Schritt 2, bis Sie einen geschlossenen Kreis haben.

### **Hinweis**

Die Enden der Rahmenstangen (1) müssen sich komplett in den Verbindungsstücken (9) befinden.

## SCHRITT 2

1. Stecken Sie jeweils eine Schraube (14) mit einer Unterlegscheibe (13) in das Bohrloch des Verbindungsstückes (9) und drehen Sie die Schraube mithilfe des Innensechskantschlüssels (15) fest.

2. Wiederholen Sie Schritt 1, bis alle Rahmenstangen (1) mit den Verbindungsstücken (9) verschraubt sind.

## SCHRITT 3

1. Stecken Sie auf die unteren Öffnungen der Verbindungsstücke (9) einen Standfuß (7) und befestigen Sie ihn mit jeweils einer Unterlegscheibe (13), einem Federring (12) und einer Schraube (14).

### **Hinweis**

Die Standfüße (7) müssen nach außen zeigen.

2. Wiederholen Sie Schritt 1, bis unter allen Verbindungsstücken (9) ein Standfuß (7) befestigt ist.

## 4. SPRUNGMATTE EINSETZEN

### SCHRITT 4

1. Breiten Sie die Sprungmatte (5) mit Sicherheitsnetz (5a) innerhalb des Untergestells aus. Achten Sie darauf, dass das Sicherheitsnetz (5a) oben auf der Sprungmatte liegt.

#### **ACHTUNG!**

Gehen Sie beim Einsetzen der Gummischlaufen (6) vorsichtig vor! Die Gummischlaufen (6) stehen beim Einsetzen unter Spannung! Es besteht Verletzungsgefahr!

#### **ACHTUNG!**

Gehen Sie beim Einsetzen der Gummischlaufen (6) sorgfältig vor und befolgen Sie genau die nachfolgenden Anweisungen, damit die Sprungmatte (5) richtig eingesetzt wird. Andernfalls besteht Verletzungsgefahr!

#### **Hinweis**

Die Sprungmatte (5) ist mit 30 Ösen (5b) ausgestattet. Legen Sie sich die Sprungmatte (5) so in die Mitte des Rahmengestells, dass sich die Öffnung des Sicherheitsnetzes (5a) zwischen zwei Standfüßen (7) befindet.

2. Nehmen Sie die Öse (5b) (Punkt 0), die sich direkt unter dem Eingang des Sicherheitsnetzes (5a) befindet, und ziehen Sie die Gummischlaufe (6) mit dem Schlaufenende (6a) durch sie hindurch, bis sich die Kugel (6b) der Gummischlaufe (6) seitlich an der Öse (5b) befindet.
3. Legen Sie das Schlaufenende (6a) der Gummischlaufe (6) auf das Rahmengestell zwischen zwei Standfüßen (7).
4. Gehen Sie mit dem Schlaufenspanner (10) durch das Schlaufenende (6a) unterhalb des Rahmengestells.
5. Greifen Sie mit dem Haken des Schlaufenspanners (10) die Kugel (6b) der Gummischlaufe (6) und drücken Sie den Schlaufenspanner (10) senkrecht nach unten. Die Gummischlaufe (6) wird mit dem Schlaufenspanner (10) Richtung Sprungmatte (5) gespannt.
6. Hebeln Sie den Schlaufenspanner (10) ganz nach hinten und ziehen Sie die Kugel (6b) unter der Gummischlaufe (6) nach hinten.
7. Das Schlaufenende (6a) umfasst die Kugel (6b) der Gummischlaufe (6) und Sie können den Haken des Schlaufenspanners (10) von der Kugel (6b) der Gummischlaufe (6) abnehmen.

#### **ACHTUNG!**

Benutzen Sie beim Befestigen der Gummischlaufen (6) immer den Schlaufenspanner (10).

Achten Sie darauf, dass die Gummischlaufe (6) komplett um die Kugel (6b) gespannt ist. Ansonsten besteht Verletzungsgefahr!

8. Zählen Sie 10 Ösen (5b) weiter und befestigen Sie die 11. Öse (5b) mit einer Gummischlaufe (6) an das Rahmengestell.
9. Zählen Sie wieder 10 Ösen (5b) weiter und befestigen Sie die 21. Öse (5b) mit einer weiteren Gummischlaufe (6) an das Rahmengestell.
10. Befestigen Sie vom Punkt 0 aus, die freie 5. Öse (5b) mit einer Gummischlaufe (6) an das Rahmengestell. Zählen Sie anschließend 10 Ösen (5b) weiter und befestigen Sie die 15. Öse (5b) mit einer Gummischlaufe (6) an das Rahmengestell. Wiederholen Sie dies, bis Sie wieder bei 0 angekommen sind.
11. Befestigen Sie die restlichen Ösen (5b) in beliebiger Reihenfolge mit den Gummischlaufen (6) am Rahmengestell.

### SCHRITT 5

1. Legen Sie den Rahmenschutz (11) so auf die Rahmenstangen (1), dass Sie jeweils eine Öffnung des Rahmenschutzes (11) über eine Öffnung des Verbindungsstückes (9a) stecken können.
2. Ziehen Sie den Krabbelschutz (11a) rundherum nach unten.

#### Hinweis

Über jedem Standfuß liegt ein Stolperschutz (11b).

### SCHRITT 6

1. Knoten Sie die Enden der Krabbelschutzbänder (11c) zusammen und ziehen Sie sie über das Ende des Standfußes (7).
2. Ziehen Sie die Gummischlaufen (11d) des Stolperschutzes (11b) über die Spitze des Standfußes (7).
3. Wiederholen Sie Schritt 3 und 4, bis an allen Standfüßen (7) die Krabbelschutzbänder (11c) und Gummischlaufen (11d) des Stolperschutzes (11b) befestigt sind.

#### Hinweis

Der Stolperschutz (11b) muss sich über dem Standfuß (7) befinden.

## 6. SICHERHEITSNETZ MONTIEREN

### SCHRITT 7

1. Stecken Sie die Netzstangen (2) und (3) ineinander.
2. Stecken Sie das Ende der Netzstange (3) auf die Öffnung (9a) des Verbindungsstückes (9).
3. Wiederholen Sie die Schritte 1 und 2 fünfmal.

#### Hinweis

Die Netzstangen (2) und (3) müssen nach außen gewölbt sein.

### SCHRITT 8

1. Ziehen Sie über die Netzstangen (2) und (3) eine Stangenhülse (4).
2. Wiederholen Sie diesen Schritt fünfmal.

### SCHRITT 9

1. Stecken Sie auf das Ende der Netzstange (2) eine Stangenkappe (8).
2. Wiederholen Sie diesen Schritt fünfmal.

## 7. SICHERHEITSNETZ BEFESTIGEN

### SCHRITT 10

1. Nehmen Sie eine Sicherheitsnetz-Schleife (5c) und fixieren Sie sie auf der Stangenkappe (8), die sich in der Nähe befindet.
2. Wiederholen Sie diesen Schritt, bis alle Sicherheitsnetz-Schleifen (5c) auf den Stangenkappen (8) fixiert sind.



#### Hinweis

Der Reißverschluss (5e) am Sicherheitsnetz (5a) muss geschlossen sein.

## 8. SICHERHEITSNETZ ÖFFNEN/SCHLIESSEN



#### ACHTUNG!

Vergewissern Sie sich vor dem Betreten des Trampolins, dass sich weder unter noch auf dem Trampolin Personen, Tiere oder Gegenstände befinden! Es besteht sowohl für das Tier als auch für den Benutzer Verletzungsgefahr!



#### ACHTUNG!

Das Trampolin nicht mit einem Sprung verlassen.

1. Öffnen Sie den Sicherheitsverschluss (5d) und danach den Reißverschluss (5e) am Sicherheitsnetz (5a), um das Trampolin zu betreten.
2. Schließen Sie alles vor dem Springen und nach dem Verlassen des Trampolins.



